

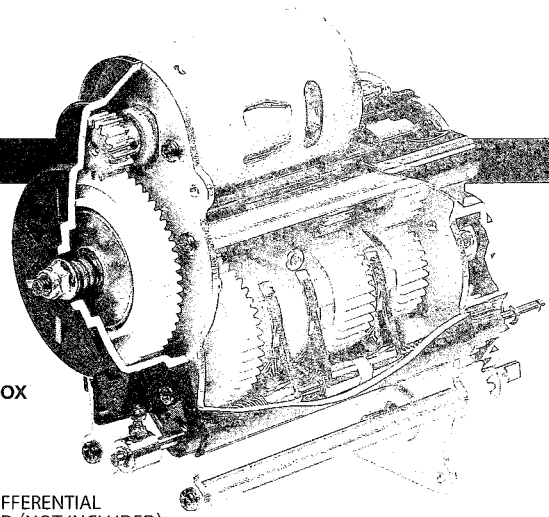
1/10th SCALE RADIO CONTROL 4x4 PICK-UP TRUCK

TOYOTA TUNDRA HIGH-LIFT



1/10 電動RC 4x4ピックアップ

トヨタ TUNDRA ハイリフト



GEARBOX

- ★READY TO ASSEMBLE RADIO CONTROL MODEL KIT
- ★HIGHLY DETAILED BODY DEPICTS DISTINCTIVE SILHOUETTE OF TOYOTA TUNDRA PICK-UP TRUCK
- ★SHAFT DRIVEN 4WD SYSTEM TRANSMITS POWER FROM TYPE 540 MOTOR ★GEAR CASE WITH DIE-CAST DIFFERENTIAL
- ★REQUIRES A 7.2V BATTERY (NOT INCLUDED) ★FUTABA ATTACK-4WD (T4VWD) R/C SYSTEM RECOMMENDED (NOT INCLUDED)
- ★MODEL MAY VARY FROM IMAGE ON BOX ★MODEL IS NOT SNOWPROOF OR WATERPROOF ★NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 10 YEARS OF AGE
- ★PAINT NOT INCLUDED ★TO AVOID MALFUNCTIONS, USE ONLY KIT-SUPPLIED TYPE 540 MOTOR ★SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

TAMIYA, INC.



3-7 ONDWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN

TOYOTA TUNDRA HIGH-LIFT 1/10th SCALE RADIO CONTROL 4x4 PICK-UP TRUCK

●小学生や組み立てに出来ない方は、模型に詳しい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《使用するプロポセットについて》

4チャンネル2サーボアンプのプロポセットをご用意ください。また、4チャンネル3サーボプロポをお持ちの場合はバック付きFETアンプ又はMFC-02(ピックアップトラックマルチファンクションユニット OP.957)を組み合わせて使用することができます。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用/バッテリー充電器》

このキットはタミヤ7.2Vバッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT (NOT INCLUDED)

4-channel, 2-servo R/C unit with electronic speed controller is recommended for this model. 4-channel, 3-servo R/C unit can also be used in combination with ESC with reverse function or MFC-02 (Multi Function Unit 53957).

★Refer to instruction manual included in R/C unit for safe use.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya 7.2V Racing Pack. Charge battery according to manual.

FERNSTEUER-EINHEIT (NICHT ENTHALTEN)

Für dieses Modell wird eine 4-Kanal RC-Anlage mit 2 Servos und elektronischem Fahrgregler empfohlen. Eine 4-Kanal RC-Anlage mit 3 Servos kann in Verbindung mit einem EFR mit Rückfahr-Funktion oder der MFC-02 (Multi-Funktions-Einheit 53957) verwendet werden.

★Für sichere Anwendung die bei der R/C-Einheit beiliegende Anleitung beachten.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya 7,2V Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

(NON INCLUS DANS LE KIT)

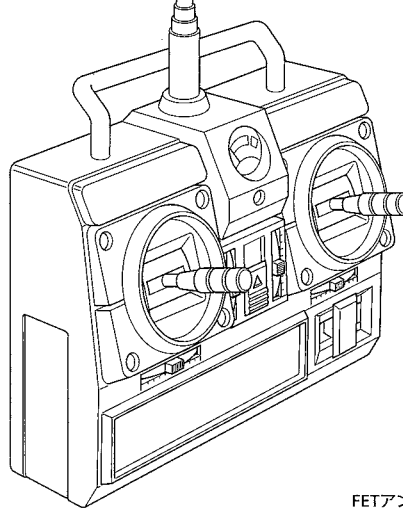
Un ensemble RC 4 voies avec deux servos et un variateur de vitesse électronique est recommandé. Un ensemble RC 4 voies avec trois servos est également utilisable associé à un variateur avant/arrière ou l'Unité Multi-Fonctions MFC-02 (53957).

★Se reporter aux instructions de l'ensemble de radiocommande pour une utilisation en toute sécurité.

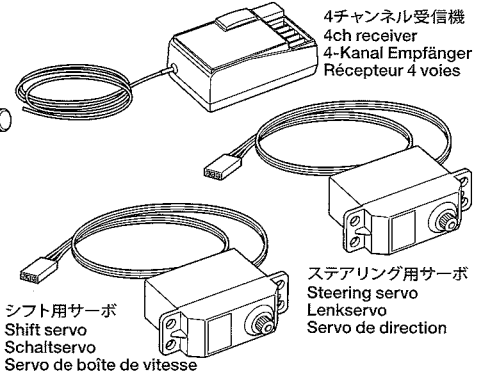
BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya 7,2V Racing. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

4チャンネルプロポ(セルフニュートラル方式スティックタイプ)
4ch transmitter (self-neutral stick type)
4-Kanal Sender (selbstneutralisierender Steuerknüppel)
Emetteur 4 voies (Emetteur 4 voies retour au neutre)



★2チャンネルプロポは使用できません。
★2-channel R/C unit cannot be used.
★2 Kanäle R/C Einheit können nicht verwendet werden.
★Ensemble R/C 2 voies ne peuvent être utilisés.



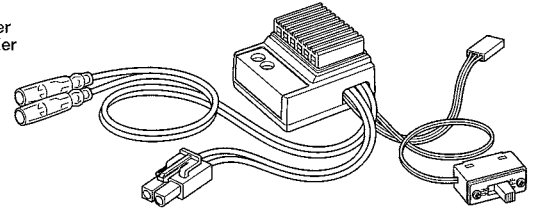
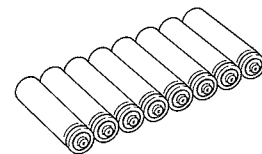
シフト用サーボ
Shift servo
Schalt servo
Servo de boîte de vitesse

4チャンネル受信機
4ch receiver
4-Kanal Empfänger
Récepteur 4 voies

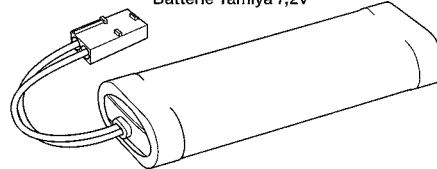
ステアリング用サーボ
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

FETアンプ(バック付)又はMFC-02(マルチファンクションユニット)
Electronic speed controller or MFC-02 (Multi-Function Unit)
Elektronischer Fahrgregler oder MFC-02 (Multi-Funktions-Einheit)
Variateur de vitesse électronique ou MFC-02 (Unité Multi-Fonctions)

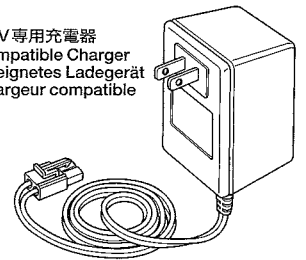
送信機用/バッテリー単3乾電池8本
8xR6/AA/UM3(1.5V) batteries for transmitter
8xR6/AA/UM3(1,5V) Batterien für den Sender
8xPiles R6/AA/UM3 (1,5V) pour l'émetteur



タミヤ7.2Vバッテリー
Tamiya 7.2V battery
Batterie: Tamiya 7,2V
Batterie Tamiya 7,2V



7.2V専用充電器
Compatible Charger
 Geeignetes Ladegerät
 Chargeur compatible



《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のプラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

《タミヤカラー》 TAMIYA PAINTS

パッケージ ゴールドカラー車 / Gold-colored version

TS-75 ●シャンパンゴールド / Champagne gold / Champagner-Gold / Champagne métallisé

TS-29 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

X-18

X-27 ●クリアーレッド / Clear red / Klar-Rot / Rouge translucide

X-26 ●クリアーオレンジ / Clear orange / Klar-Orange / Orange translucide

ボディカラーは車のオーナーになった気分好きなカラーで塗装するのもよいでしょう。

Paint body as you like using Tamiya paints.

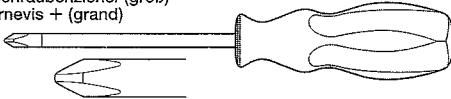
Bemalen Sie die Karosserie nach eigenen Ideen mit TAMIYA-farben.

Peindre la carrosserie à son gré avec des peintures Tamiya.

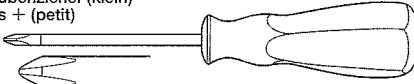


《用意する工具》 TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

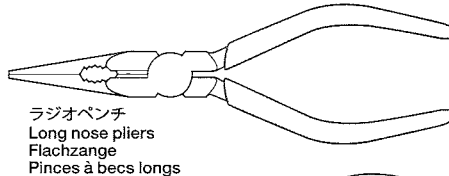
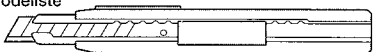
+ドライバー (大)
+ Screwdriver (large)
+ Schraubenzieher (groß)
Tournevis + (grand)



+ドライバー (小)
+ Screwdriver (small)
+ Schraubenzieher (klein)
Tournevis + (petit)

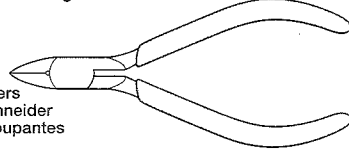


クラブナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste

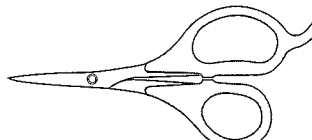


ラジオペンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pincès à becs longs

ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pincès coupantes



はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux



ピンセット
Tweezers
Pinzette
Pincelles

プラスチックモデル用接着剤
(流し込みタイプ)
Plastic cement
Plastikleber
Colle plastique



瞬間接着剤
Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide



★この他に、ヤスリや柔らかな布があると便利です。
★File and soft cloth will also assist in construction.
★Hilfreich für den Zusammenbau können sein:
Feile, weiches Tuch.
★Des limes et un chiffon doux seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



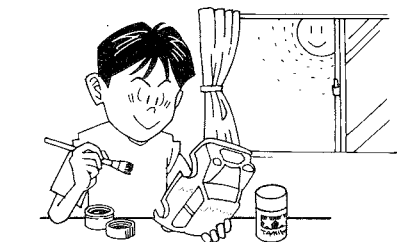
●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



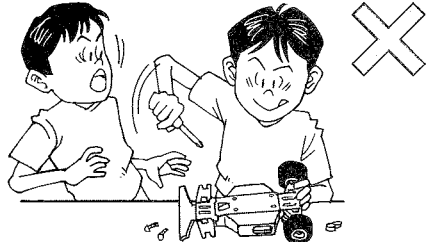
●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads.

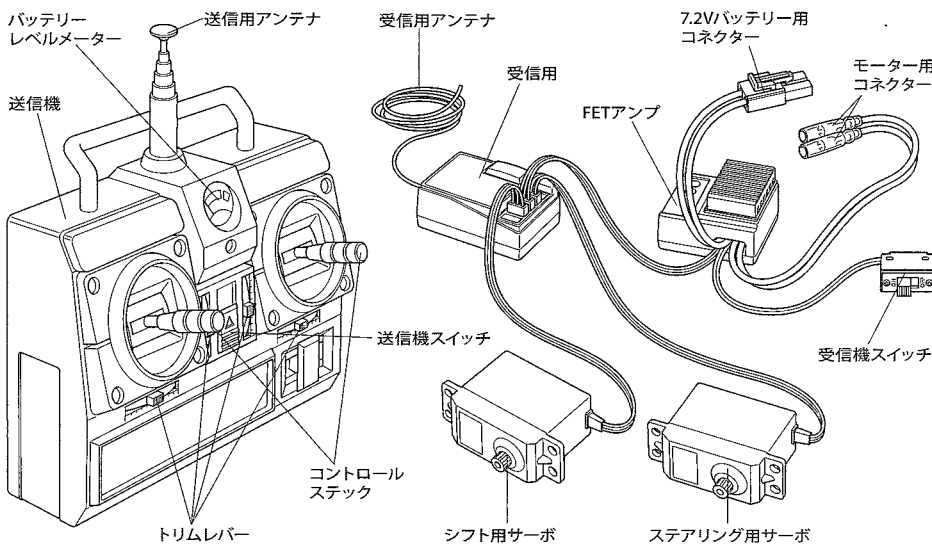
VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《4チャンネルプロポセット》4-CHANNEL R/C SYSTEM



《COMPOSITION OF 4 CHANNEL R/C UNIT》

A 4-channel R/C system consists of a transmitter, receiver, and servos. In addition, the model requires an electronic speed control with variable forward and reverse speed.

- Transmitter: Serves as a control box. Stick movements are transformed into radio wave signals which are transmitted through the antenna.
- Trim: Lever for adjusting central position of servo. Neutral position refers to the state in which the car is still, wheels are in proper direction and the control sticks are centered when the radio unit is switched on.
- Level indicator: Indicates battery level of a transmitter.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed control.
- Electronic speed control: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

《ZUSAMMENSTELLUNG DER 4-KANAL R/C-EINHEIT》

Eine 4-Kanal R/C-Anlage besteht aus einem Sender, Empfänger und Servos. Zusätzlich benötigt das Modell einen variablen, elektronischen Vorwärts/Rückwärts-Fahrtregler.

- Sender: Hebelbewegungen werden in Funkwellen umgesetzt und geben über einen Empfänger Impulse an die im Auto eingebauten Servos.
- Trimm: Hebel zum Einstellen der Mittelstellung eines Servos. Die Servos sind dann in Neutralstellung, wenn bei eingeschalteter Fernsteuerung und Steuerknüppeln in Mittelstellung die Räder auf Geradeaus stehen und das Fahrzeug nicht losfährt.
- Spannungsanzeige: Zeigt den Ladezustand der Senderbatterien an.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Servo und den Fahrtregler um.
- Elektronischer Fahrtregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Servo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Signale in mechanische Bewegung um.

《4チャンネルプロポの名称》

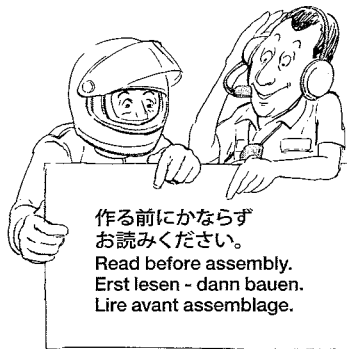
デジタル・プロポのRC装置は、送信機と受信機、サーボなどから成り立っています。スピードコントロール用としてFETアンプ (バック付き) を使用します。

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリングやスピードコントロール、ギヤチェンジなどのスティック操作を電波信号に変えて発信します。
- コントロールスティック=車のステアリングやスピードコントロール、ギヤチェンジにつながるサーボやアンプを動かし、車をコントロールします。
- トリムレバー=サーボのニュートラル位置をずらすための微調整用レバーです。ニュートラル位置は送受信機の電源ONでコントロールスティックにさわらない状態のサーボの停止位置です。
- バッテリーレベルメーター=送信機の電池の残量をチェックするためのメーターです。
- 受信機=送信機からの電波信号を受け、それをサーボとFETアンプにつなげる装置です。
- FETアンプ=受信機が受けたスピードコントロールの信号を走行用バッテリーの電流量をコントロールしてモーターに送る装置です。バックのスピードコントロールもできるバック付FETアンプを使用します。
- サーボ=受信機が受けた電波の信号を機械的な動きに変え、車のステアリングやシフトチェンジなどのコントロール部分を動かします。

《COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 4 VOIES》

Un ensemble R/C 4 voies comprend un émetteur, un récepteur et des servos. En plus, ce modèle nécessite l'utilisation d'un variateur de vitesse électronique avec marche avant et arrière variables.

- Émetteur: Il sert de "boîte de commande", les mouvements des manches génèrent des signaux diffusés par l'antenne.
- Trim: dispositif permettant d'ajuster le neutre d'un servo. La position servos au neutre signifie que, radiocommande en marche, le véhicule est à l'arrêt, les roues en position de déplacement en ligne droite et que les manches de commande de l'émetteur sont centrés.
- Niveau de charge: indique le niveau de charge des accus de l'émetteur.
- Récepteur: Capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique.
- Variateur électronique de vitesse: Reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo: Convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にならず
お読みください。
Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lire avant assemblage.

★お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.
★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

1 BA

BA13 4mm Eリング
×7
E-ring
Circlip

BA23 ×1
20Tミッションギヤ
20T Gear
20Z Zahnrad
Pignon 20 dents

BA24 ×1
13Tミッションギヤ
13T Gear
13Z Zahnrad
Pignon 13 dents

BA30 ×1
ギヤスペーサー (短)
Gear hub (short)
Stabmutter (kurz)
Moyeu de pignon (court)

●金具袋詰は、ギヤケースやフレームなど組立ブロックごとのパーツがまとめられています。同サイズのビスやナットなど、2種類以上の袋詰に分かれている場合がありますので、部品表をよく確かめながら組み立ててください。

●Metal parts bags contain parts corresponding to each assembly step, such as gearbox and frame. Therefore, same sized screws or nuts may be contained in more than 2 bags. Check parts diagram when assembling.

●Die Metallteile-Beutel enthalten die jeweils zu den einzelnen Bauschritten gehörigen Teile, wie etwa Getriebe und Rahmen. Es können daher Schrauben oder Muttern gleicher Größe in mehr als 2 Beuteln enthalten sein. Überprüfen Sie beim Zusammenbau die Stückliste.

●Les sachets de pièces métalliques contiennent des pièces correspondant à chaque étape d'assemblage, telles la boîte de vitesses et le châssis. En conséquence, des vis ou écrous de même taille peuvent être présents dans plus de 2 sachets. Faire l'inventaire des pièces avant d'assembler.

2 BA

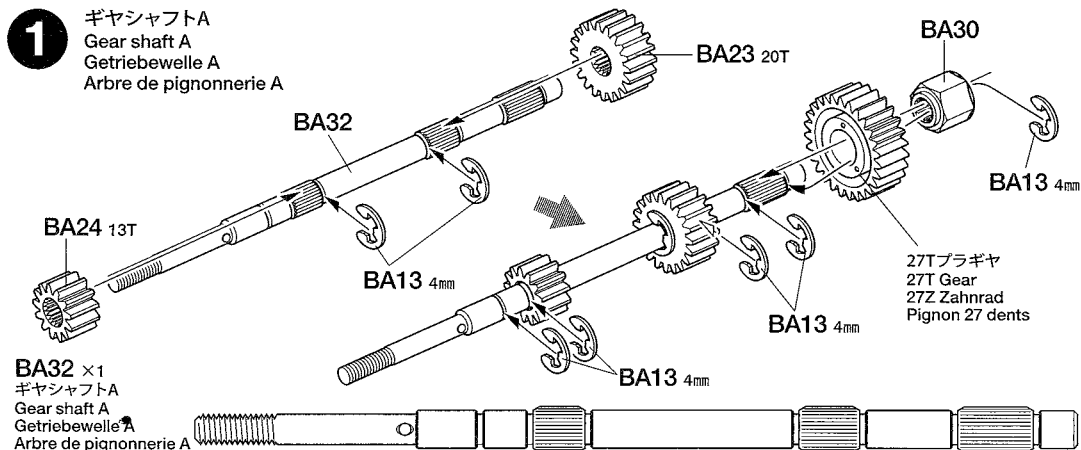
BA10 13×6mmワッシャー
×1
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BA13 4mm Eリング
×6
E-ring
Circlip

BA21 1150メタル
×4
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

BA22 1260メタル
×4
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

BA31 ×2
ギヤスペーサー (長)
Gear hub (long)
Stabmutter (lang)
Moyeu de pignon (long)



BA32 ×1
ギヤシャフトA
Gear shaft A
Getriebewelle A
Arbre de pignonnerie A

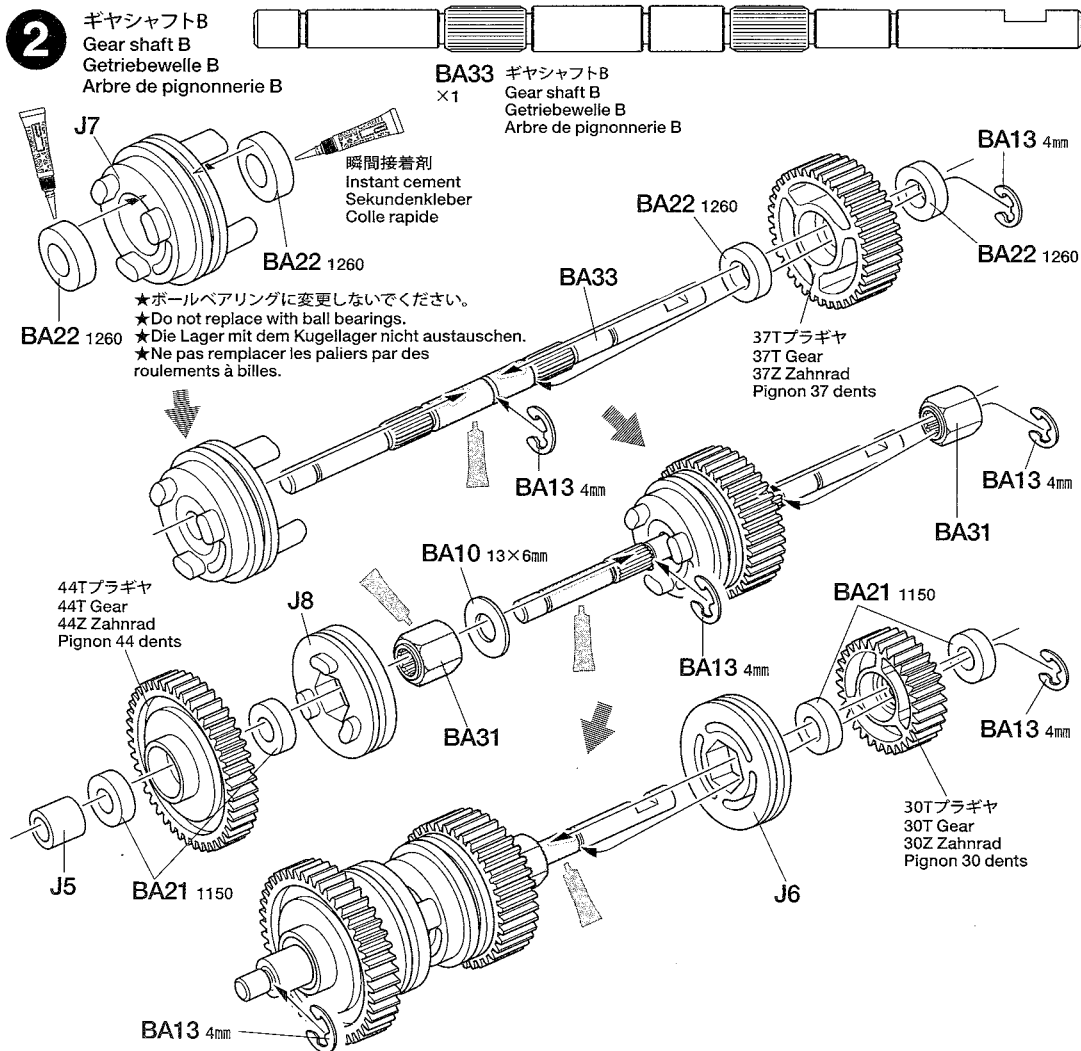
OPTIONS

OP. 958 フォードF-350 ハイリフト
フルベアリング
53958 Ford F-350 High-Lift Full Bearing
Set

BF9 850 850ボールベアリング
850 Ball Bearing

BA21 1150 1150ボールベアリング
1150 Ball Bearing

BA22 1260 1260ボールベアリング
1260 Ball Bearing



2 ギヤシャフトB
Gear shaft B
Getriebewelle B
Arbre de pignonnerie B

BA33 ×1
ギヤシャフトB
Gear shaft B
Getriebewelle B
Arbre de pignonnerie B

★ボールベアリングに変更しないでください。
★Do not replace with ball bearings.
★Die Lager mit dem Kugellager nicht austauschen.
★Ne pas remplacer les paliers par des roulements à billes.

《ネジロック剤》

Gel type thread lock
Gelförmige Schraubensicherung
Frein-filet type gel

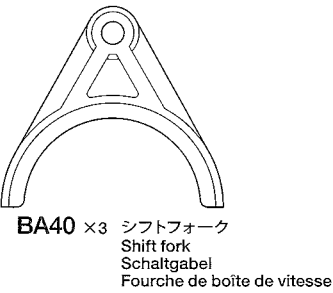
このマークはネジロック剤を塗る部分に指示しました。少量をつまようじ等で塗って組み立ててください。
Apply a small amount of Gel Type Thread Lock to the sections shown by this mark using tools such as toothpicks.
Auf die mit dieser Markierung gekennzeichneten Bereiche mit einem Hilfswerkzeug wie etwa einem Zahnstocher eine geringe Menge gelförmige Schraubensicherung auftragen.
Appliquer du frein-filet type gel avec la pointe d'un cure-dent sur les zones repérées par cette icône.



★樹脂製パーツに付かないようにしてください。パーツを傷す恐れがあります。
★Gel Type Thread Lock may damage plastic. Avoid direct contact with plastic parts.
★Gelförmige Schraubensicherung kann Plastik angreifen. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Plastikteilen.
★Le frein-filet type gel peut attaquer le plastique. Eviter de contact direct de pièces plastique avec du frein-filet type gel.

3 BA

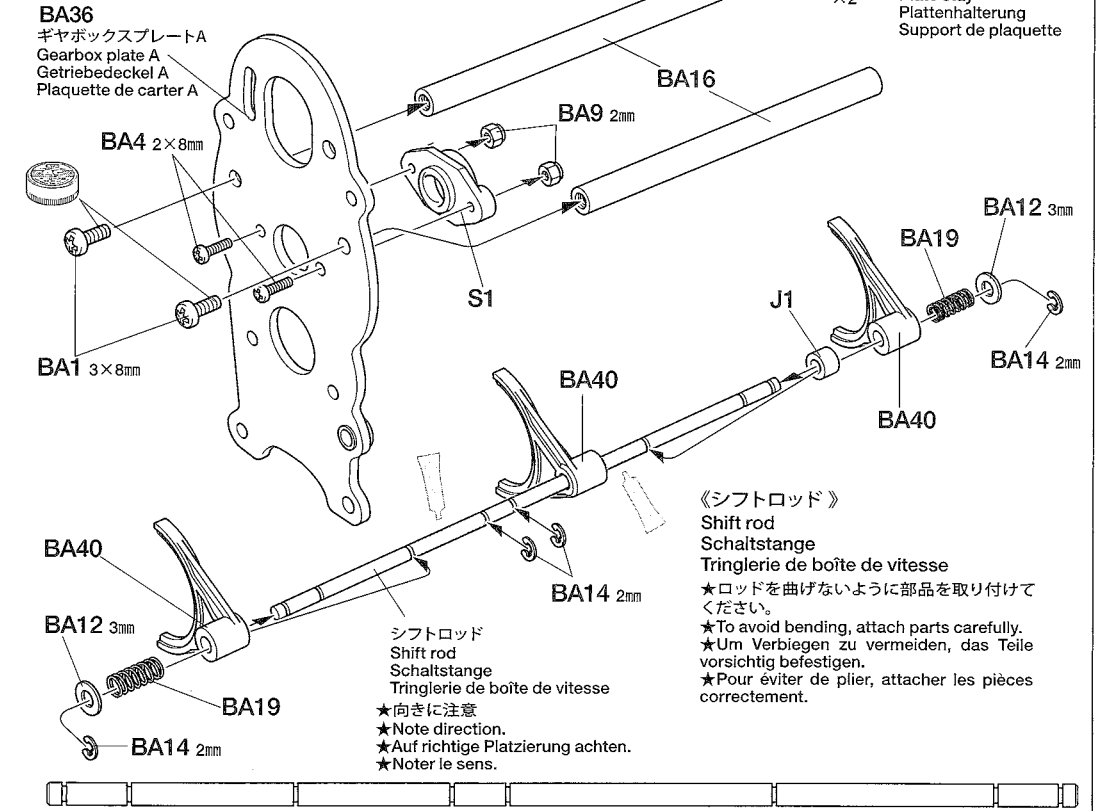
- 3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- 2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- 2mmロックナット
Lock nut
 Sicherungsmutter
 Ecrou nylstop
- 3mmワッシャー
Washer
 Beilagscheibe
 Rondelle
- 2mmEリング
E-ring
 Circlip
- シフトスプリング
Shift spring
 Schaltfeder
 Ressort de boîte de vitesse



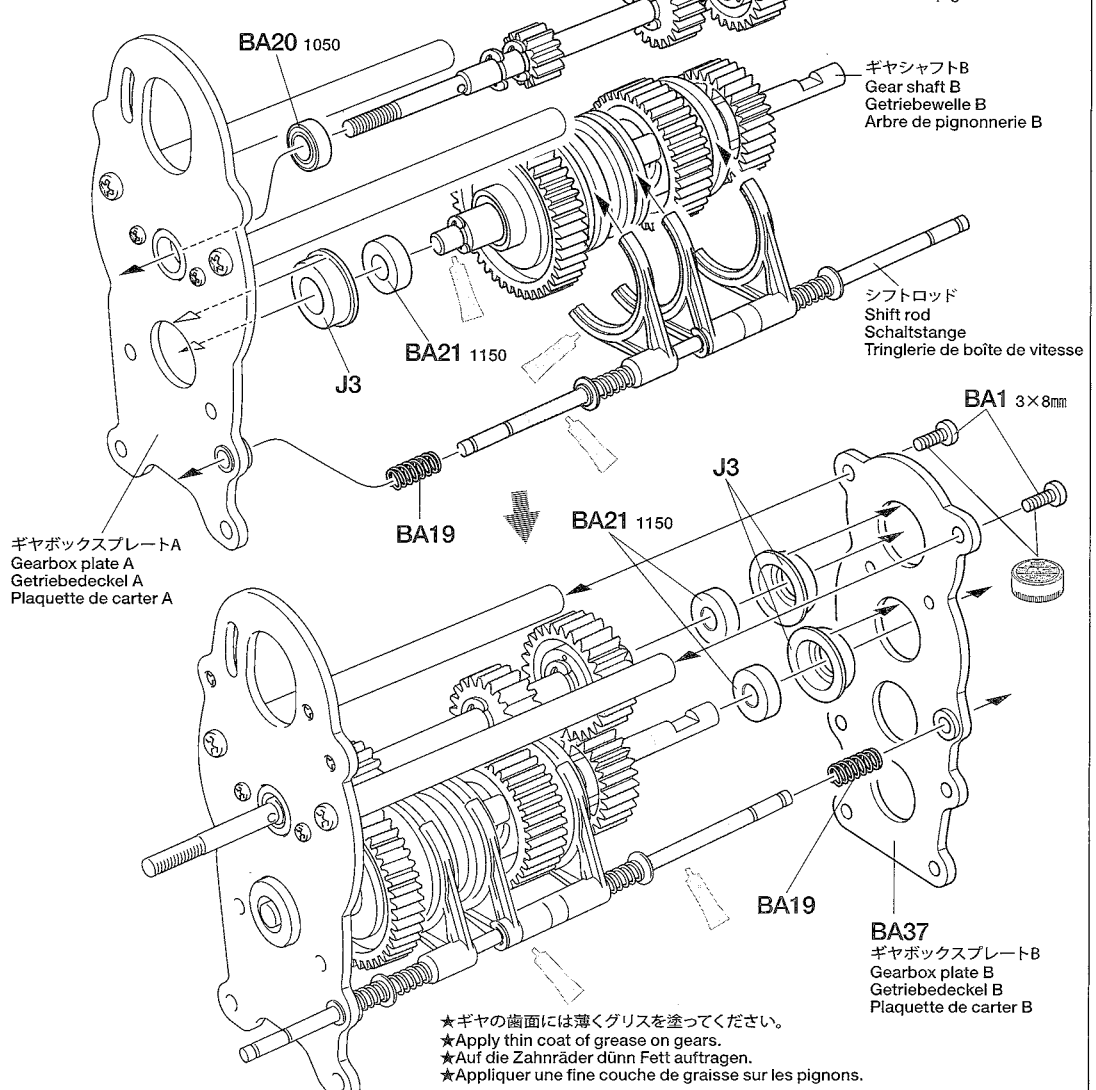
4 BA

- 3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- シフトスプリング
Shift spring
 Schaltfeder
 Ressort de boîte de vitesse
- 1050ベアリング
Ball bearing
 Kugellager
 Roulement à billes
- 1150メタル
Metal bearing
 Metall-Lager
 Palier en métal

3 ギヤボックスプレート
Gearbox plate
Getriebedeckel
Plaquette de carter



4 ギヤシャフトの取り付け
Attaching gear shaft
Einbau der Getriebewelle
Fixation des arbres de pignonnerie



5 **BA**

BA1 ×7 3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA8 ×3 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

BA28 ギヤケースパイプ
×2
Gear case pipe
Rohr des Getriebegehäuses
Tube de carter

6 **BA**

BA2 ×4 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA5 ×1 5×5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

BA13 ×6 4mmEリング
E-ring
Circlip

BA21 ×6 1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

BA26 ×1 16Tミッションギヤ
16T Gear
16Z Zahnrad
Pignon 16 dents

BA31 ×1 ギヤスペーサー(長)
Gear hub (long)
Stabmutter (lang)
Moyeu de pignon (long)

BA34 ×1 ギヤシャフトC
Gear shaft C
Getriebewelle C
Arbre de pignonnerie C

BA35 ×1 ギヤシャフトD
Gear shaft D
Getriebewelle D
Arbre de pignonnerie D



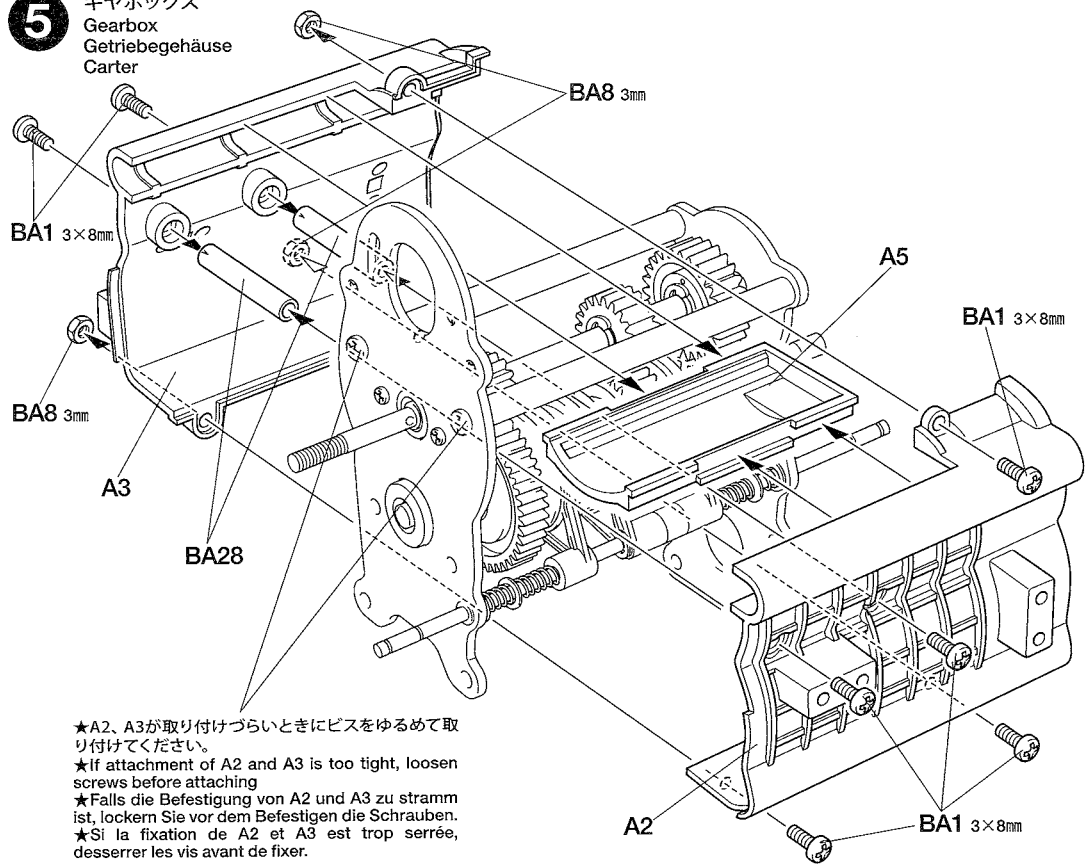
●このキットにはピックアップトラックマルチファンクションユニット(MFC-02 OP.957)が搭載できます。取り付けについてはMFC-02の説明図およびこの説明図のP27をご覧ください。また、取り付けのタイミングは説明図中にMFCのアイコンで示しました。

●Pick-Up Truck Multi Function Unit (MFC-02 53957) can be installed. Refer to page 27 and the instruction manual included with MFC-02. "MFC" mark in the instructions denotes attachment of the parts.

●Die Pick-Up Truck Multifunktions-Einheit (MFC-02 53957) kann eingebaut werden. Beachten Sie Seite 27 und die der MFC-02 beiliegende Anleitung. Die "MFC"-Markierung im Anleitungstext weist auf die Befestigung der Teile hin.

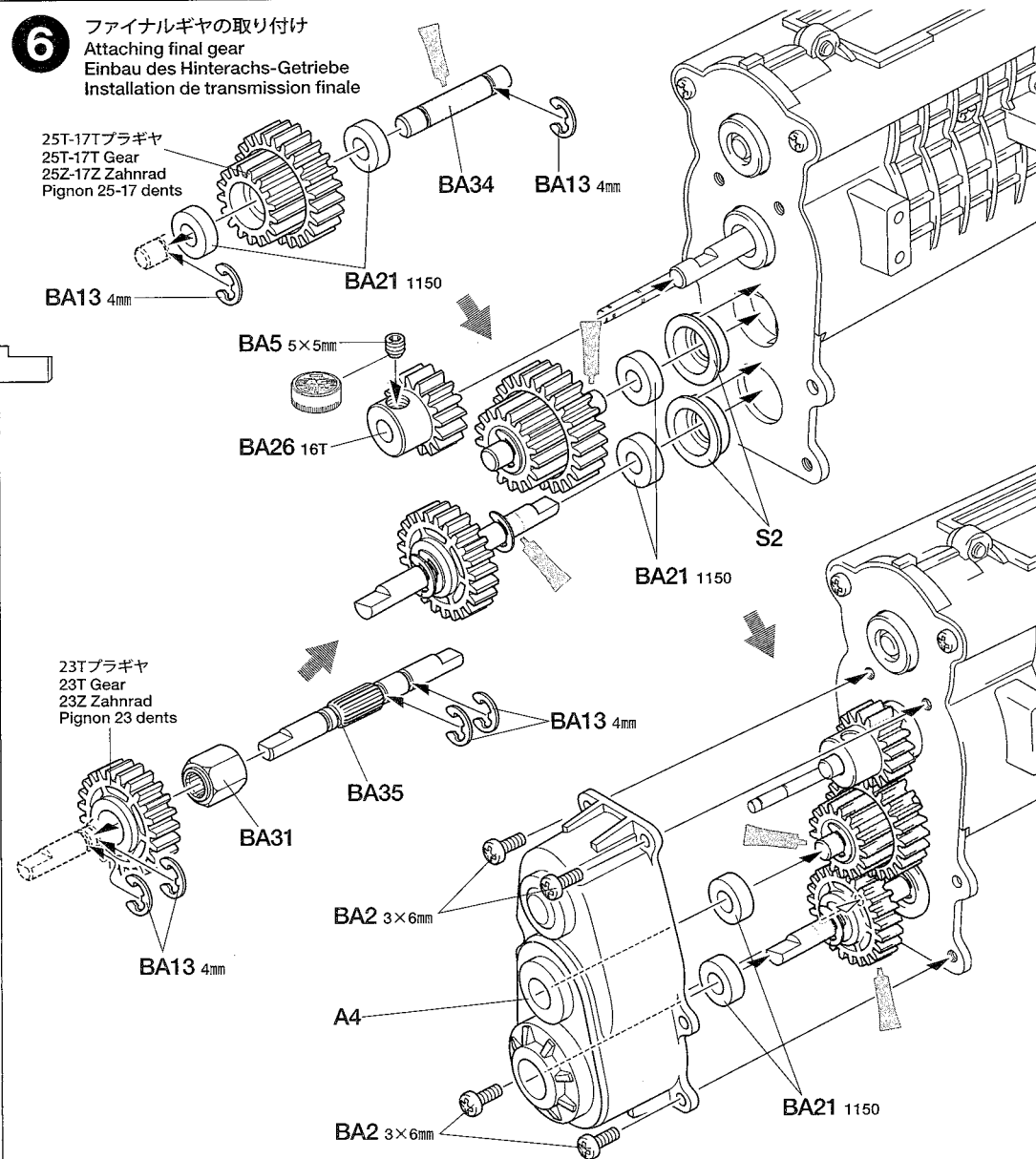
●L'unité multi-fonctions pour Pick-Up Truck (MFC-02 53957) peut être installée. Se reporter à la page 27 de la notice d'instructions du MFC-02. le symbole "MFC", dans les instructions indique la fixation des pièces.

5 ギヤボックス
Gearbox
Getriebegehäuse
Carter



★A2、A3が取り付けづらいときにビスをゆるめて取り付けてください。
★If attachment of A2 and A3 is too tight, loosen screws before attaching.
★Falls die Befestigung von A2 und A3 zu stramm ist, lockern Sie vor dem Befestigen die Schrauben.
★Si la fixation de A2 et A3 est trop serrée, desserrer les vis avant de fixer.

6 ファイナルギヤの取り付け
Attaching final gear
Einbau des Hinterachs-Getriebe
Installation de transmission finale



7 **BA**

- BA7** ×1 4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasque
- BA11** ×2 4mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
- BA15** ×1 1.6×8mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
- BA18** ×1 クラッチスプリング
Clutch spring
Kupplungs-Feder
Ressort d'embrayage
- BA27** ×1 スリッパハブ
Slipper hub
Nabe der Rutschkupplung
Moyeu de slipper

《スリッパークラッチ》

Slipper clutch
Rutschkupplung
Embrayage de slipper

★いっぱいまでねじ込んでから2回転戻した位置が標準です。いっぱいまでネジ込んだ状態では走行させないでください。ギヤが破損します。

★Fully tighten and loosen 2 rotations for standard position. Do not run the model with the nut fully tightened. This may lead to damage gears.

★Vollständig einschrauben und dann für die Ausgangsposition 2 Umdrehungen aufdrehen. Das Modell nicht mit fest angezogener Mutter fahren lassen, das Getriebe könnte dadurch beschädigt werden.

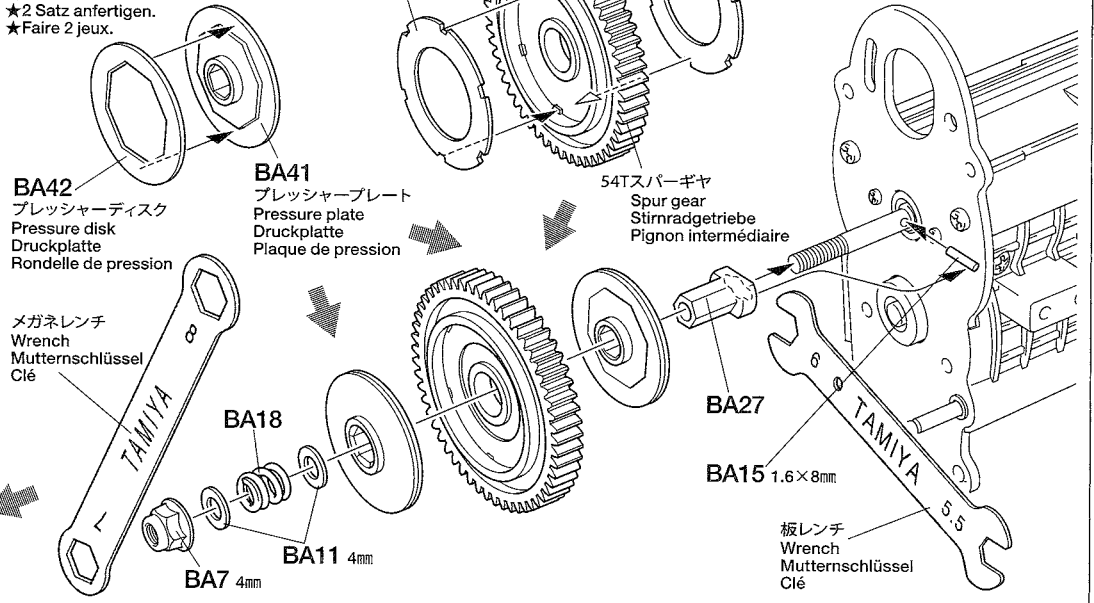
★Serrer à fond et desserrer de 2 tours pour la position standard. Ne pas faire évoluer le modèle avec un écrou pas serré complètement. Cela pourrait endommager la pignonerie.

7 スパーギヤの取り付け
Attaching spur gear
Stirnrad-Einbau
Fixation de la couronne

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

- BA43** スリッパワッシャー
Slipper washer
Beilagscheibe der Rutschkupplung
Rondelle de slipper

- BA43** ★少量の瞬間接着剤等で仮止めしましょう。
★Temporarily secure with a small amount of instant cement.
★Vorübergehend mit ganz wenig Sekundenkleber anheften.
★Fixer temporairement avec une petite quantité de colle cyano.



8 モーターの取り付け
Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur

- ★ゴムチューブを取り外します。
- ★Remove rubber tubing.
- ★Gummischlauch entfernen.
- ★Enlever le tube en caoutchouc.

- モーター (平端子)
Motor (Flat terminal)
Motor (Anschlußklemme flach)
Moteur (Cosse à plat)

★キット付属のモーター以外は使用しないでください。
★Do not use motor other than one supplied in kit.
★Keinen anderen Motor verwenden als den, welcher dem Bausatz beiliegt.
★Ne pas utiliser de moteur autre que celui fourni avec le kit.

8 **BA**

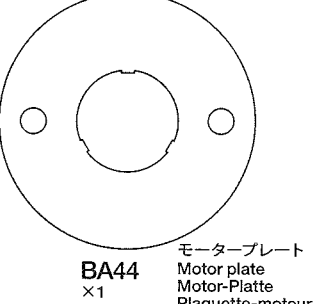
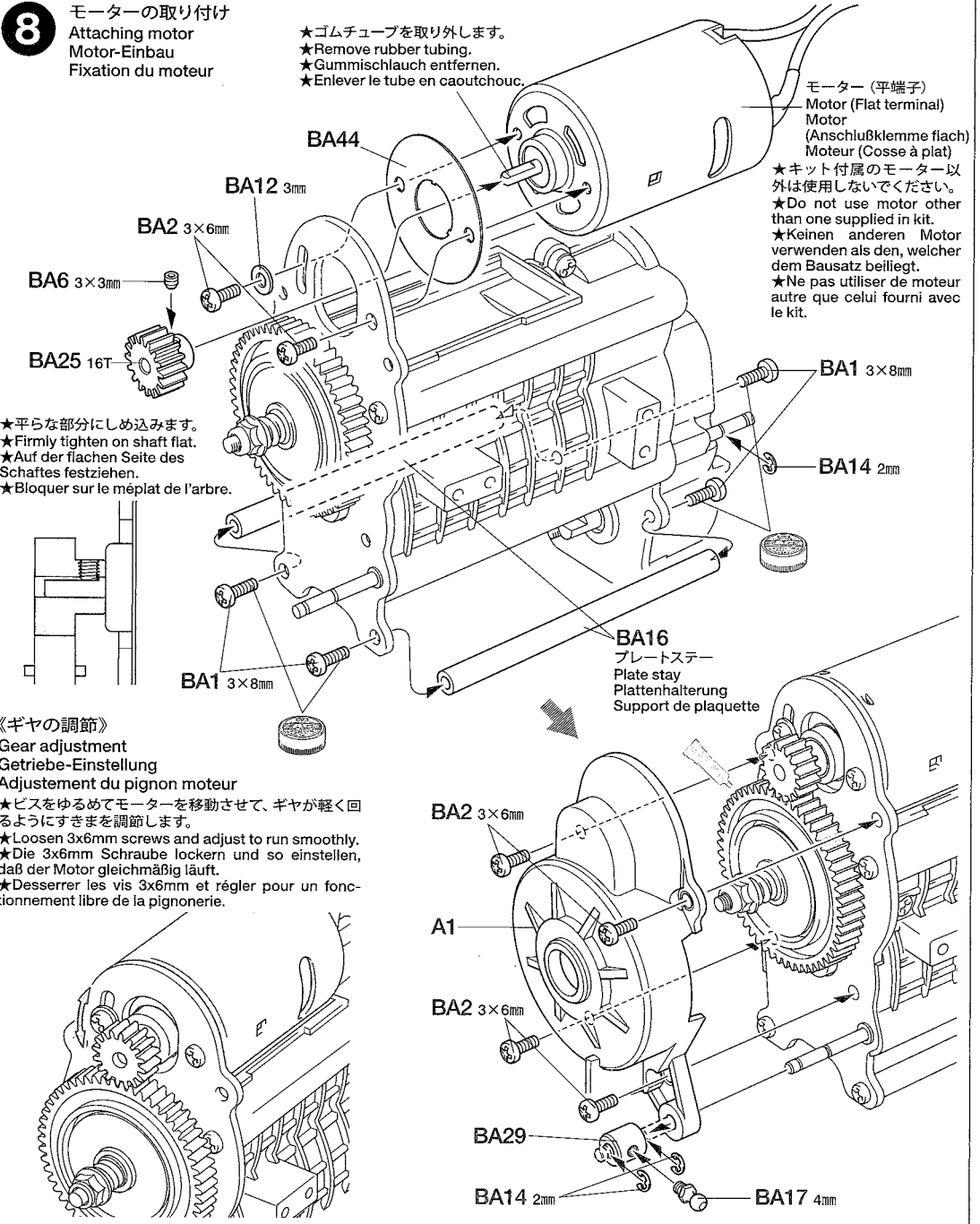
- BA1** ×4 3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA2** ×6 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA6** ×1 3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
- BA12** ×1 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
- BA14** ×3 2mmEリング
E-ring
Circlip
- BA17** ×1 4mmシフトボール
Shift ball
Kugelkopf
Rotule de boîte
- BA25** ×1 16Tビニオンギヤ
16T Pinion gear
16Z Motorritzel
Pignon moteur 16 dents
- BA29** ×1 シフトボールステー
Shift ball stay
Kugelkopfhalterung
Support de rotule de boîte

- ★平らな部分にしめ込みます。
- ★Firmly tighten on shaft flat.
- ★Auf der flachen Seite des Schaftes festziehen.
- ★Bloquer sur le méplat de l'arbre.

《ギヤの調節》

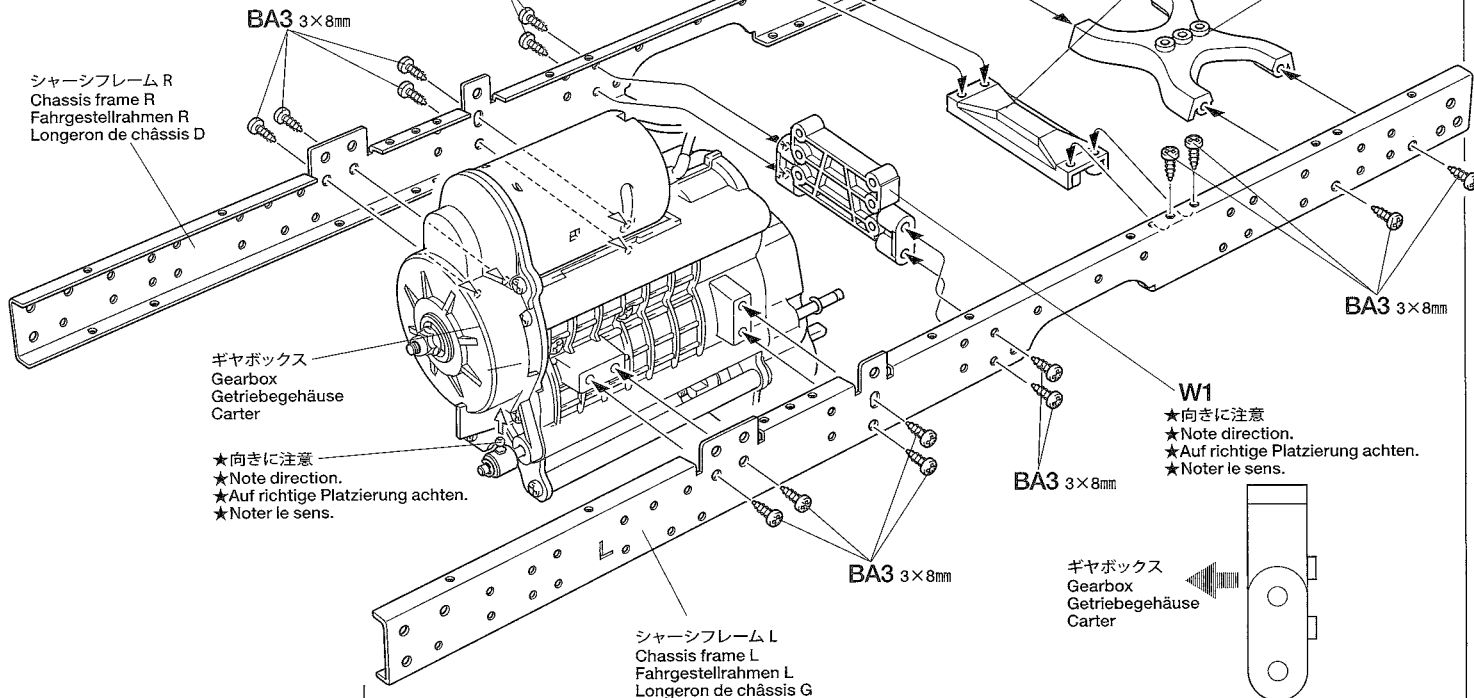
Gear adjustment
Getriebe-Einstellung
Adjustement du pignon moteur

- ★ビスをゆるめてモーターを移動させて、ギヤが軽く回るようにすまを調節します。
- ★Loosen 3x6mm screws and adjust to run smoothly.
- ★Die 3x6mm Schraube lockern und so einstellen, daß der Motor gleichmäßig läuft.
- ★Desserrer les vis 3x6mm et régler pour un fonctionnement libre de la pignonerie.



9 **BA**

BA3 ×20
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

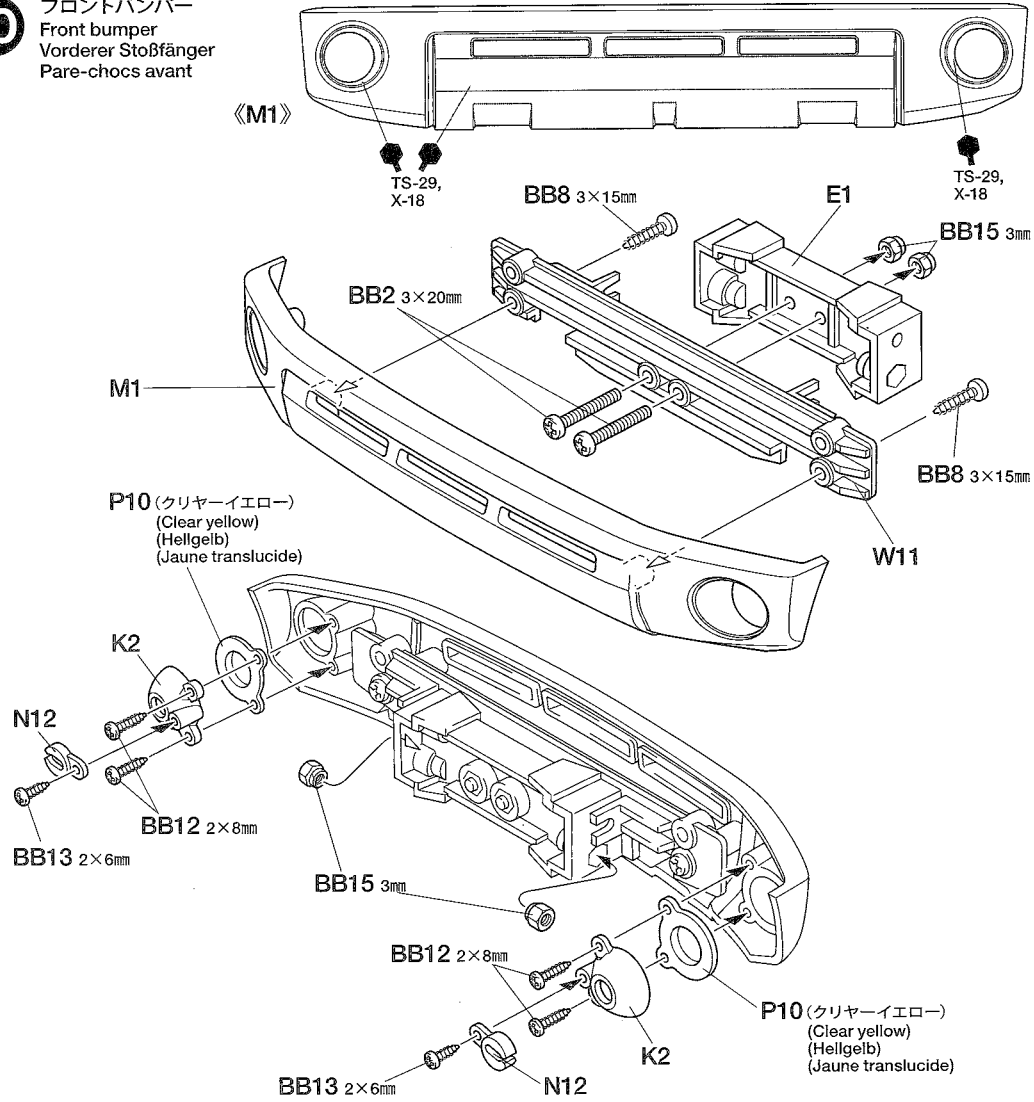


9 ギヤボックスの取り付け
Attaching gearbox
Getriebegehäuse-Einbau
Fixation du carter

10 **BB**

- BB2** ×2 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB8** ×2 3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BB12** ×4 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BB13** ×2 2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BB15** ×4 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylonstop

10 フロントバンパー
Front bumper
Vorderer Stoßfänger
Pare-chocs avant



PAINING

このマークは塗装指示のマークです。プラスチックモデル用塗料で塗装します。
This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.
Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an.
Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser.

TS-29 ●セミグロスブラック /
X-18 Semi gloss black

11 BB/BC/BE

- BC4** ×8 3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA1** ×2 3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA2** ×8 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB9** ×2 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

- BB15** ×2 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecroû nylstop

- BA12** ×2 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

- BC22** ×4 サステーA
Suspension stay A
Aufhängungsstrebe A
Support de suspension A

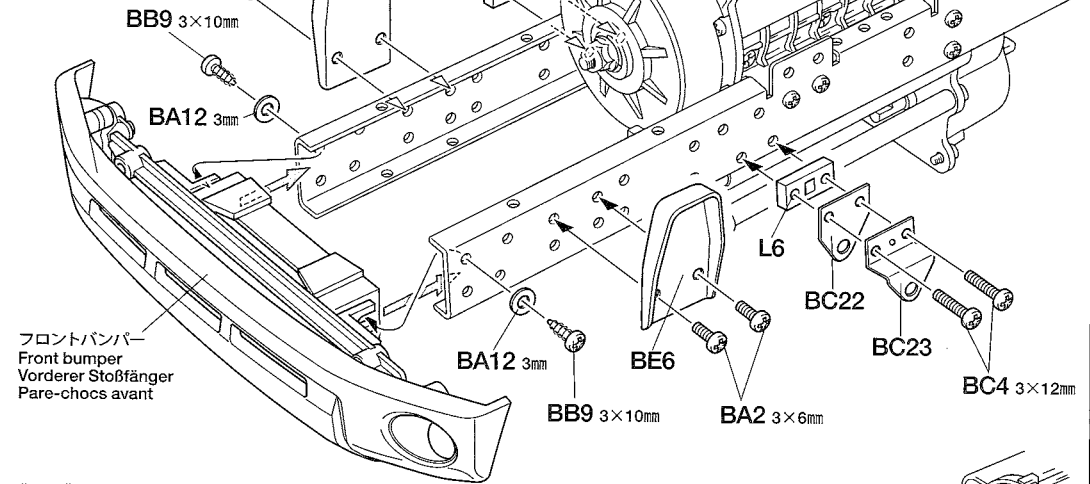
- BC23** ×4 サステーB
Suspension stay B
Aufhängungsstrebe B
Support de suspension B

- BE6** ×4 ダンパーステー
Damper stay
Dämpferstrebe
Support d'amortisseur

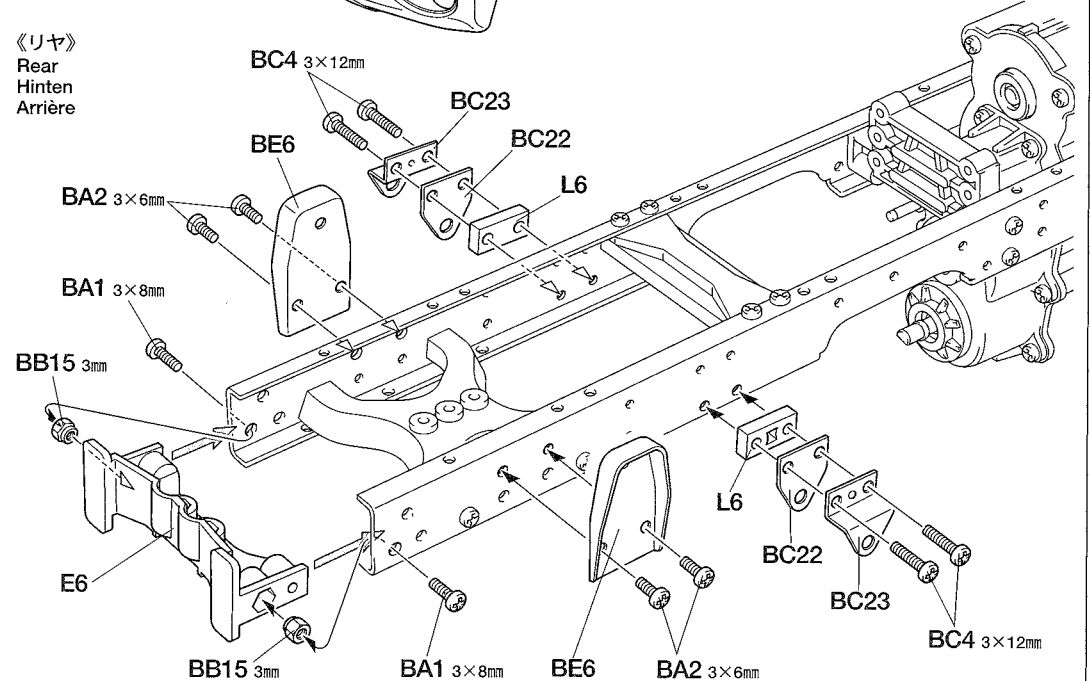
★フロントバンパーがシャーシに入りにくい場合はP8 ⑩に戻ってBB2を緩めて調整してください。
★Loosen screws as shown on page 8 section ⑩ if installing the bumper is difficult.
★Falls es beim Anbringen des Stoßfängers Probleme gibt, die Schrauben, wie auf Seite 8 Abschnitt ⑩ abgebildet, lösen.
★Desserrer les vis comme montré page 8 section ⑩ en cas de difficulté pour fixer le pare-choc.

11 シャーシフレーム
Chassis frame
Fahrgestellerahmen
Longeron de châssis

《フロント》
Front
Vorne
Avant



《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière



12 BC

- BC7** ×6 2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

- BC13** ×4 9mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

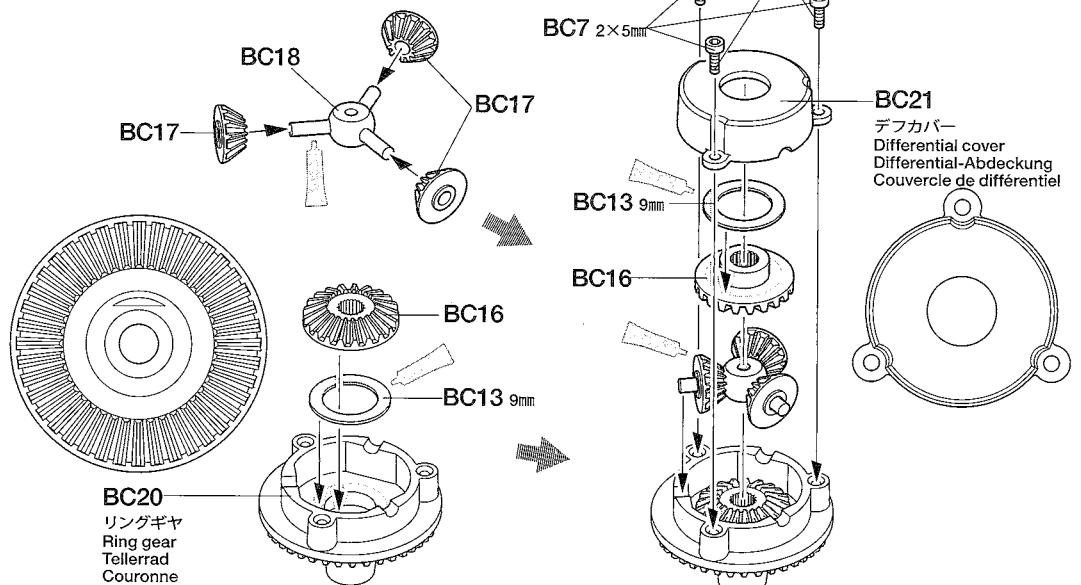
- BC16** ×4 ベベルギヤ(大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique

- BC17** ×6 ベベルギヤ(小)
Small bevel gear
Kegelrad Klein
Petit pignon conique



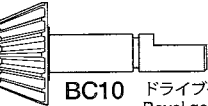
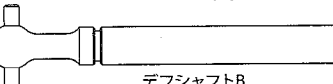
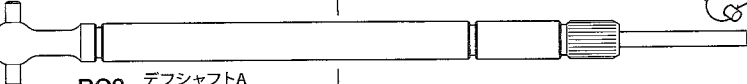
- BC18** ×2 ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite

12 デフギヤ
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiels

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

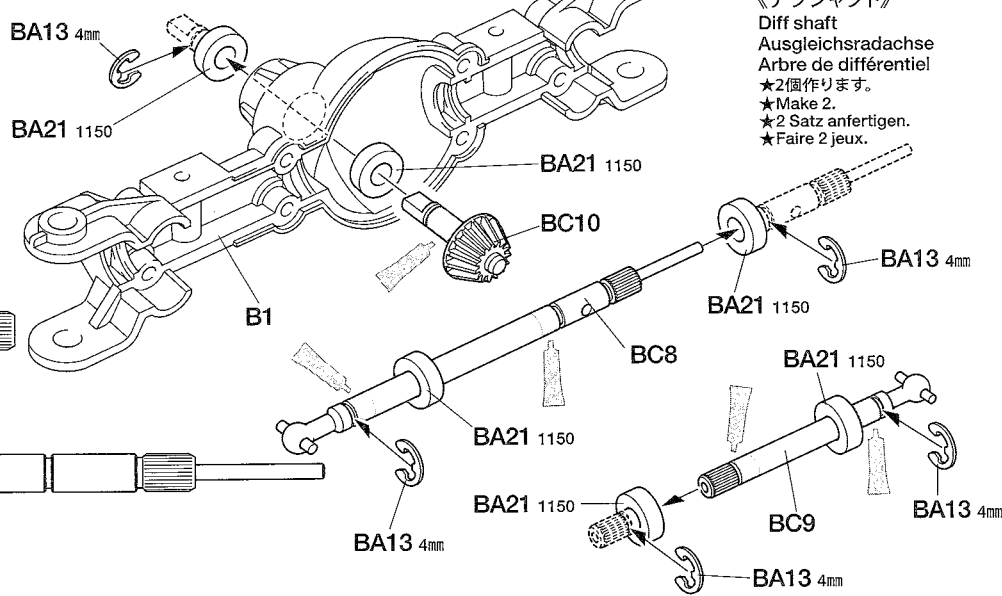


13 **BC**

-  **BA13** 4mm Eリング
E-ring
Circlip
×10
-  **BA21** 1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
×12
-  **BC10** ドライブベベル
Bevel gear shaft
Kegelradachse
Arbre de pignon conique
×2
-  **BC9** デフシャフトB
Diff shaft B
Ausgleichsradachse B
3485159 Arbre de différentiel B
×2
-  **BC8** デフシャフトA
Diff shaft A
Ausgleichsradachse A
3485158 Arbre de différentiel A
×2



13 ドライブベベルの取り付け
Attaching bevel gear shaft
Einbau der Kegelradachse
Installation de l'arbre de pignon conique

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



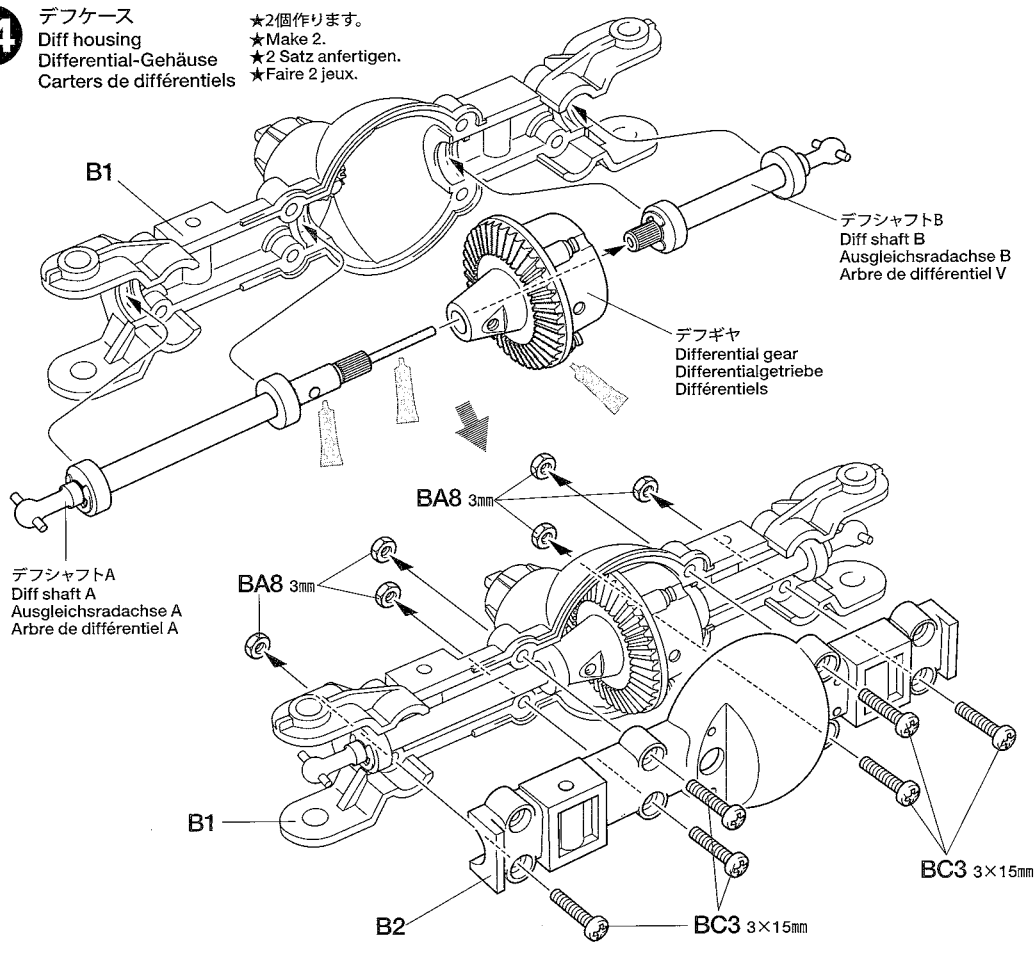
《デフシャフト》
Diff shaft
Ausgleichsradachse
Arbre de différentiel
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

14 **BC**

-  **BC3** 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×12
-  **BA8** 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
×12

14 デフケース
Diff housing
Differential-Gehäuse
Carters de différentiels





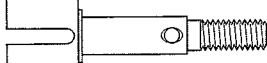
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



Setting-up

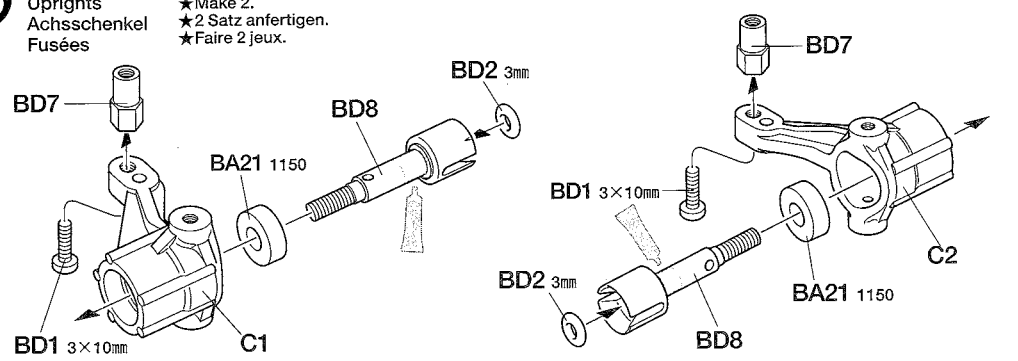
★P29～P31にデフロックについてのアドバイス、注意事項を記載しました。走行するときの参考にしてください。
★Refer to P29-P31 for running in differential lock condition.
★Beachten Sie S29-S31 für Fahren mit der Differential-Sperre.
★Se reporter pages 29 à 31 pour une utilisation avec différentiel bloqué.

15 **BD**

-  **BD1** 3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×4
-  **BD2** 3mm Oリング (赤)
O-ring (red)
O-Ring (rot)
Joint torique (rouge)
×4
-  **BA21** 1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
×4
-  **BD7** 4 ステアリングカラー
Steering collar
Lenkungs-Bundmutter
Collier de direction
×4
-  **BD8** 4 ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue
×4

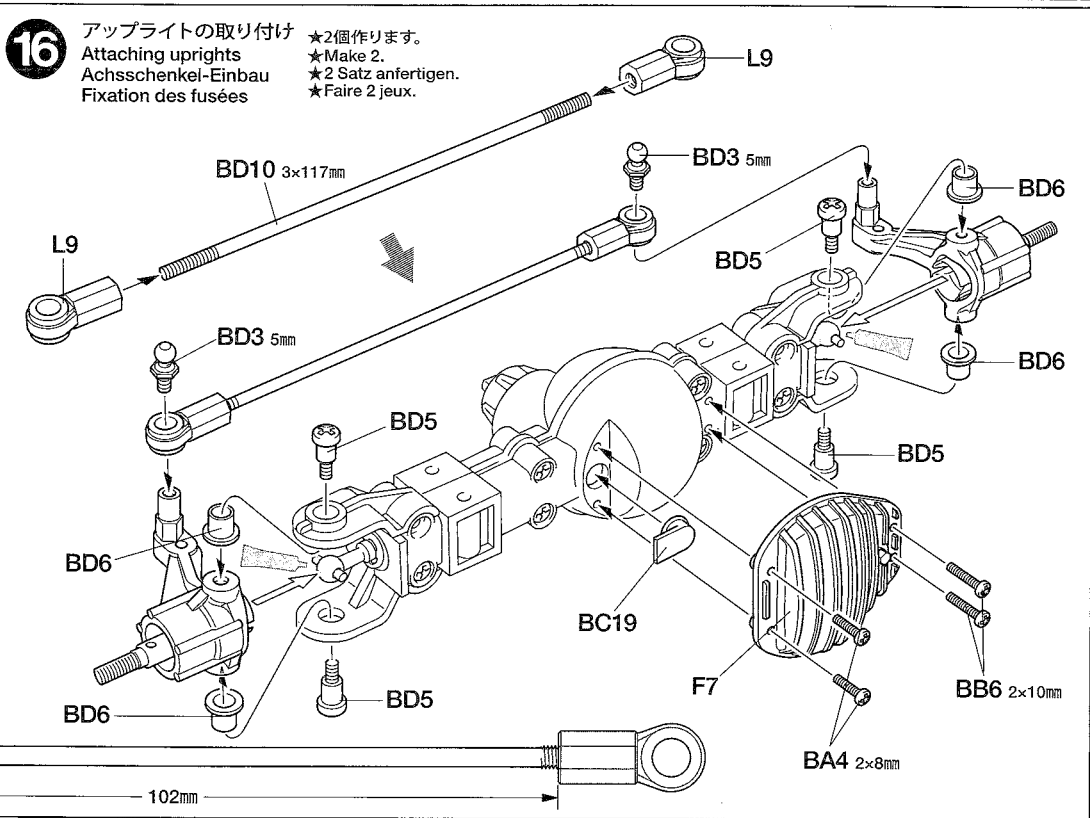
15 アップライト
Uprights
Achsschenkel
Fusées

★各2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



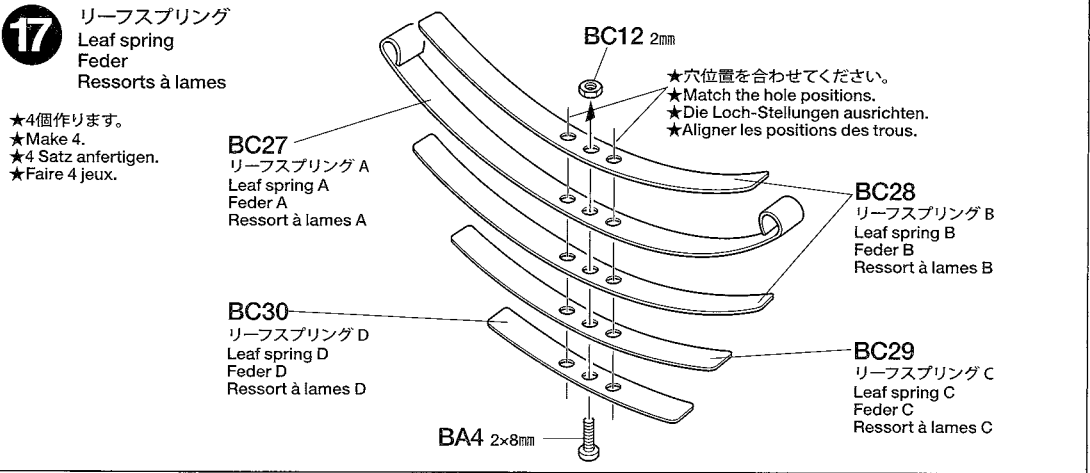
16 **BC/BD**

- BB6** ×4 2×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA4** ×4 2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BD3** ×4 5mmピローボール
Ball connector
Kugelhkopf
Connecteur à rotule
- BD5** ×8 キングピン
King pin
Bolzen für Arretierstück
Axe de verrouillage
- BD6** ×8 キングピンカラー
King pin collar
Manschette des
Königszapfens
Collier d'axe de verrouillage
- BC19** ×2 ゴムキャップ
Rubber cap
Gummikappe
Capuchon en caoutchouc
- BD10** ×2 3×117mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



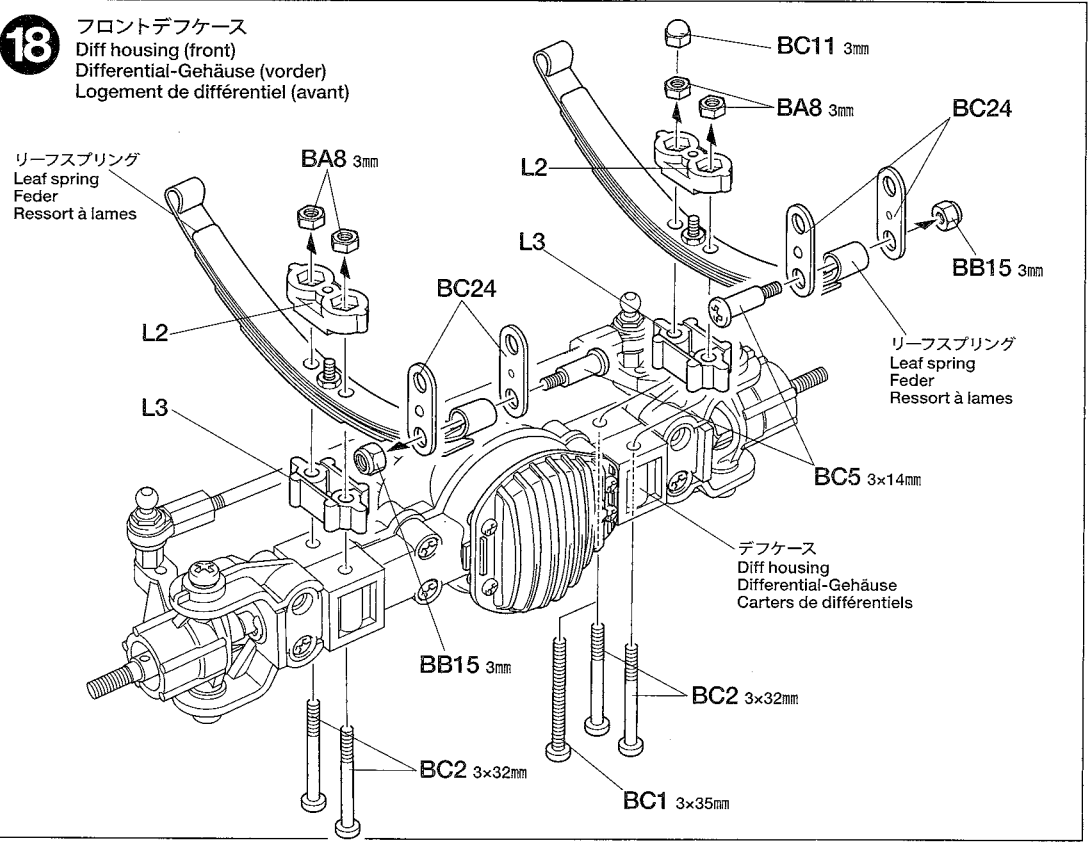
17 **BC**

- BA4** ×4 2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BC12** ×4 2mmナット
Nut
Mutter
Ecrrou



18 **BC**

- BC2** ×4 3×32mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BC5** ×2 3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée
- BA8** ×4 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrrou
- BB15** ×2 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrrou nylstop
- BC24** ×4 シャックル
Shackle
Federbügel
Support de lames



- BC1** ×1 3×35mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BC11** ×1 3mm袋ナット
Nut
Mutter
Ecrrou

19 **BC**

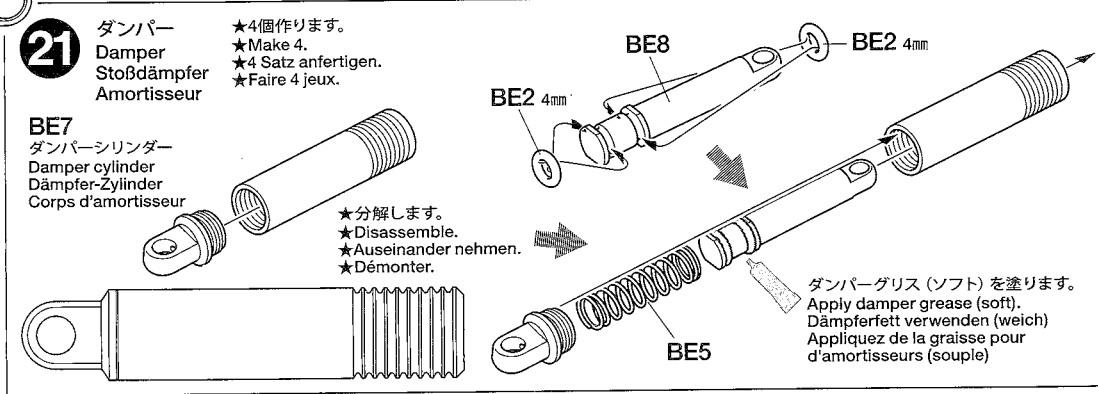
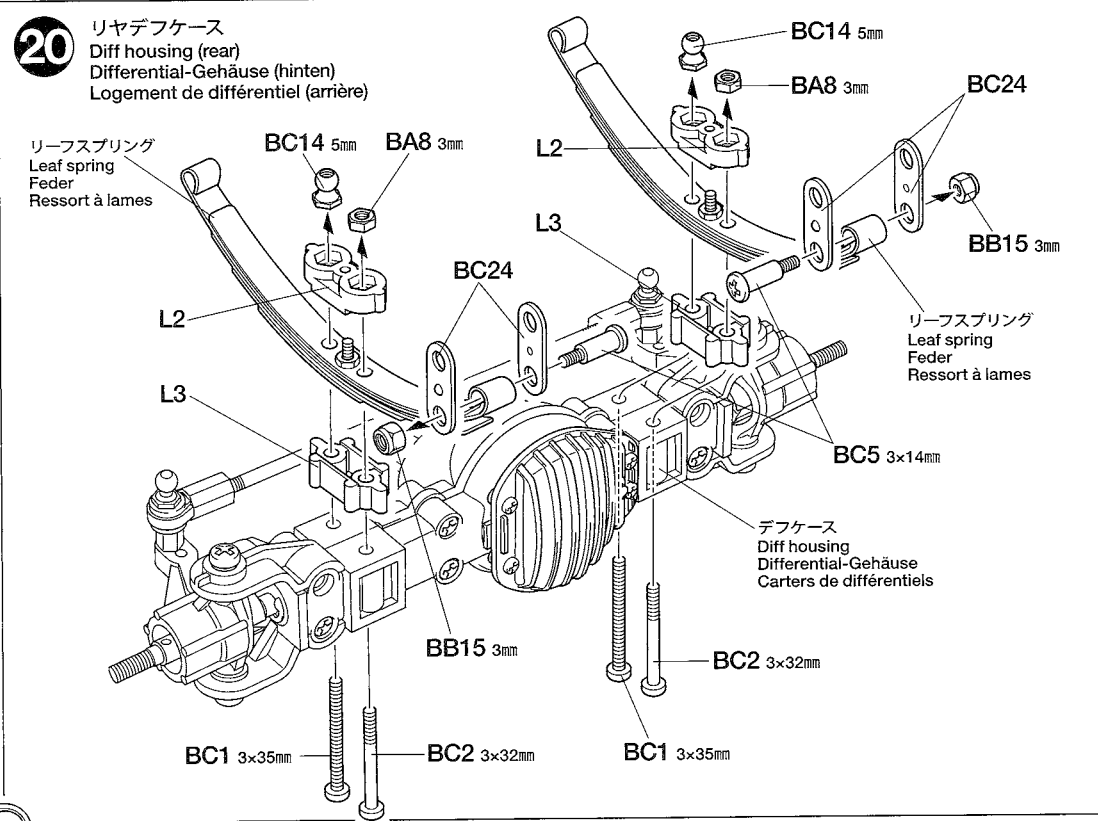
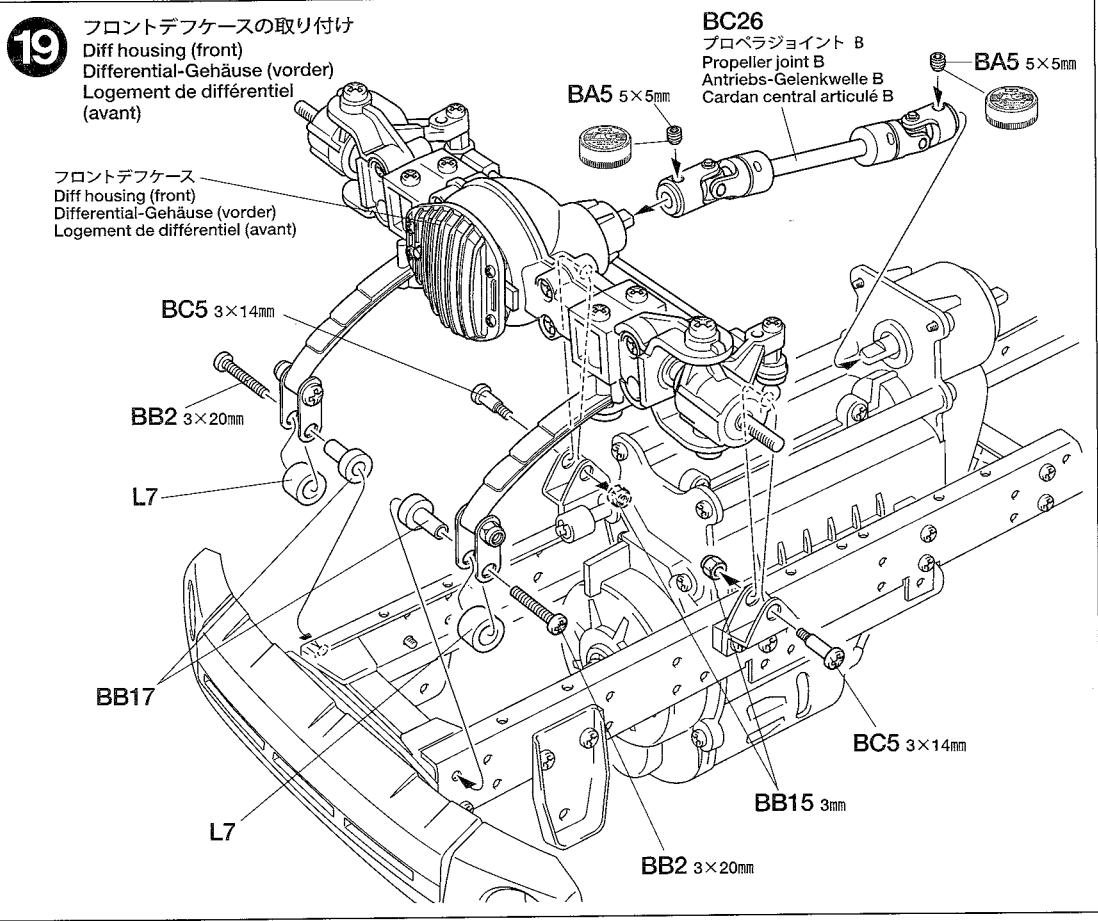
- BB2** ×2 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BC5** ×2 3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée
- BA5** ×2 5×5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
- BB15** ×2 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop
- BB17** ×2 リーフカラー
Leaf collar
Federblatt-Bundzapfen
Collier à lames

20 **BC**

- BC1** ×2 3×35mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BC2** ×2 3×32mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BC5** ×2 3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée
- BA8** ×2 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
- BB15** ×2 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop
- BC14** ×2 5mmビロースボールナット
Ball connector nut
Kugelkopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule
- BC24** ×4 シャックル
Shackle
Federbügel
Support de lames

21 **BE**

- BE2** ×8 4mmOリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)
- BE5** ×4 ダンパースプリング
Damper spring
Dämpfer-Feder
Ressort d'amortisseur
- BE8** ×4 ダンパーシャフト
Damper shaft
Dämpferstange
Axe d'amortisseur

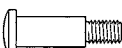
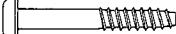


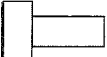


Setting-up

★ダンパーのセッティングについて P29を参考にしてください。
★Refer to P30 for damper settings.
★Beachten Sie S30 für die Dämpfer-einstellung.
★Se reporter page 31 pour le réglage d'amortissement.

22

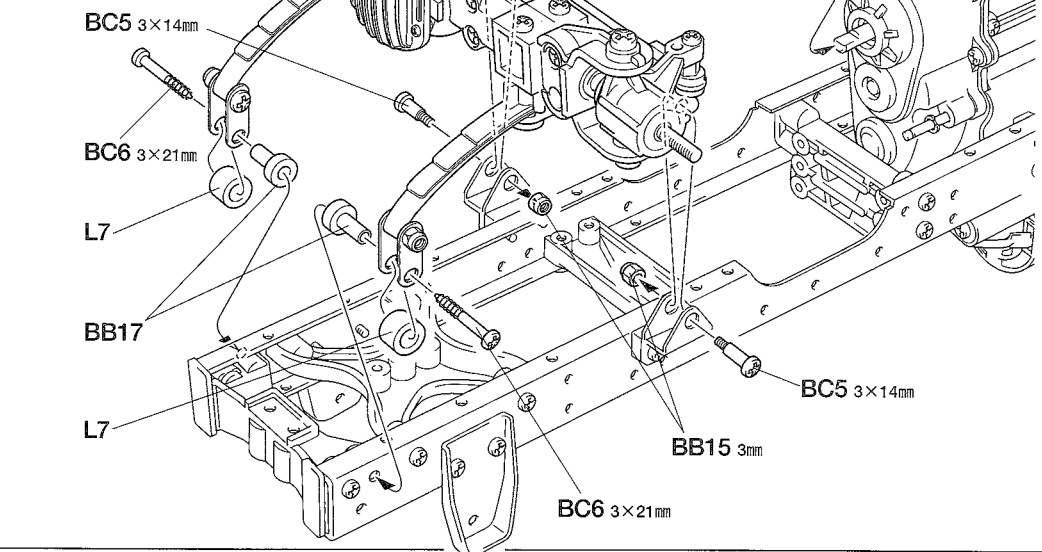
BC

-  **BC5** ×2 3×14mm 段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée
-  **BC6** ×2 3×21mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  **BA5** ×2 5×5mm イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
-  **BB15** ×2 3mm ロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop
-  **BB17** ×2 リーフカラー
Leaf collar
Federblatt-Bundzapfen
Collier à lames

22







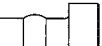

リヤデフケースの取り付け
Diff housing (rear)
Differential-Gehäuse (hinten)
Logement de différentiel (arrière)

リヤデフケース
Diff housing (rear)
Differential-Gehäuse (hinten)
Logement de différentiel (arrière)



23

BC/BE

-  **BE1** ×4 3×27mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BE2** ×4 3×20mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BA8** ×4 3mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou
-  **BB14** ×4 3mm フランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque
-  **BA11** ×8 4mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
-  **BD2** ×16 3mm Oリング (赤)
O-ring (red)
O-Ring (rot)
Joint torique (rouge)
-  **BE3** ×4 ダンパーカラー A
Damper collar A
Dämpferkragen A
Collier d'amortisseur A
-  **BE4** ×4 ダンパーカラー B
Damper collar B
Dämpferkragen B
Collier d'amortisseur B

23

ダンパーの取り付け
Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs

《フロント》
Front
Vorne
Avant

ダンパー
Damper
Stoßdämpfer
Amortisseur

ダンパー
Damper
Stoßdämpfer
Amortisseur

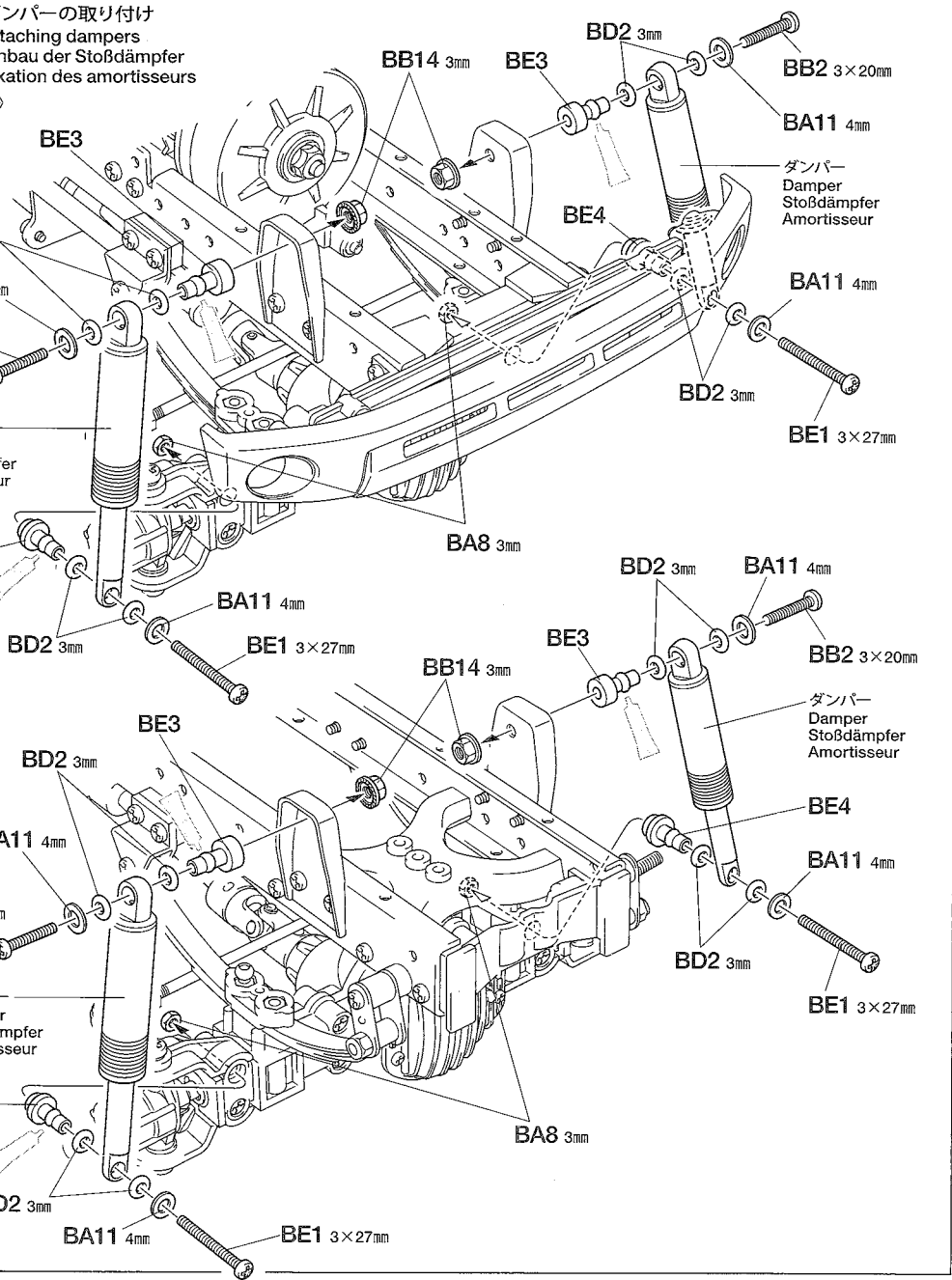
《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière

ダンパー
Damper
Stoßdämpfer
Amortisseur

ダンパー
Damper
Stoßdämpfer
Amortisseur

ダンパー
Damper
Stoßdämpfer
Amortisseur

ダンパー
Damper
Stoßdämpfer
Amortisseur



タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

TAMIYA COLOR CATALOGUE
The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English/Spanish, German/French and Japanese versions available.

★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
 ★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
 ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
 ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

Checking R/C equipment

- ① Install batteries.
- ② Extend antenna.
- ③ Loosen and extend.
- ④ Connect charged battery.
- ⑤ Switch on.
- ⑥ Switch on.
- ⑦ Trims in neutral.
- ⑧ Keep sticks in neutral.
- ⑨ Servo in neutral position.

Kontrolle der R/C-Ausrüstung

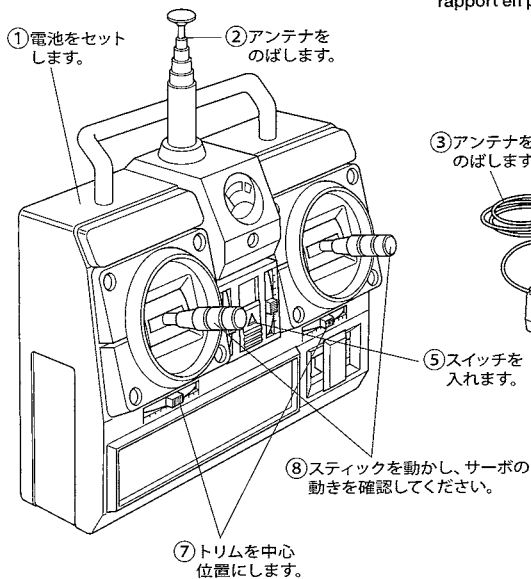
- ① Batterien einlegen.
- ② Antenne ausziehen.
- ③ Aufwickeln und langziehen.
- ④ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- ⑤ Schalter ein.
- ⑥ Schalter ein.
- ⑦ Trimmhebel neutral stellen.
- ⑧ Hebel in Mittelstellung.
- ⑨ Dies ist die Neutralstellung des Servos.

Vérification de l'équipement R/C

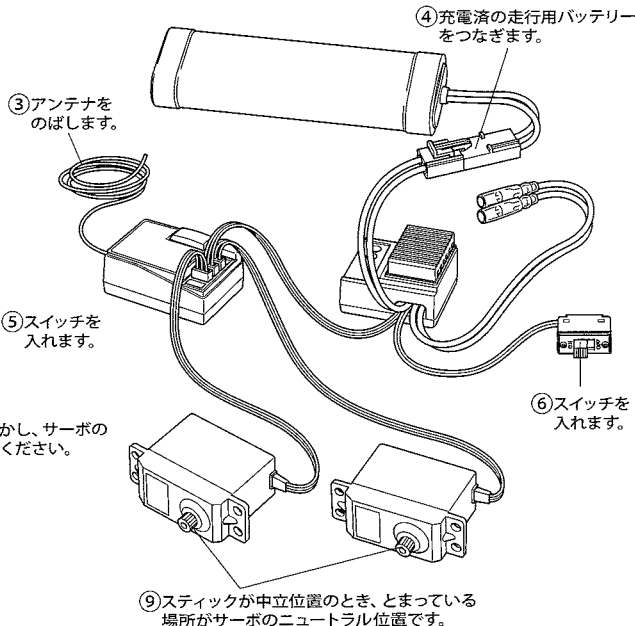
- ① Mettre en place les piles.
- ② Déployer l'antenne.
- ③ Dérouler et déployer le fil.
- ④ Charger complètement la batterie.
- ⑤ Mettre en marche.
- ⑥ Mettre en marche.
- ⑦ Placer les trims au neutre.
- ⑧ Mettre les manches au neutre.
- ⑨ Le servo au neutre.

※の部品はキットには含まれていません。
 Parts marked ※ are not included in kit.
 Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
 Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

ラジオコントロールメカのチェック
 Checking R/C equipment
 Überprüfen der RC-Anlage
 Vérification de l'équipement R/C



★ステアリング用、シフト用サーボは送信機のリバーススイッチをリバースポジションにして使用してください。
 ★Switch transmitter to reverse for steering and shift servos.
 ★Schalten Sie am Sender für die Lenkung und die Schaltservos auf Reverse.
 ★Mettre les inverseurs des servos de direction et de changement de rapport en position Reverse.



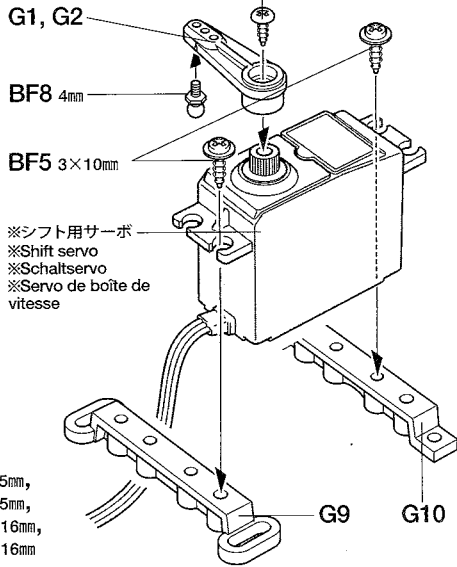
- BC3 ×1 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA1 ×1 3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BF2 ×1 2.6×16mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BF3 ×1 2.6×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB8 ×1 3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BA3 ×1 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BF5 ×6 3×10mmフランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque
- BF6 ×1 2.6×16mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BB11 ×1 2.6×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BF7 ×1 5×9mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
- BF8 ×1 4mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
- BC14 ×1 5mmビローボールナット
Ball connector nut
Kugelkopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule

《シフトサーボ》
 Shift servo
 Schaltservo
 Servo de boîte de vitesse

★使用するサーボに合わせて取り付けます。
 ★Match part with servo.
 ★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
 ★Utiliser une pièce adaptée au servo.

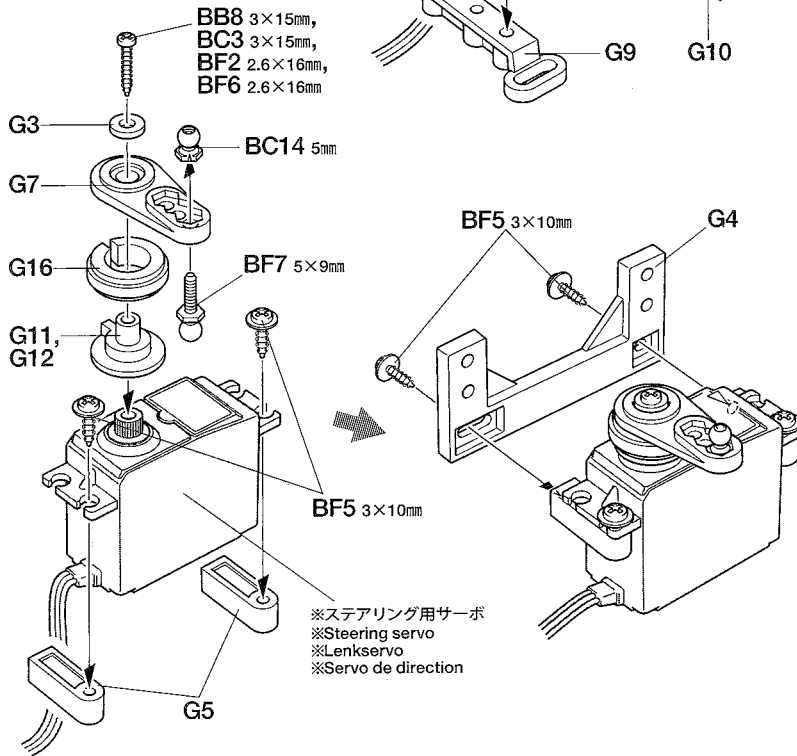
- | | |
|------------|------------|
| フタバ FUTABA | サンワ SANWA |
| タミヤ TAMIYA | アコムス ACOMS |
| | JR JR |
| | KO KO |
- BB11 2.6×8mm
 - BF3 2.6×8mm
 - G2
 - BA3 3×8mm
 - BA1 3×8mm
 - G1

BA1 3×8mm, BA3 3×8mm,
 BB11 2.6×8mm, BF3 2.6×8mm






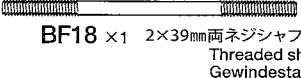
《ステアリングサーボ》
 Steering servo
 Lenkservo
 Servo de direction

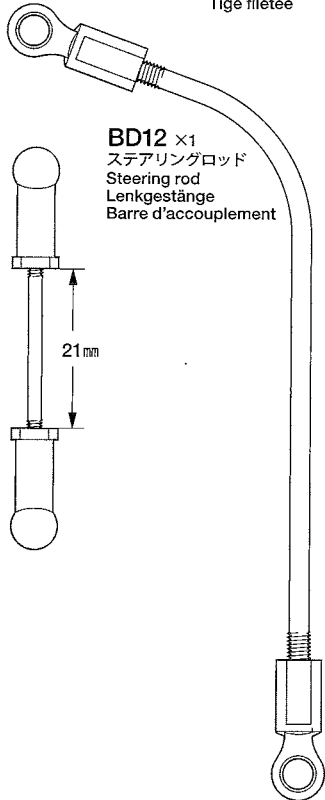
- | | |
|------------|------------|
| フタバ FUTABA | サンワ SANWA |
| タミヤ TAMIYA | アコムス ACOMS |
| | JR JR |
| | KO KO |
- BF6 2.6×16mm
 - BF2 2.6×16mm
 - G12
 - BB8 3×15mm
 - BC3 3×15mm
 - G11



26

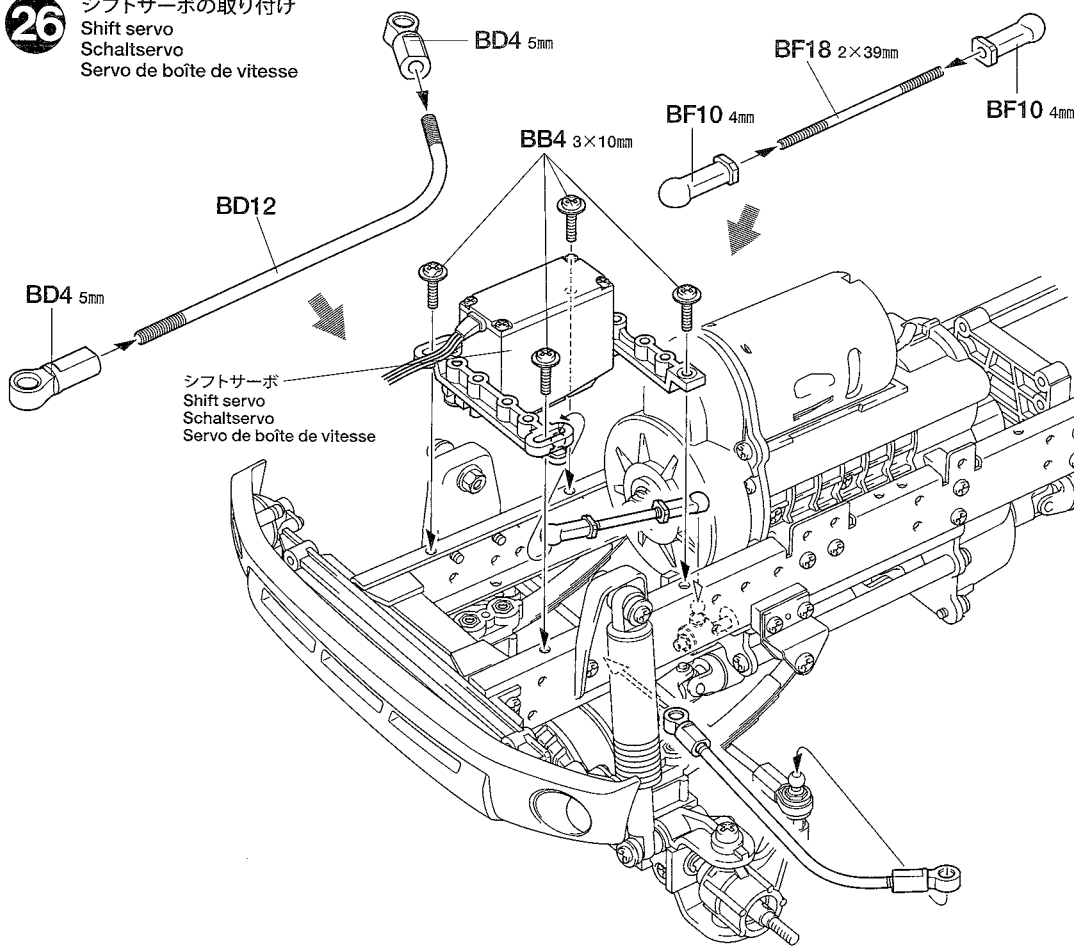
BD/BF

-  3×10mmフランジ丸ビス
Flange screw
Kragenschraube
Vis à flasque
BB4 ×4
-  5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule
BD4 ×2
-  4mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule
BF10 ×2
-  BF18 ×1 2×39mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée





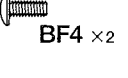




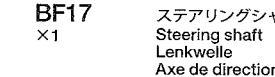
26

シフトサーボの取り付け
Shift servo
Schalt servo
Servo de boîte de vitesse



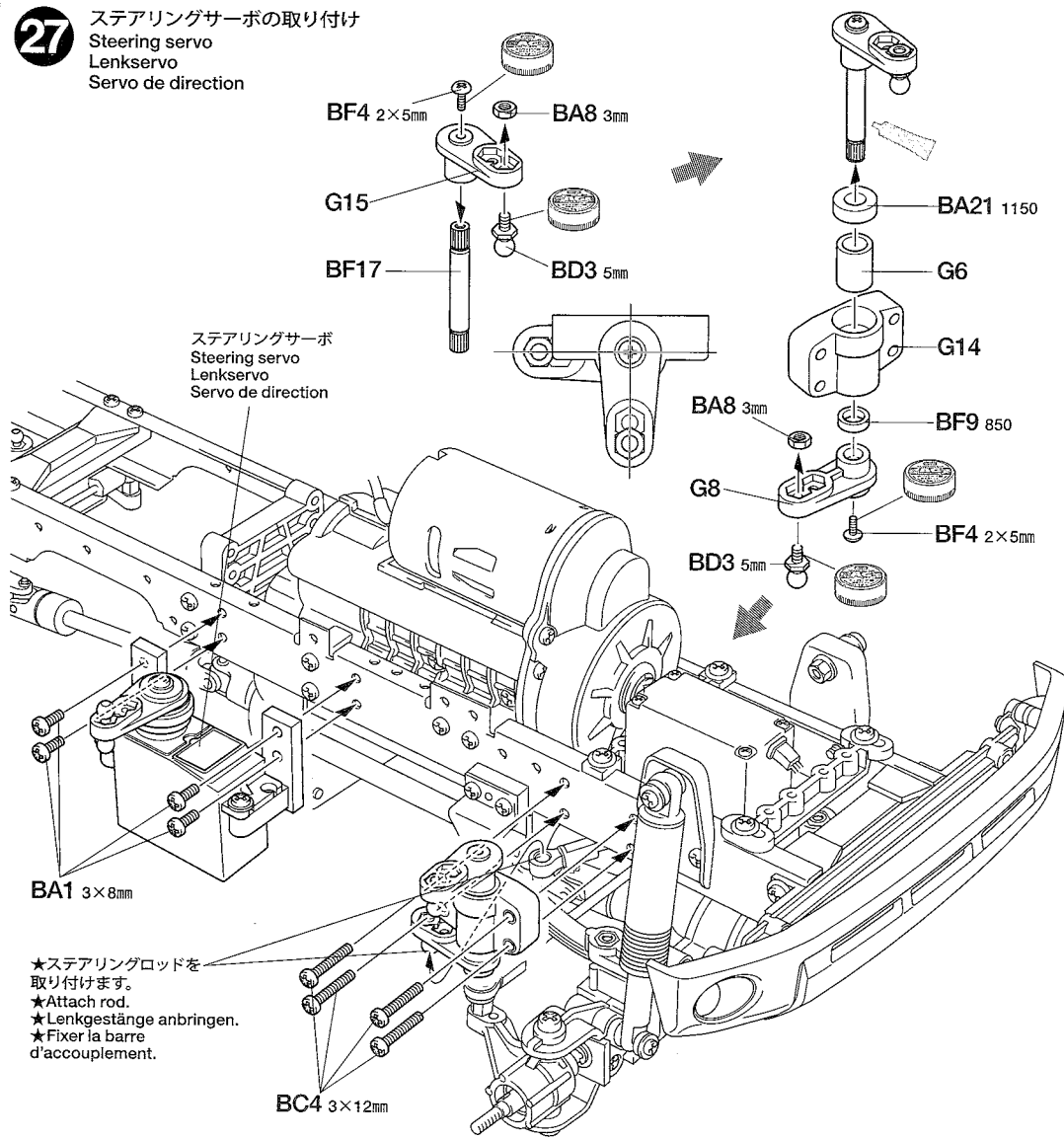
27

BF






-  3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BC4 ×4
-  3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA1 ×4
-  2×5mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BF4 ×2
-  3mmナット
Nut
Mutter
Ecrrou
BA8 ×2
-  5mmピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
BD3 ×2
-  1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
BA21 ×1
-  850メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
BF9 ×1
-  BF17 ×1 ステアリングシャフト
Steering shaft
Lenkwelle
Axe de direction

27

ステアリングサーボの取り付け
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction



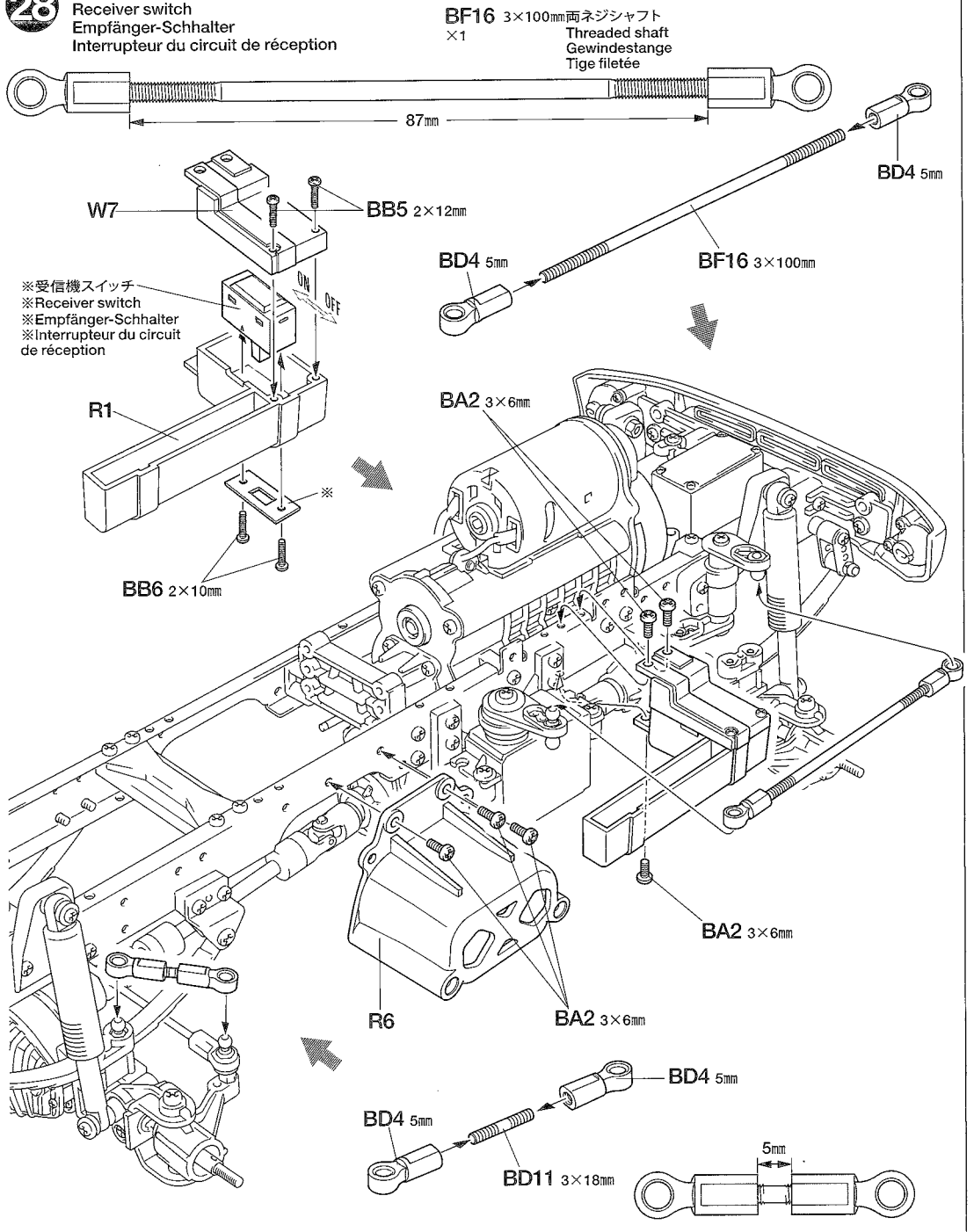
28 **BB/BD/BF/BG**

-  **BA2** ×6 3×6mm丸ビス
Screw Schraube
Vis
-  **BB5** ×2 2×12mm丸ビス
Screw Schraube
Vis
-  **BB6** ×2 2×10mm丸ビス
Screw Schraube
Vis
-  **BD4** ×4 5mmアジャスター
Adjuster Einstellstück
Chape à rotule
-  **BD11** ×1 3×18mm両ネジシャフト
Threaded shaft Gewindestange
Tige filetée









MFC

- ピックアップトラックマルチファンクションユニット(MFC-02 OP.957)を使用するときは、受信機スイッチを取り付けません。
- When using Multi-Function Unit (MFC-02 53957), do not attach receiver switch.
- Wird eine Multi-Funktions-Einheit (MFC-02 53957) verwendet, den Empfängerschalter nicht einbauen.
- Lorsque l'Unité Multi-Fonctions (MFC-02 53957) est utilisée, ne pas utiliser l'interrupteur du récepteur.

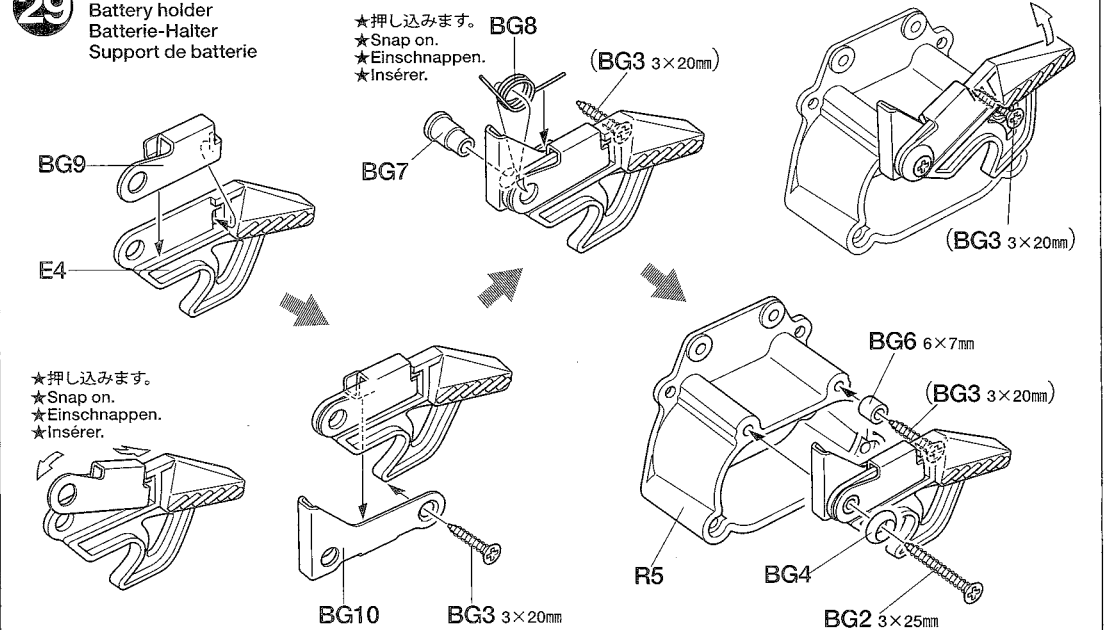
28 受信機スイッチの取り付け
Receiver switch
Empfänger-Schalter
Interrupteur du circuit de réception



29 **BG**




-  **BG2** 3×25mm皿タッピングビス
×1 Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  **BG3** 3×20mm皿タッピングビス
×1 Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  **BG4** ロゼットワッシャー
×1 Rosette washer
Rosetten-Beilagscheibe
Rondelle Belleville
-  **BG6** 6×7mmスペーサー
×1 Spacer
Distanzring
Entretoise
-  **BG7** ホルダーシャフト
×1 Holder shaft
Halterungszapfen
Axe de support
-  **BG8** ホルダースプリング
×1 Holder spring
Halterfeder
Ressort de rappel
-  **BG9** サポートプレート
×1 Support plate
Lagerplatte
Plaque de support
-  **BG10** チェンジャーステー
×1 Changer stay
Halteung des Gangwechslers
Support de changeur




29 バッテリーホルダー
Battery holder
Batterie-Halter
Support de batterie



30



BB/BD/BG

-  **BA1** ×2
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BA2** ×7
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BG1** ×2
3×10mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis

-  **BB11** ×2
2.6×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  **BD4** ×2
5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule
-  **BD11** ×1
3×18mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

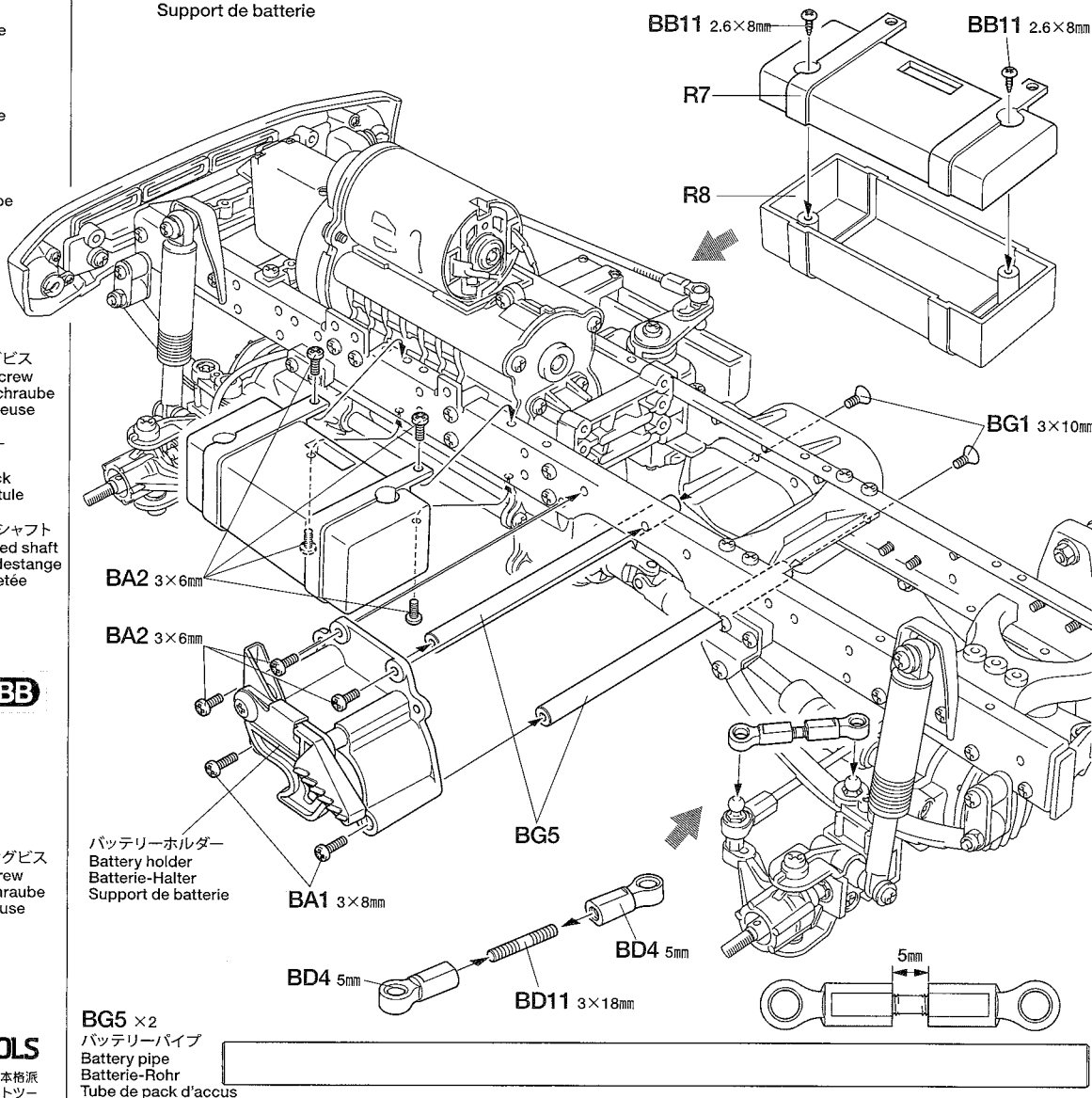
31

BB

-  **BB1** ×4
3×25mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BB10** ×4
3×10mm皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

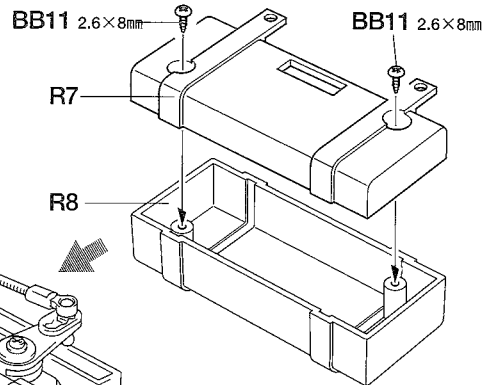
30

バッテリーホルダーの取り付け
Battery holder
Batterie-Halter
Support de batterie



BG5 ×2
バッテリーパイプ
Battery pipe
Batterie-Rohr
Tube de pack d'accus

MFC コントロールユニット
Control unit



TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデルレーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC



ITEM 74001

LONG NOSE w/CUTTER



ITEM 74002

(+)SCREWDRIVER-L

プラスドライバー-L(5×100)



ITEM 74006

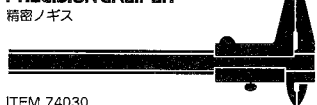
(+)SCREWDRIVER-M

プラスドライバー-M(4×75)



ITEM 74007

PRECISION CALIPER



ITEM 74030

DECAL SCISSORS



ITEM 74031

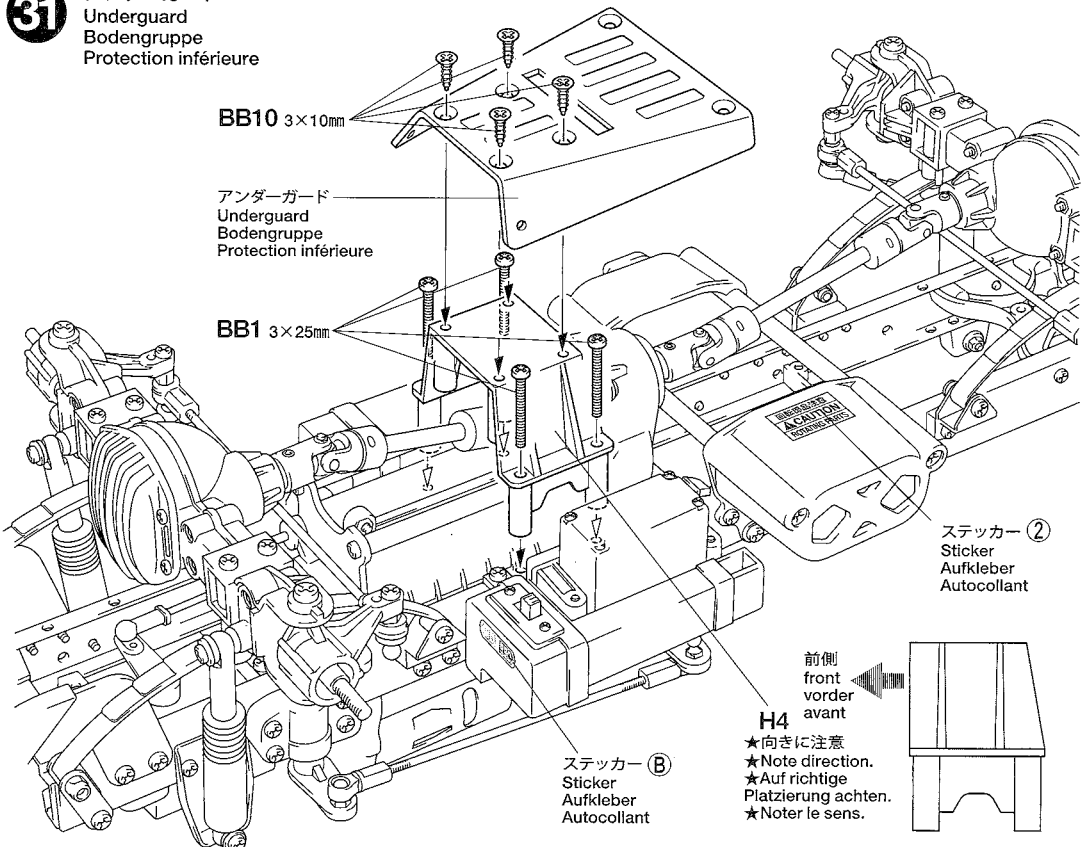
NEEDLE NOSE w/CUTTER



ITEM 74034

31

アンダーガード
Underguard
Bodengruppe
Protection inférieure



BB10 3×10mm

アンダーガード
Underguard
Bodengruppe
Protection inférieure

BB1 3×25mm

ステッカー②
Sticker
Aufkleber
Autocollant

前側
front
vorder
avant

H4
★向きに注意
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

ステッカー①
Sticker
Aufkleber
Autocollant

32**BB/BF**

- BA1** ×2
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
9805853
- BB8** ×1
3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BA3** ×6
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BB10** ×1
3×10mm皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BB19** ×2
7×6mm六角マウント
Hexagonal mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal

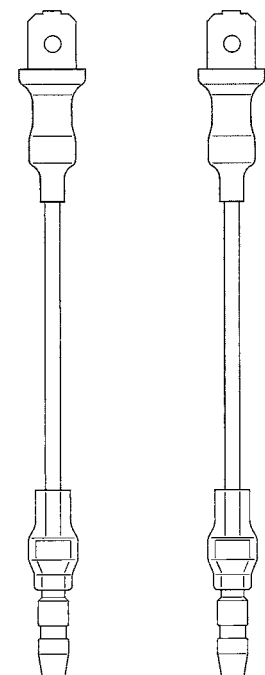


- BF19** ×2
ボディステー
Body stay
Karosserie-Halter
Support de carrosserie

- BF12** ×3
3mmOリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)
- BF13** ×1
4×5.6mmフランジパイプ
Flanged tube
Kragenrohr
Tube à flasque
- BF14** ×1
磁石
Magnet
Magnet
Aimant

33**BA/BB/BF**

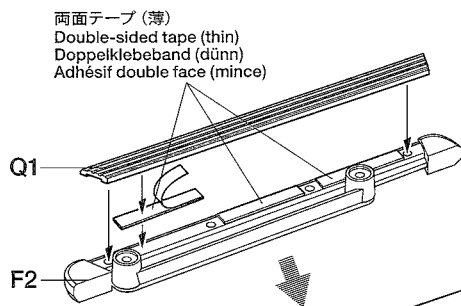
- BC1** ×4
3×35mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB2** ×4
3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



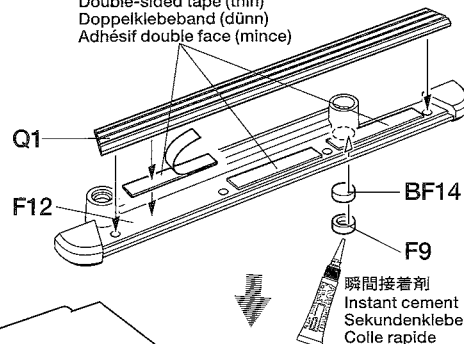
- BA38** ×1
変換コード (黄)
Conversion cable
(yellow)
Adapterkabel
(gelb)
Câble de
conversion (jaune)
- BA39** ×1
変換コード (緑)
Conversion cable
(green)
Adapterkabel
(grün)
Câble de
conversion (vert)

32

メカデッキの組み立て
Mechanism deck installation
Grundplatte-Einbau
Installation du support d'ensemble R/C

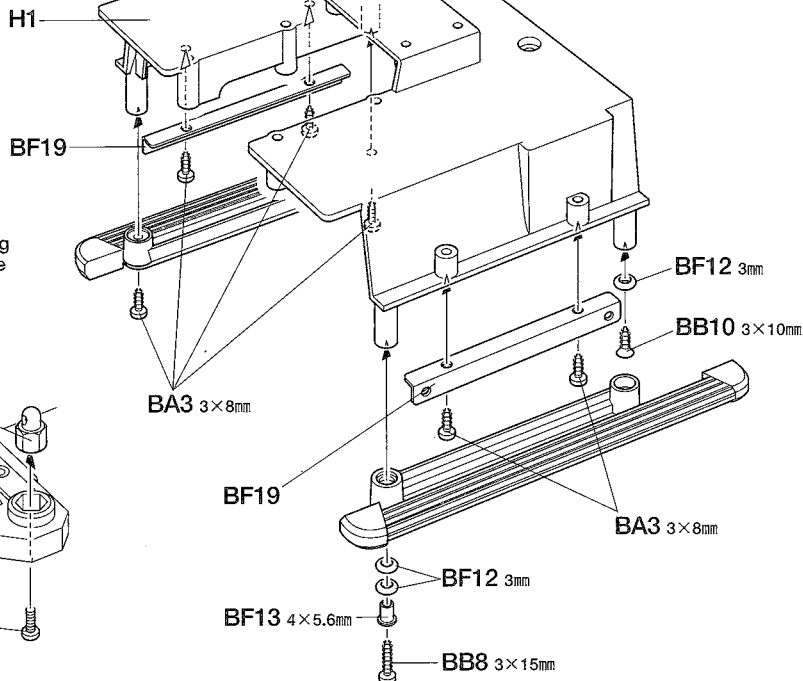
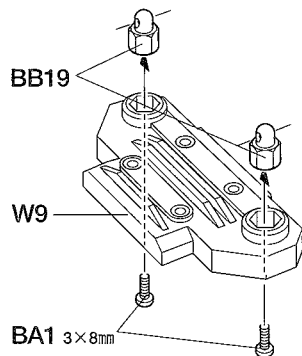


両面テープ (薄)
Double-sided tape (thin)
Doppelklebeband (dünn)
Adhésif double face (mince)



瞬間接着剤
Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide

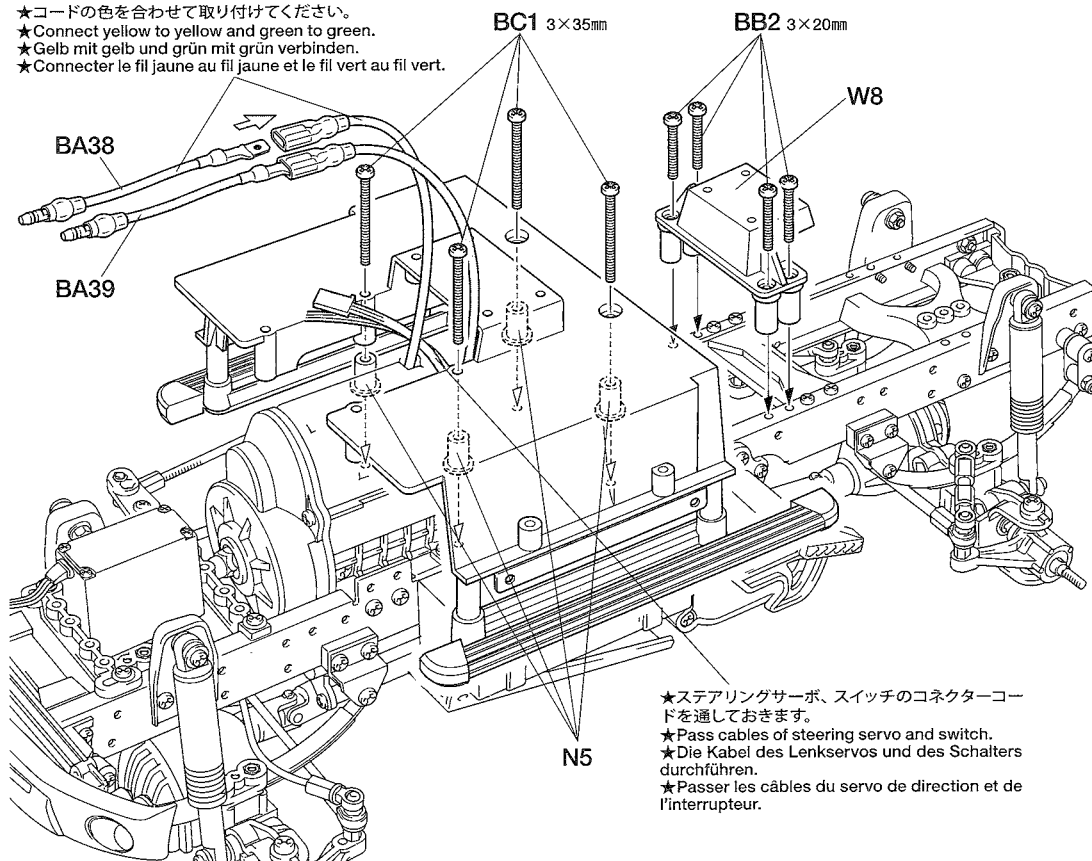
《リヤボディマウント》
Rear body mount
Hintere Karosserieaufhängung
Support de carrosserie arrière

**33**

メカデッキの取り付け
Mechanism deck installation
Grundplatte-Einbau
Installation du support d'ensemble R/C

MFCコードリール
Cord reel**Z1**

- ★コードの色を合わせて取り付けてください。
★Connect yellow to yellow and green to green.
★Gelb mit gelb und grün mit grün verbinden.
★Connecter le fil jaune au fil jaune et le fil vert au fil vert.



- ★ステアリングサーボ、スイッチのコネクターコードを通しておきます。
★Pass cables of steering servo and switch.
★Die Kabel des Lenkservos und des Schalters durchführen.
★Passer les câbles du servo de direction et de l'interrupteur.

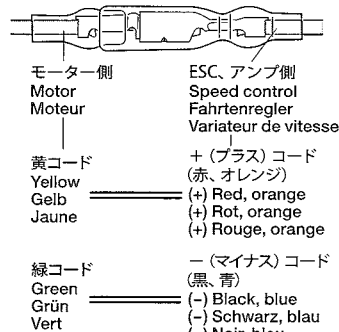
34 **BB**

3×15mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BB8 ×4

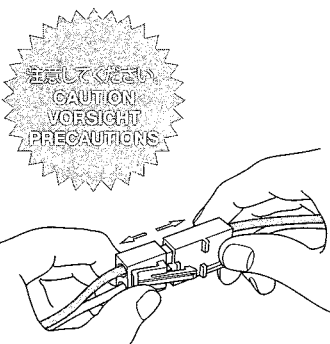
★RCメカの各コネクターの接続はRCメカに付属の説明書を良くお読みください。
★For connecting R/C units, refer also to the instructions supplied with units.
★Zum Anschließen der RC-Einheiten auch die den Einheiten beiliegenden Anleitungen beachten.
★Pour installer l'ensemble RC, consulter également ses instructions spécifiques.

35

《モーターコードのつながり方》
Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



★コネクタ部はしっかりとつないでください。
★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.



走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクタをはずしてください。
走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクタを抜いておきます。

DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR

Make sure to disconnect running battery when car is not being used. If left connected, car may suddenly runaway out of control causing serious injury.

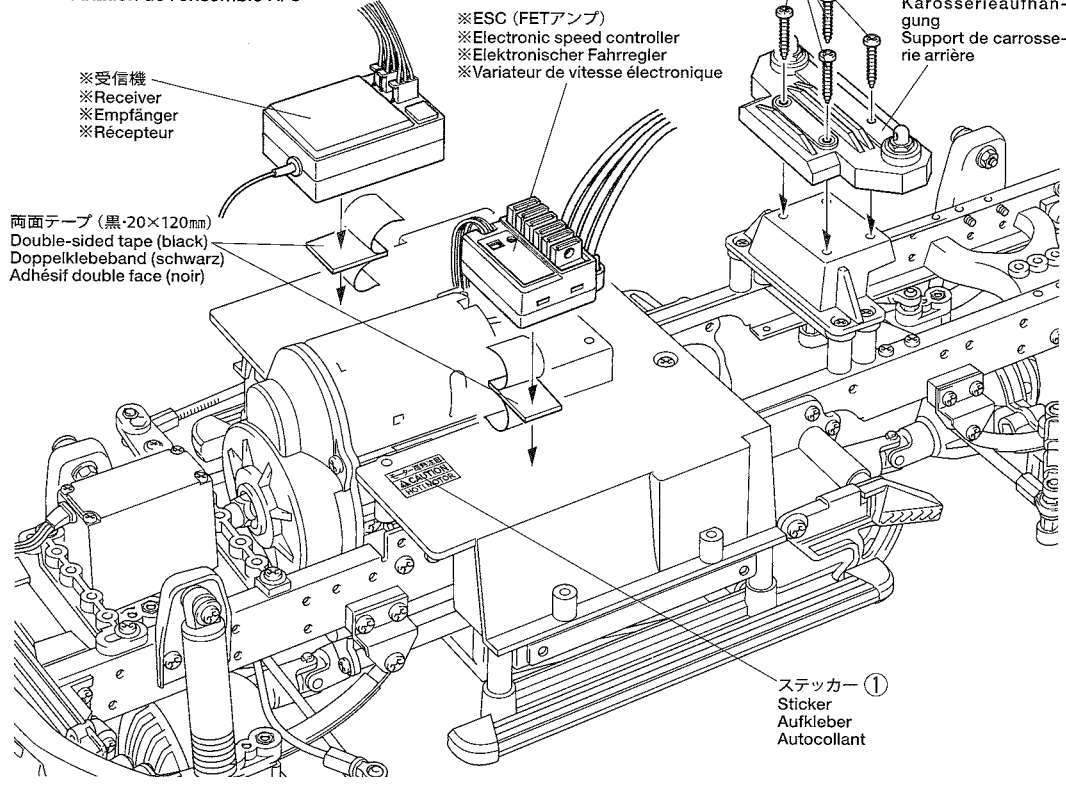
AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB

Stellen Sie sicher, dass der Stecker des Fahrakku getrennt wird, wenn das Fahrzeug nicht in Betrieb ist. Bleibt er angeschlossen, kann das Auto möglicherweise plötzlich unkontrolliert losfahren.

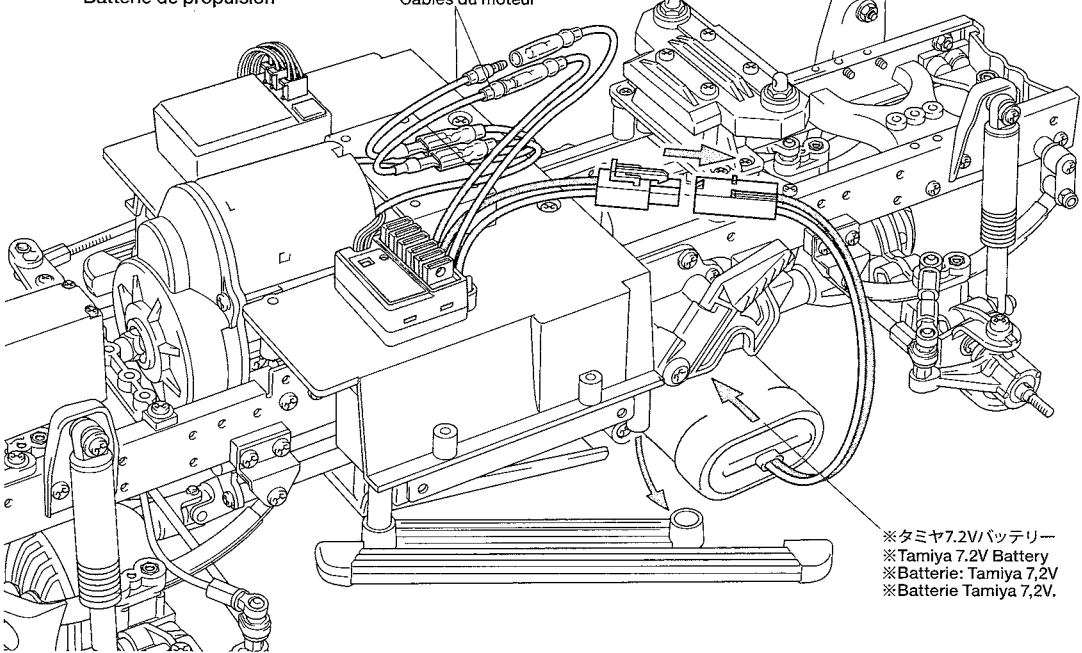
DECONNECTER LE PACK D'ACCUS LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE

Veiller à débrancher le pack d'accus de propulsion lorsque la voiture n'est pas utilisée. Si le pack reste connecté, la voiture risque de démarrer inopinément et hors de contrôle.

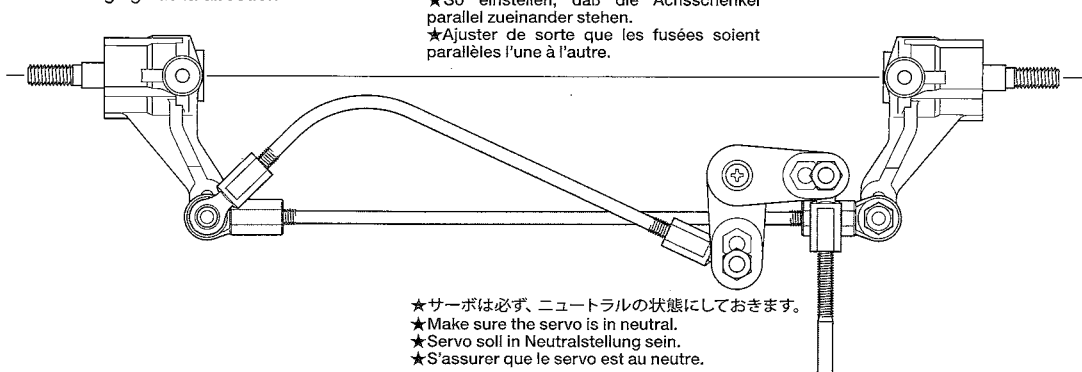
34 RCメカの取り付け
Attaching R/C mechanism units
Anbringen der R/C-Mechanik-Einheiten
Fixation de l'ensemble R/C



35 走行用バッテリーの搭載
Running battery
Fahrakku
Batterie de propulsion



36 ステアリングの調節
Steering adjustments
Einstellung der Schubstangen
Réglage de la direction

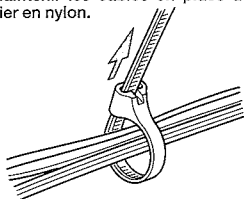


★プロポのスティックが中立のとき、アップライトが一直線になるように調節します。
★Adjust so that the uprights are parallel to each other.
★So einstellen, daß die Achsschenkel parallel zueinander stehen.
★Ajuster de sorte que les fusées soient parallèles l'une à l'autre.

★サーボは必ず、ニュートラルの状態にしておきます。
★Make sure the servo is in neutral.
★Servo soll in Neutralstellung sein.
★S'assurer que le servo est au neutre.

37

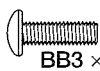
- ★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。
- ★Secure cables using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
- ★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.



- ★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。
- ★Cut off excess portion using side cutters.
- ★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.
- ★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.

38

BB



3×10mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis



2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



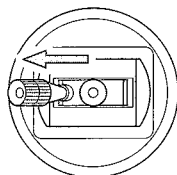
3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque

- このマークで指示した部品は接着(流し込みタイプ接着剤)します。
- ★接着面のメッキをはがして接着してください。
- Apply extra thin cement to the places shown by this mark.
- ★Remove plating from areas to be cemented.
- Auf Flächen mit dieser Markierung extra dünnen Kleber auftragen.
- ★An den Klebestellen muss die Chromschicht abgeschabt werden.
- Appliquer de la colle extra-fluide aux endroits indiqués par ce symbole.
- ★Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.

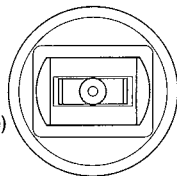
37

シフトの確認
Shift
Schalten
Changement de vitesse

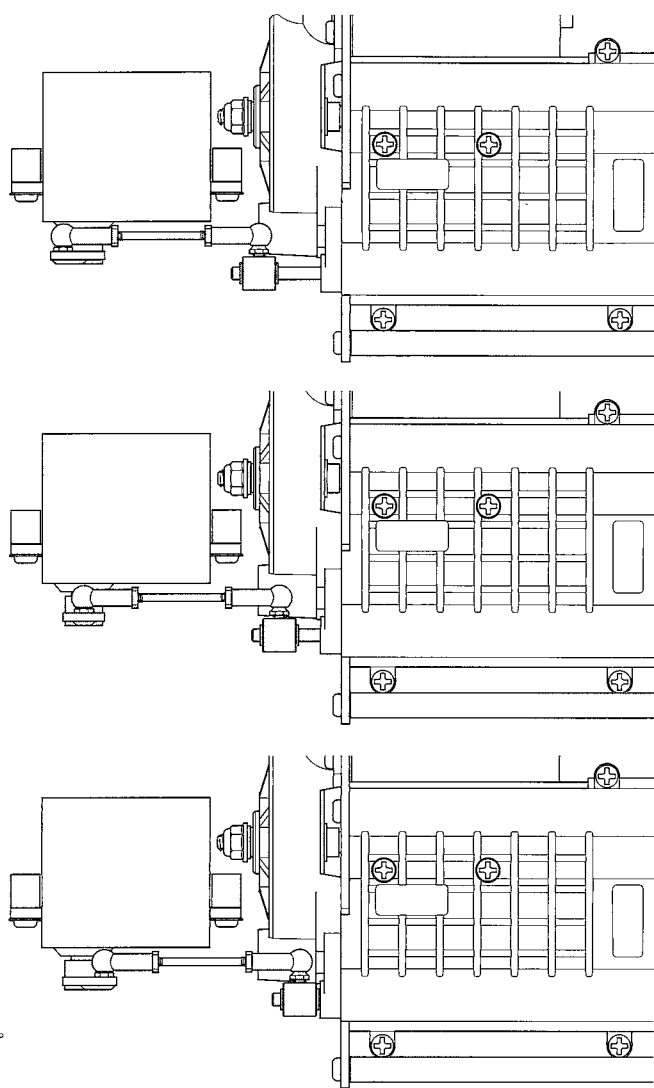
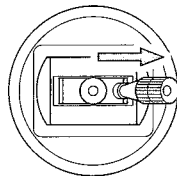
(ローギヤ)
Low gear
Niedrigster Gang
Première (lente)



(セカンドギヤ)
Second gear
Zweiter Gang
Seconde (intermédiaire)



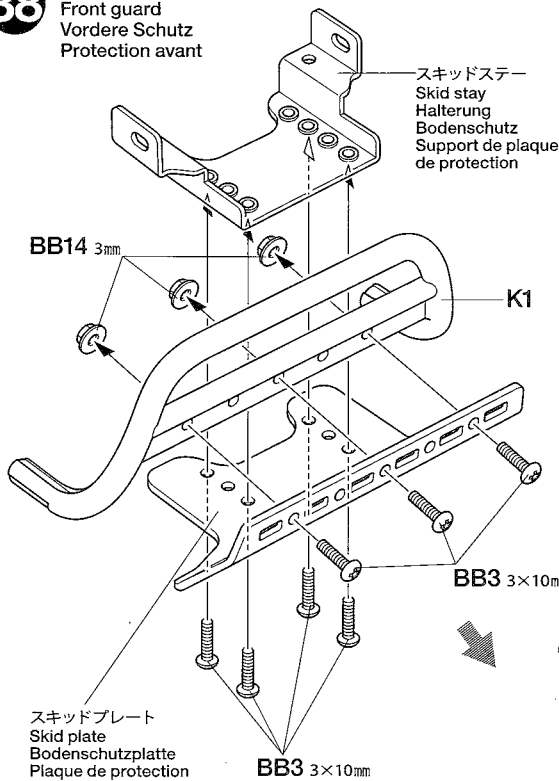
(トップギヤ)
Top gear
Höchster Gang
Troisième (rapide)



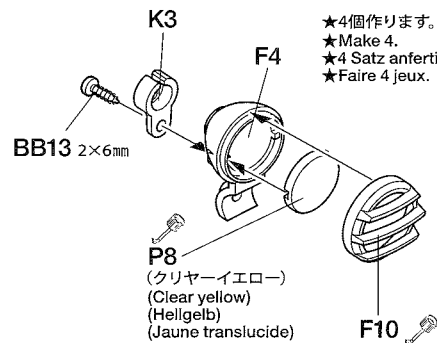
- ★少しのニュートラルのズレはトリムで調節してください。
- ★Use trim lever for final adjustments.
- ★Letzte Angleichungen mit Trimmhebel durchführen.
- ★Utiliser le trim pour les réglages définitifs.

38

フロントガード
Front guard
Vordere Schutz
Protection avant



MFC LEDランプ
LED light



- ★4個作ります。
- ★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
- ★Faire 4 jeux.



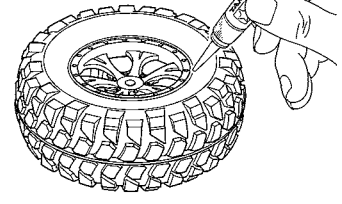
TAMIYA CA CEMENT (ゴムタイヤ用) タミヤ瞬間接着剤
●RCカーのゴムタイヤ専用に開発された瞬間接着剤です。コーナリング中などのタイヤの変形に耐える強力な接着力はもちろん、粘度が低いため組立て時に接着剤が隅々まで行きわたりやすいのも特徴です。5gアルミチューブ入りで、約20本のタイヤを接着することができます。マイクロノズル2本付き

40 BB/BD/BE

- BB2** ×6 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB4** ×4 3×10mmフランジ丸ビス
Flange screw
Kragenschraube
Vis à flasque
- BA7** ×4 4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop à flasque
- BB14** ×2 3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque
- BA21** ×4 1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
- BD9** ×4 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
- BB17** ×2 リーフカラー
Leaf collar
Federblatt-Bundzapfen
Collier à lames
- BB18** ×2 リヤボディステー
Rear body stay
Hintere
Karosserie-Halter
Support de carrosserie
arrière

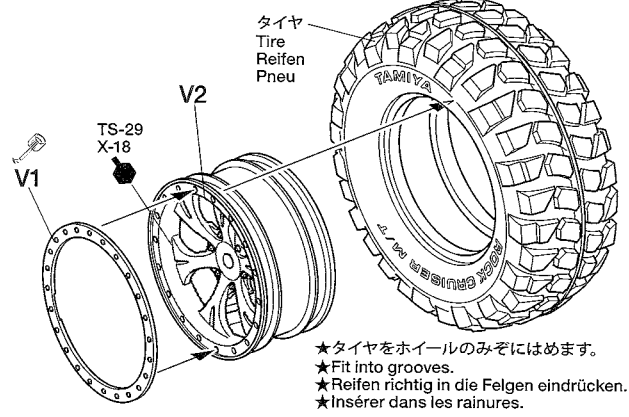
39 ホイールの組み立て
Wheel assembly
Zusammenbau des Rades
Montage des roues

★瞬間接着剤をながし込み、ホイールとタイヤを接着します。
★Apply instant cement.
★Sekundenkleber auftragen.
★Appliquer de la colle rapide (cyanoacrylate).



★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

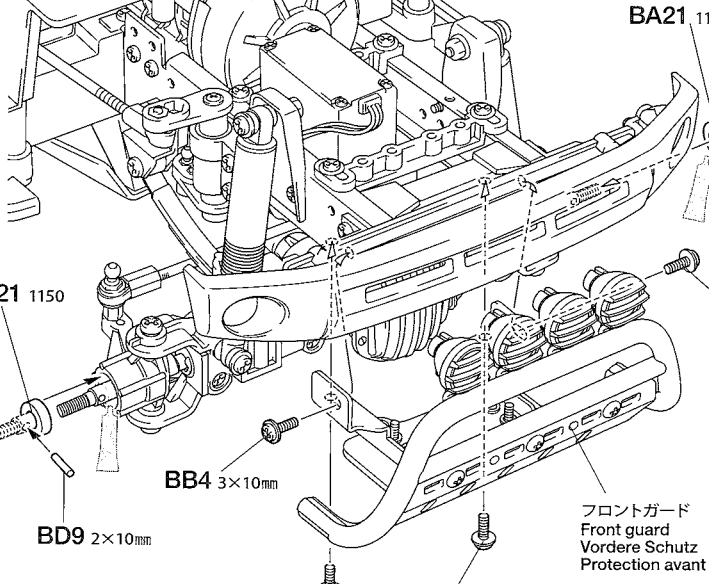
★接着面のメッキをはがしてから接着してください。
★Remove plating from areas to be cemented.
★An den Klebestellen muß die Chromschicht abgeschabt werden.
★Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.



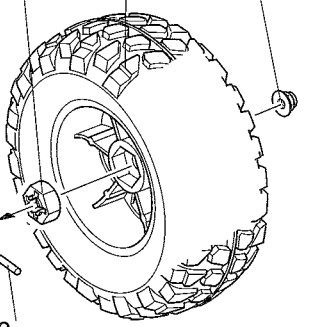
★タイヤをホイールのみぞにはめます。
★Fit into grooves.
★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.
★Insérer dans les rainures.

40 ホイールの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

《フロント》
Front
Vorne
Avant

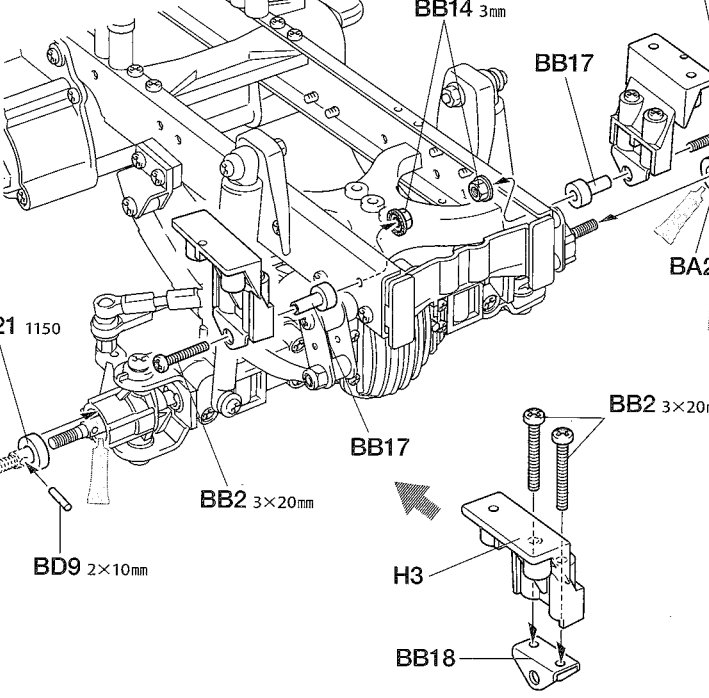


ホイール
Wheel
Rad
Roue

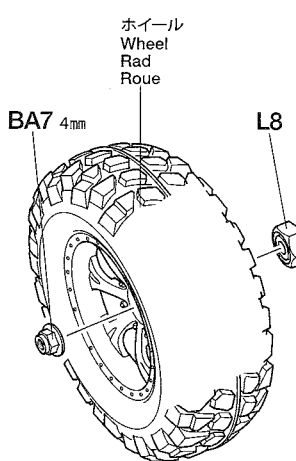
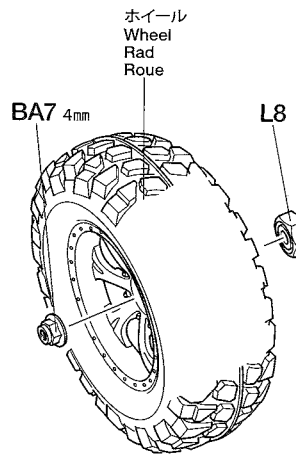


★ナイロン部までしめ込みます。
★Tighten until nylon portion.
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière



ホイール
Wheel
Rad
Roue



41

このマークは塗装指示のマークです。プラスチックモデル用塗料で塗装します。ボディ全体はタミヤカラー・スプレーで、窓枠などの細部はタミヤカラー・アクリル、エナメル塗料で仕上げてください。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Use Tamiya Spray Paint over whole body. Finish window frames with Tamiya Acrylic Paint or Enamel Paint.

Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Die gesamte Karosserie mit Tamiya Sprayfarbe lackieren. Die Fensterrahmen mit Tamiya Acrylfarbe oder Emaillack fertigstellen.

Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Utiliser de la peinture en bombe Tamiya pour peindre la carrosserie. Peindre les entourages de vitres avec de la peinture acrylique ou enamel Tamiya.

- TS-75 ●シャンパンゴールド / Champagne gold
- X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black
- TS-29 ●クリヤーレッド / Clear red
- X-27 ●クリヤーレッド / Clear red
- X-26 ●クリヤーオレンジ / Clear orange

《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいのでは願に切りとってください。

②ステッカーの端の部分を少しはがして台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しずつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。

台紙は一度に全部はがさないでください。しわができたり気泡が残る原因になります。

Stickers

- ①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.
- ②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.
- ③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

Aufkleber

- ①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.
- ②Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.
- ③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

Autocollants

- ①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.
- ②Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.
- ③Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.

42

BH

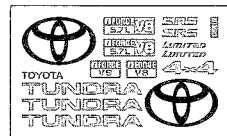
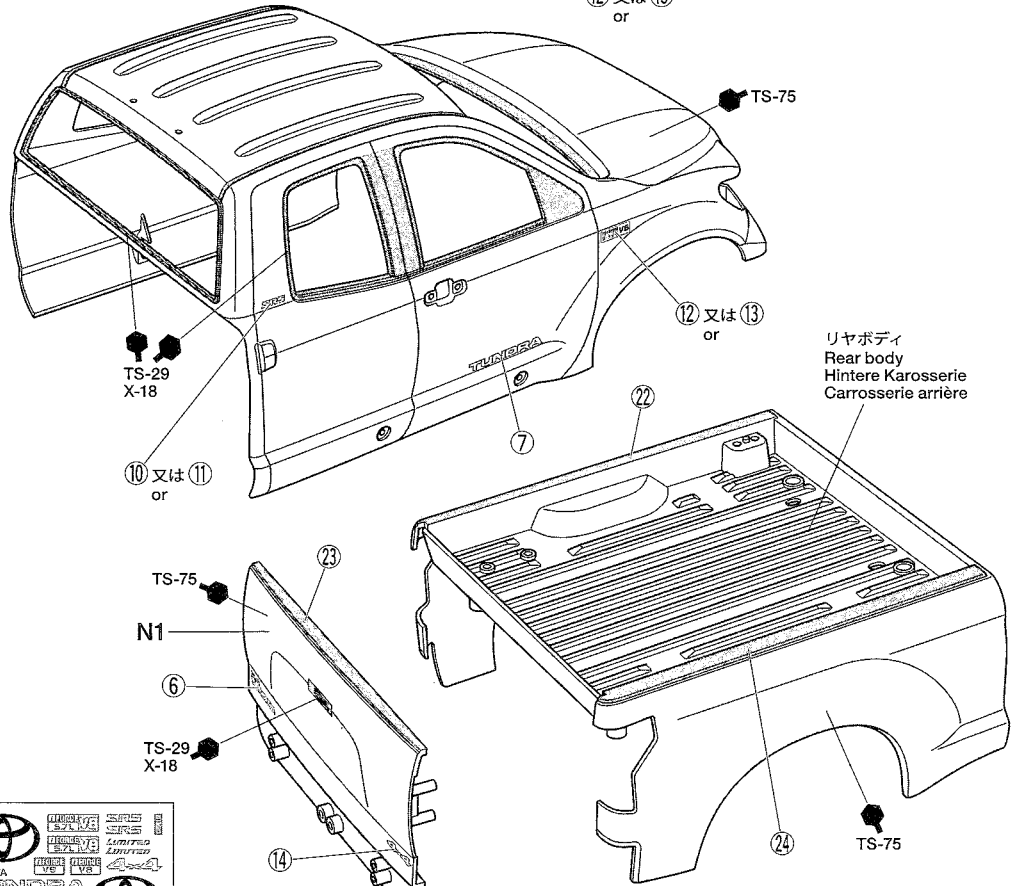
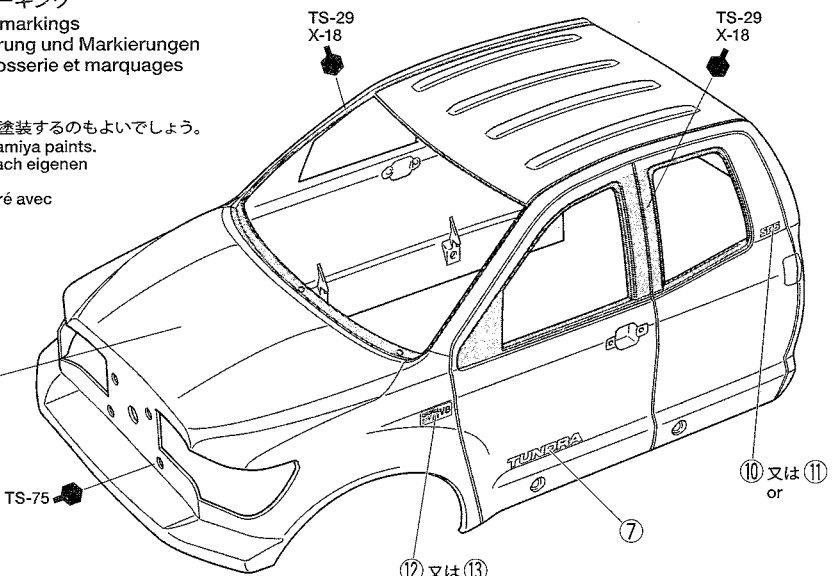
- 3×6mm丸ビス Screw Schraube Vis
- BA2 ×1

41

ボディの塗装とマーキング
Painting body and markings
Karosserie-Lackierung und Markierungen
Peinture de la carrosserie et marquages

ボディカラーは好きなカラーで塗装するのもよいでしょう。Paint body as you like using Tamiya paints. Bemalen Sie die Karosserie nach eigenen Ideen mit TAMIYA-farben. Peindre la carrosserie à son gré avec des peintures Tamiya.

フロントボディ
Front body
Vordere Karosserie
Carrosserie avant



★インレットマークはフロントグリルに貼るエンブレム以外はディスプレイ用です。使用する場合はステッカーの上に重ねて貼ってください。

★Apply the metal transfer emblem directly to the front grille. Apply others over the stickers.

★Das Metall-Markenzeichen direkt am Frontgrill anbringen. Die anderen oben auf den Aufklebern anbringen.

★Apposer le transfert métal directement sur la calandre. Apposer les autres par dessus les stickers.

インレットマークをはります。表面の透明なフィルムをとり、ナイフではがして貼り付けてください。

Apply metal transfer. Peel off the transparent film and handle metal transfers using a knife.

Metall-Sticker anbringen. Den transparenten Film abziehen und Metall-Sticker mit einem Messer übertragen.

Apposer le transfert métal. Retirer le film transparent et manipuler les transferts en métal à l'aide d'un couteau de modéliste.

42

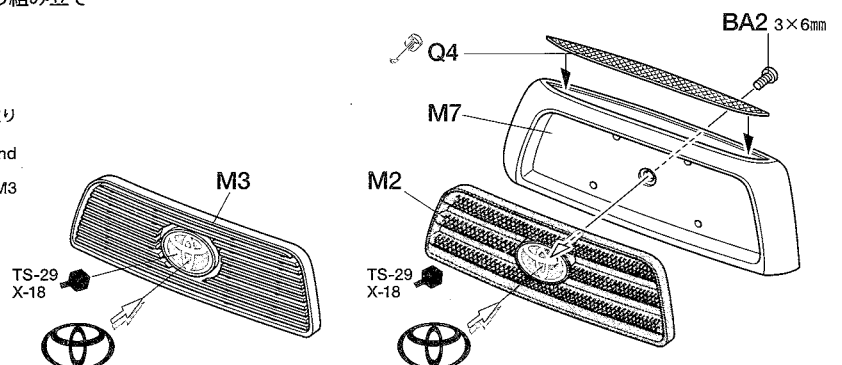
フロントグリルの組み立て
Front grille
Kühlergrill
Calandre

★M2、M3どちらかを選んで取り付けてください。




★Select either M2 or M3 and attach.

★Entweder M2 oder M3 auswählen und anbringen.

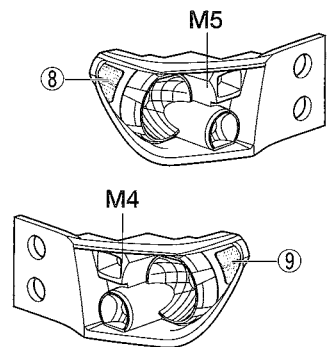
★Choisir M2 ou M3 et fixer.







43 **BH**

-  3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BA3 ×10
-  2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BB12 ×4
-  2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BB13 ×6

《M4,M5》

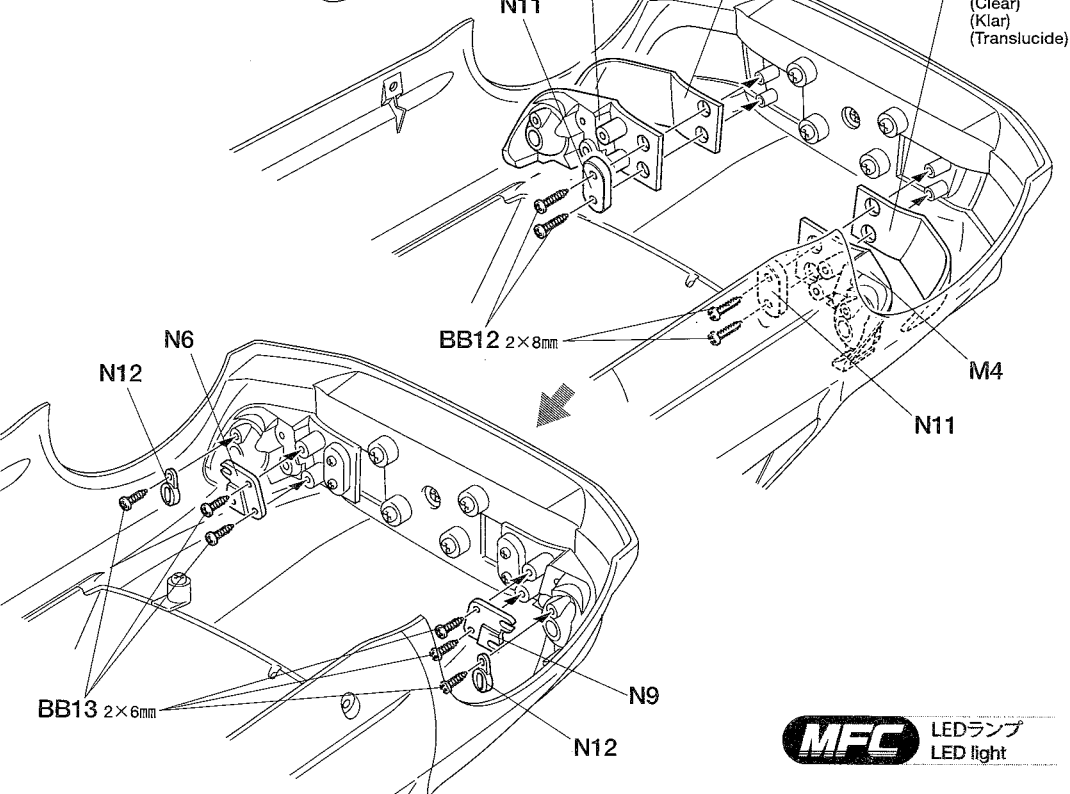
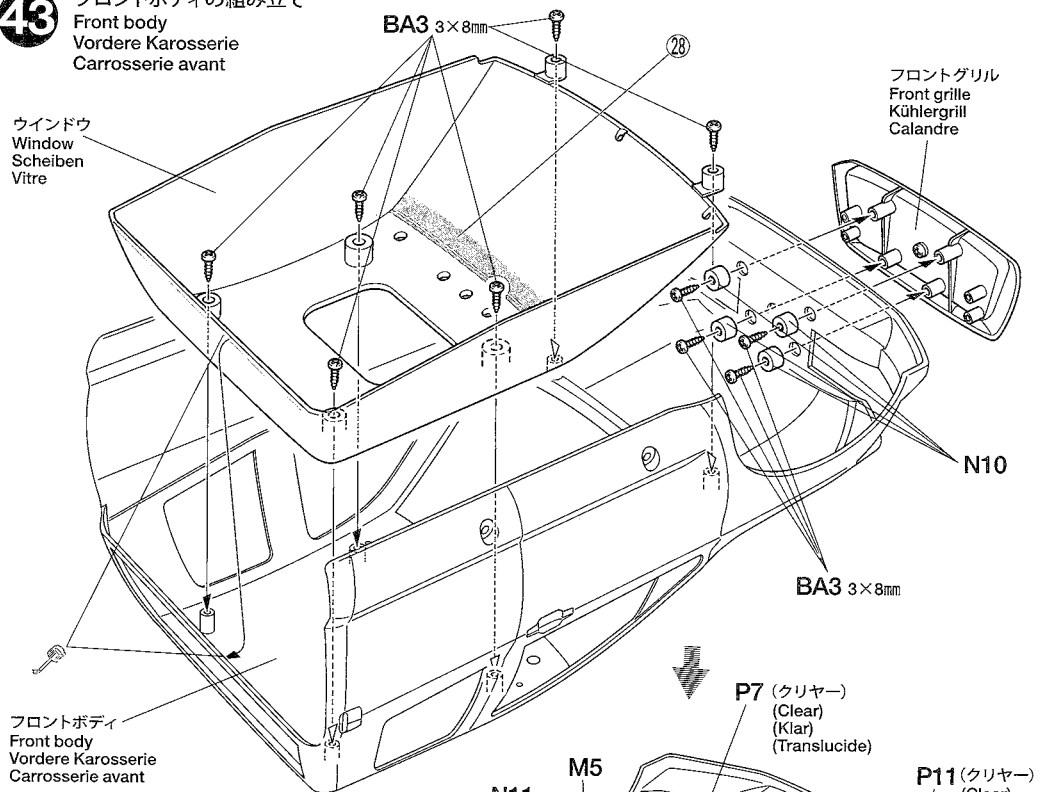


44 **BH**

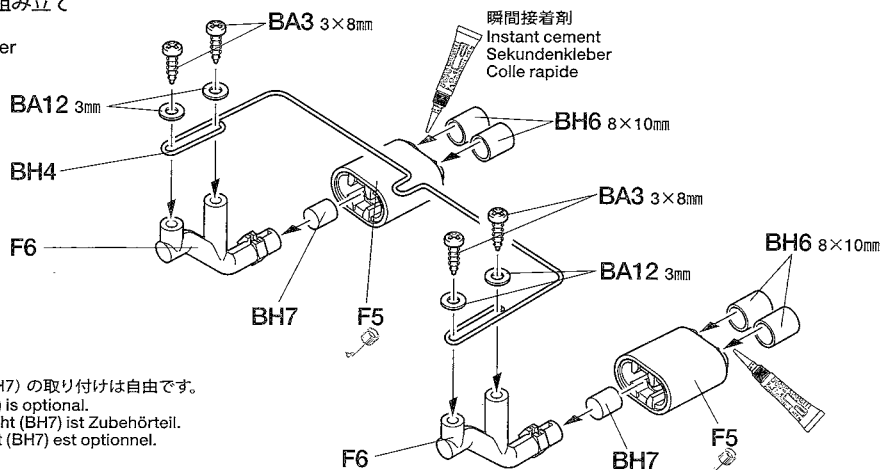
-  3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BA3 ×4
-  3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
BA12 ×4
-  8×10mmパイプ
Tube
Rohr
BH6 ×4
-  マフラーウェイト
Muffler weight
Auspuffs-Gewicht
Lest d'échappement
BH7 ×2



43 フロントボディの組み立て
Front body
Vordere Karosserie
Carrosserie avant



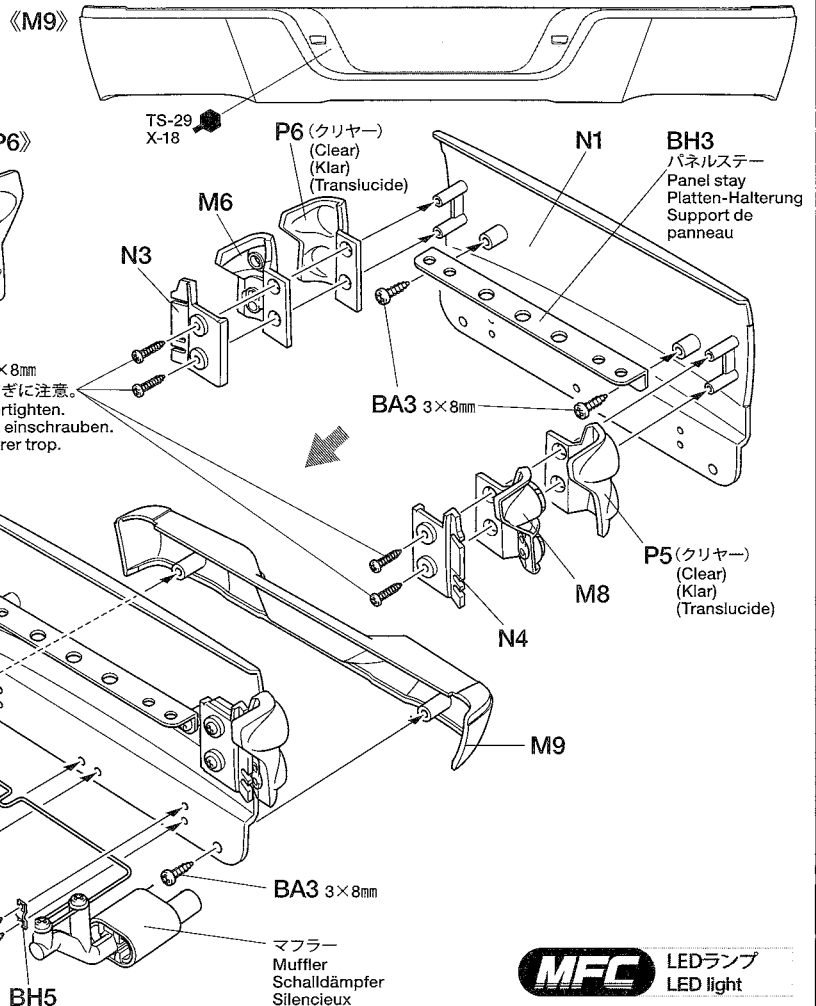
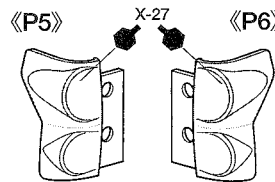
44 マフラーの組み立て
Muffler
Schalldämpfer
Silencieux



- ★マフラーウェイト (BH7) の取り付けは自由です。
- ★Muffler weight (BH7) is optional.
- ★Der Auspuffs-Gewicht (BH7) ist Zubehörteil.
- ★Lest d'échappement (BH7) est optionnel.

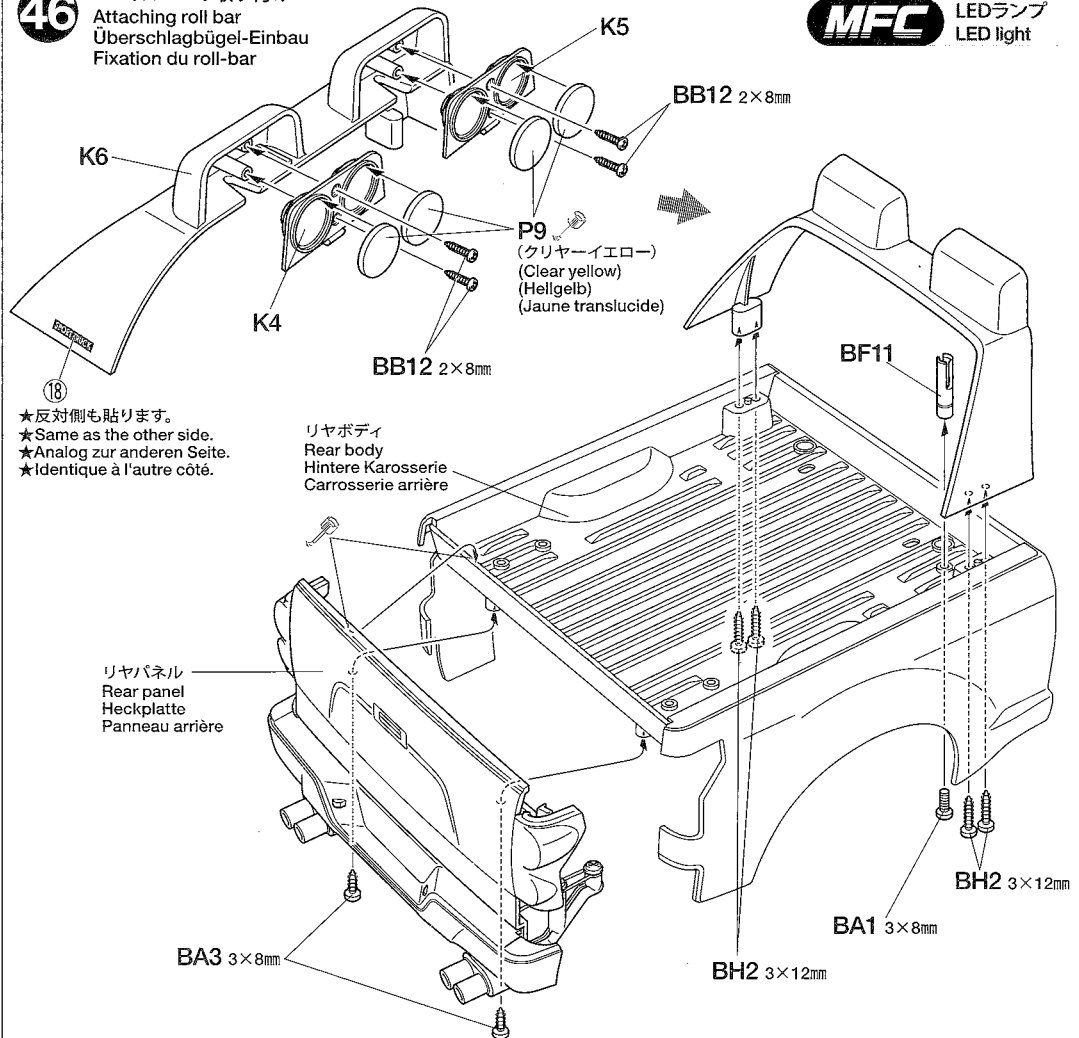
- 45** **BH**
- 3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BA3 ×6
 - 2×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BB12 ×8
 - マフラーホルダー
Muffler holder
Auspuffhalter
Support d'échappement
BH5 ×2

45 リヤパネル
Rear panel
Heckplatte
Panneau arrière



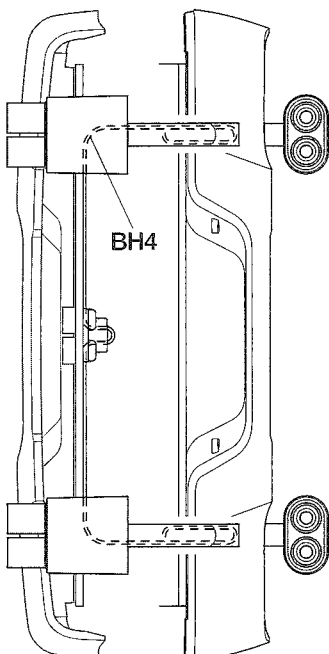
- 46** **BF/BH**
- 3×8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA1 ×1
 - 3×12mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BH2 ×4
 - 3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BA3 ×2
 - 2×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BB12 ×4
 - アンテナホルダー
Antenna holder
Antennenhalterung
Support d'antenne
BF11 ×1

46 ロールバーの取り付け
Attaching roll bar
Überschlagbügel-Einbau
Fixation du roll-bar



Setting-up

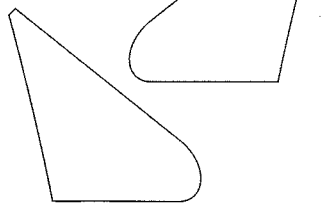
- ★マフラスター (BH4) の曲がり修正してください。
- ★Check muffler stay (BH4) position.
- ★Position der Auspuff-Halterung (BH4) überprüfen.
- ★Vérifier la position du support d'échappement (BH4).



47

BH

両面テープ (黒・20×120mm)
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)



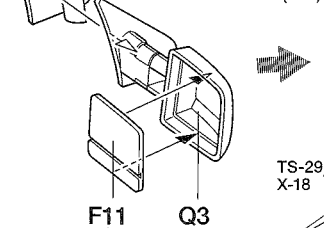
★図の大きさに切って使います。
★Cut as shown.
★Gemäß Abbildung schneiden.
★Couper comme montré.

★余ったマークはご自由にお貼りください。
★Use extra stickers as you wish.
★Zusätzliche Aufkleber nach Belieben anbringen.
★Apposer les autocollants additionnels à votre gré.

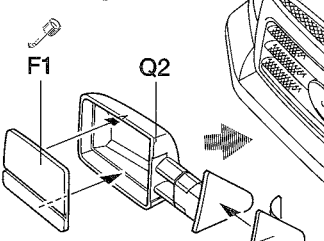
47

サイドミラーの取り付け
Side mirrors
Rückspiegel
Rétroviseurs

両面テープ (黒)
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)



F11 Q3
W10



両面テープ (黒)
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

★向きに注意してください。
★Note direction.
★Auf die Richtung achten.
★Noter le sens.

F3

P3 (クリアー)
(Clear)
(Klar)
(Translucide)

TS-75

5

F3

★接着面のメッキをはがしてから接着してください。
★Remove plating from areas to be cemented.
★An den Klebestellen muß die Chromschicht abgeschabt werden.
★Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.

48

BB/BH

BB3 ×4

3×10mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BB7 ×4

3×30mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BA12 ×4

3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BB20 ×2

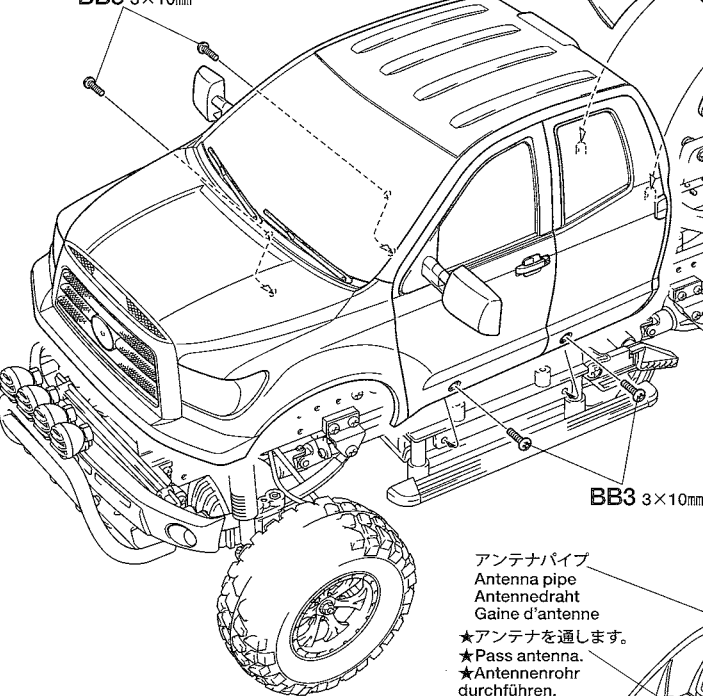
スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)

48

ボディの取り付け
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

★ボディは拡げながら取り付けます。
★Attach body expanding slightly.
★Die Karosserie zum Befestigen leicht auseinanderziehen.
★Fixer la carrosserie en l'écartant légèrement.

BB3 3×10mm



BA12 3mm

BB7 3×30mm

BA12 3mm

BB3 3×10mm

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennendraht
Gaine d'antenne

★アンテナを通します。
★Pass antenna.
★Antennenrohr durchführen.
★Passer l'antenne.

BB20

TAMIYA COLOR

タミヤカラー (スプレー式)

美しい塗装が手軽に楽しめるスプレータイプの塗料です。ミリタリーモデル用、カーモデル用、一般工作用がそろっています。

TAMIYA COLOR

タミヤカラー (エナメル塗料)

筆塗り塗装にぴったり。のびが良く筆ムラ、泡立ちもほとんどなし。つやの良さもエナメル塗料ならではの、もちろんスプレー塗装もOK。

●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。
タミヤインターネット
ホームページアドレス
www.tamiya.com

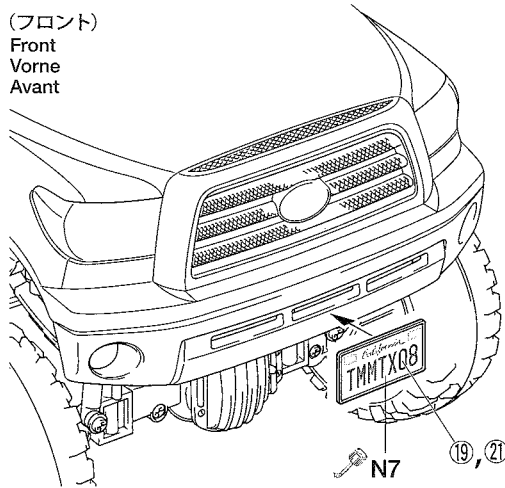
CUSTOMIZATION PARTS

《ナンバープレート》

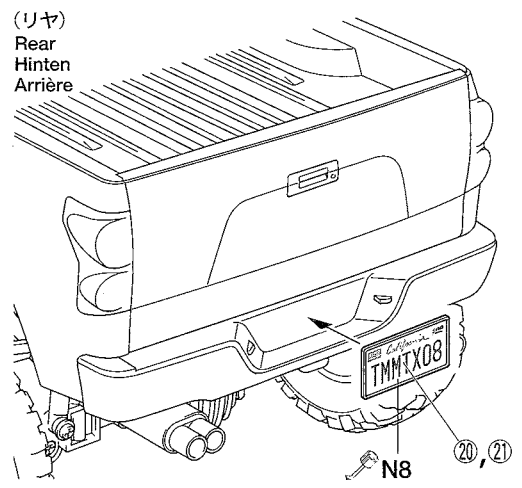
License plate
Nummernschild
Plaque d'immatriculation

- ★フロントのナンバープレートはフロントガードに干渉するため、フロントガードを外してください。
- ★Detach the front guard when attaching the front license plate.
- ★Zum Befestigen des vorderen Nummernschilds den Rammschutz vorne abbauen.
- ★Détacher la protection avant pour fixer la plaque d'immatriculation avant.

(フロント)
Front
Vorne
Avant



(リヤ)
Rear
Hinten
Arrière

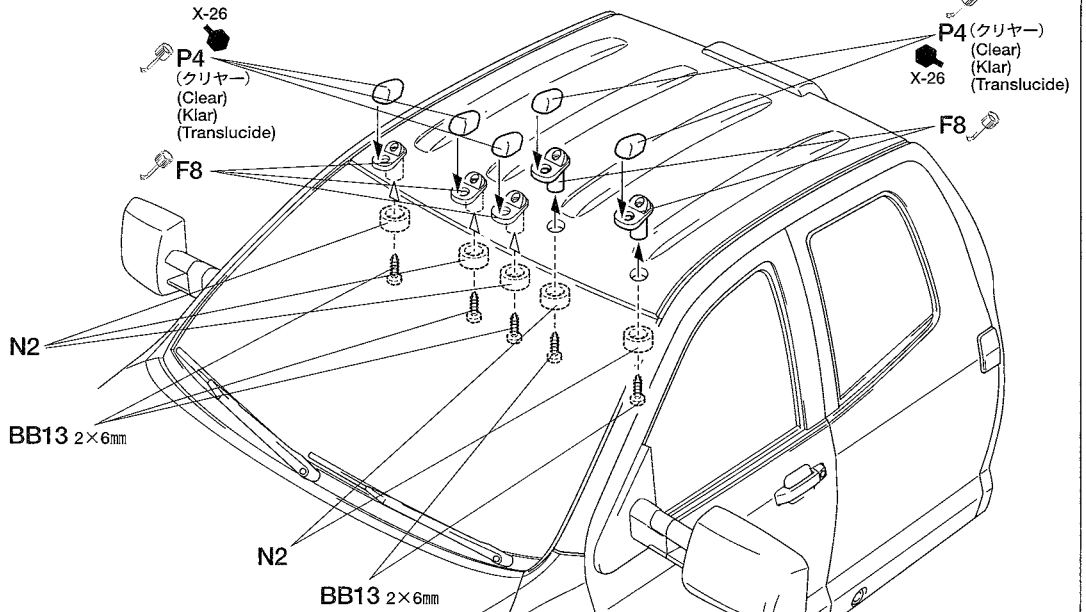


《ルーフランプ》

Roof lights
Dachscheinwerfer
Feux de toit

- 2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BB13 ×5

- ★ウィンドウ内側のへこみに合わせて、へこみ中心に4mm穴を開けて取り付けます。
- ★Make 4mm holes for attaching roof lights.
- ★Zum Befestigen der Dachscheinwerfer 4mm Löcher bohren.
- ★Percer des trous de 4mm pour fixer les feux de toit.



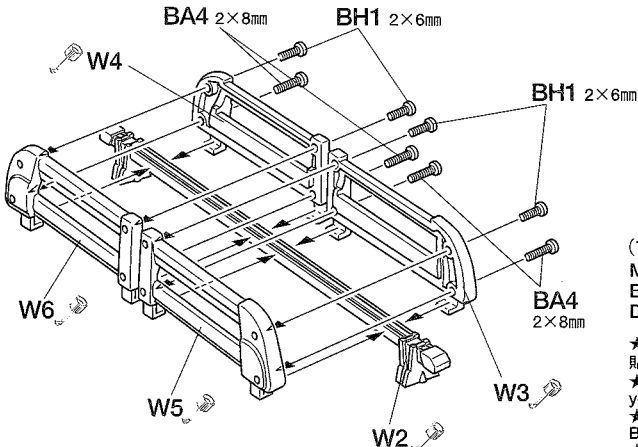
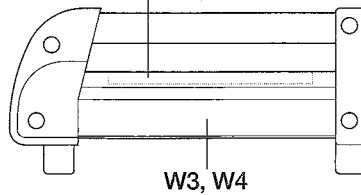
《ルーフキャリア》

Roof rack
Dachträger
Rack de toit

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

- ★ルーフキャリアにスノーボードを搭載する場合は、図の部分を利用して(約1.5mm)ください。
- ★Cut off the parts for 1.5mm as shown for attaching snowboards.
- ★Die Teile zum Befestigen von Snowboards auf 1,5mm wie abgebildet wegschneiden.
- ★Découper les pièces de 1,5mm pour fixer les snowboards.

- 2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA4 ×8
- 2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BH1 ×8



(マーキング例)
Markings
Beschriftung
Décoration

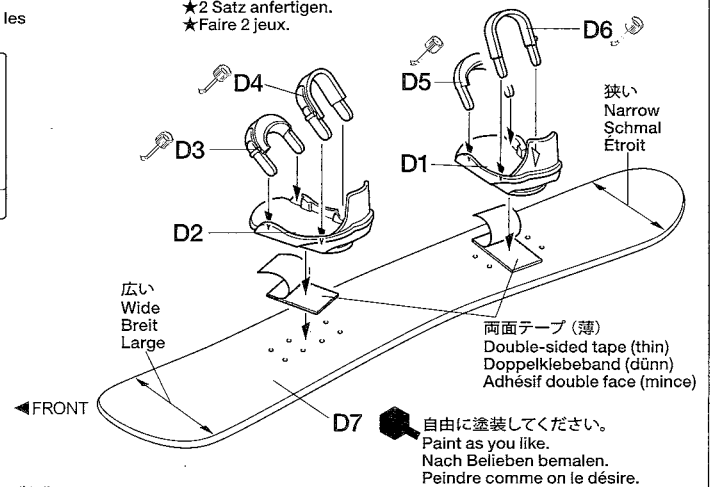
- ★ステッカーは自由に貼ってください。
- ★Apply stickers as you wish.
- ★Aufkleber nach Belieben anbringen.
- ★Apposer les stickers à son gré.

《スノーボード》

Snowboards

- ★お好みに合わせて組み立ててください。
- ★Assemble snowboards as you like.
- ★Snowboards nach Belieben anordnen.
- ★Assembler les snowboards à son gré.

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

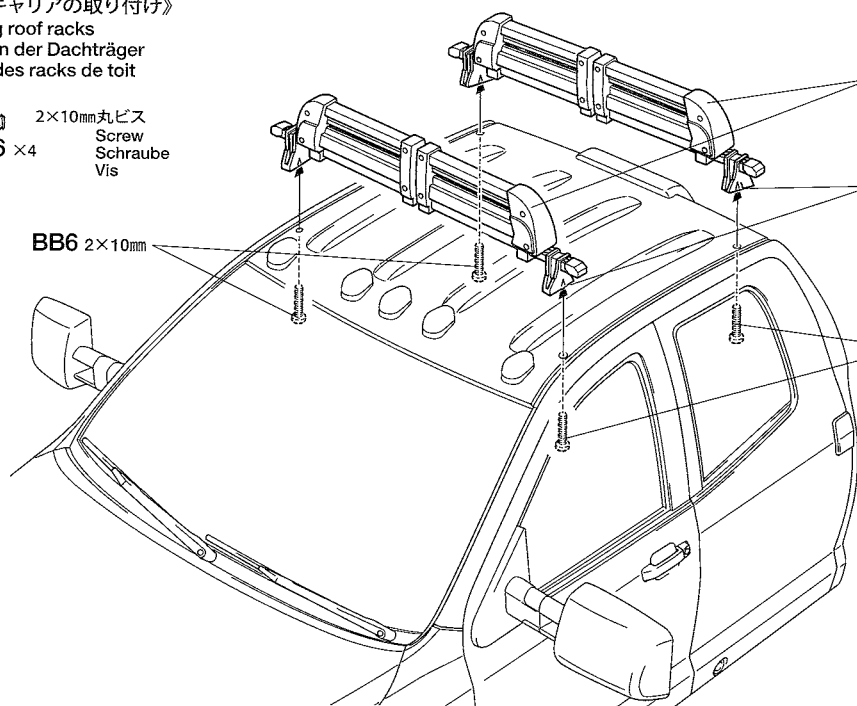


《ルーフキャリアの取り付け》

Attaching roof racks
Anbringen der Dachträger
Fixation des racks de toit

2×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BB6 ×4

BB6 2×10mm



ルーフキャリア

Roof rack
Dachträger
Rack de toit

★取り付け部分はルーフの角度に合わせ削ってください。

★Cut the mounts to match roof surface for level attachment.

★Die Halterungen so zuschneiden, dass eine zur Dachfläche ebene Befestigung möglich ist.

★Découper les supports au niveau du toit pour fixer de niveau.

BB6 2×10mm

★下図を参考にお好きな場所(2mm穴を開けてください。)に取り付けてください。

★Make 2mm holes at the locations of your choice for attachment.

★An den von Ihnen gewählten Stellen 2mm Befestigungslöcher bohren.

★Percer des trous de 2mm aux emplacements de votre choix pour la fixation.

★ローレバーを取り外してください。

★Detach the roll bar when attaching snowboards.

★Denn Überschlagbügel abbauen, wenn Snowboards befestigt werden.

★Décarter le roll bar si les snowboards sont fixés.

スノーボード
Snowboards

ルーフキャリア
Roof rack
Dachträger
Rack de toit

PICK-UP TRUCK MULTI-FUNCTION CONTROL UNIT

《マルチファンクションユニット (MFC-02)》

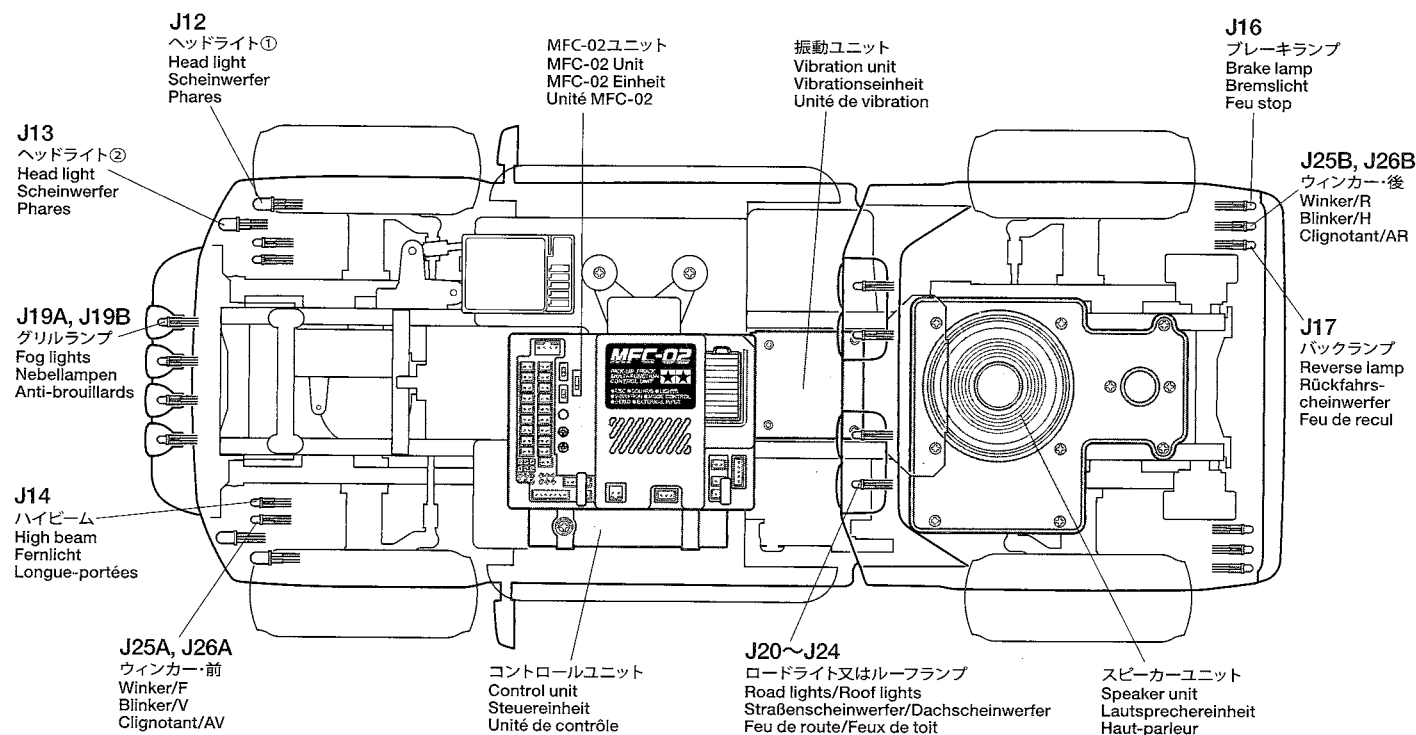
Multi-Function Control Unit (MFC-02)
Multi-Funktions-Steuereinheit (MFC-02)
Unité Multi-Fonctions (MFC-02)

★各ユニットの取り付けはマルチファンクション説明図を参照してください。

★Refer to the manual included with Multi-Function unit.

★Gemäß der bei der Multi-Funktions-Einheit enthaltenen Anleitung.

★Se référer au manuel inclus dans l'unité Multi-Fonctions.



《LEDライトの取り付け》

Attaching LED lights
Anbringen von LED-Lichtern
Fixation des DELS

マルチファンクションユニット (MFC-02) コード用タグ Multi-Function Control Unit (MFC-02) Multi-Funktions-Steuereinheit (MFC-02) Unité Multi-Fonctions (MFC-02)			コネクター取り付け位置 Connector position Stecker-Position Position du connecteur			パッケージ ゴールドカラー車 (ロードランプ) Gold-colored version (w/road lights) Goldfarbene Version (mit Straßenscheinwerfern) Version dorée (avec phares de toit)			パッケージ ブラックカラー車 (ルーフランプ) Black colored version (w/roof lights) Schwarz eingefärbte Version (mit Straßenscheinwerfern) Version noire (avec feux de toit)		
J12	ヘッドライト① HEAD LIGHT ①	φ5 (白色) 白・黒コード φ5 (Whi)/Whi-Blu	J12	ヘッドライト Head light		J12	ヘッドライト HEAD LIGHT				
J13	ヘッドライト② HEAD LIGHT ②	φ5 (白色) 白・黒コード φ5 (Whi)/Whi-Blu	J13	フォグランプ Fog lights	★JA14用のφ5白・黒コード利用 ★JA14 φ5 Whi-Blu	J13	フォグランプ Fog lights	★JA14用のφ5白・黒コード利用 ★JA14 φ5 Whi-Blu			
J14	ハイビーム HIGH BEAM	φ5 (白色) 白・黒コード φ5 (Whi)/Whi-Blu	J14	ハイビーム High beam	★JA15用のφ3白・緑コード利用 ★JA15 φ3 Whi-Gre	J14	ハイビーム High beam	★JA15用のφ3白・緑コード利用 ★JA15 φ3 Whi-Gre			
J15A	補助灯・前 AUX LAMP/F	φ3 (白色) 白・緑コード φ3 (Whi)/Whi-Gre	J15A			J15A					
J15B	補助灯・後 AUX LAMP/R	φ3 (白色) 白・緑コード φ3 (Whi)/Whi-Gre	J15B			J15B					
J16	ブレーキランプ TAIL LAMP	φ3 (赤色) 赤・灰コード φ3 (Red)/Red-Gra	J16	ブレーキランプ Brake lamp		J16	ブレーキランプ Brake lamp				
J17	バックランプ BACK LAMP	φ3 (白色) 白・緑コード φ3 (Whi)/Whi-Gre	J17	バックランプ Reverse lamp		J17	バックランプ Reverse lamp				
J18	フラッシュランプ FLASH LAMP	φ5 (黄色) 黄・灰コード φ5 (Yel)/Yel-Gra	J18			J18					
J19A	OP用ライト OPTION LIGHT	φ5 (白色) 白・黒コード φ5 (Whi)/Whi-Blu	J19A	グリルランプ① Spotlight ①	※φ3 (白色) LED別途購入 ※φ3 (Whi) LED (sold separately)	J19A	グリルランプ① Spotlight ①	※φ3 (白色) LED別途購入 ※φ3 (Whi) LED (sold separately)			
J19B	OP用ライト OPTION LIGHT	φ5 (白色) 白・黒コード φ5 (Whi)/Whi-Blu	J19B	グリルランプ② Spotlight ②	※φ3 (白色) LED別途購入 ※φ3 (Whi) LED (sold separately)	J19B	グリルランプ② Spotlight ②	※φ3 (白色) LED別途購入 ※φ3 (Whi) LED (sold separately)			
J20	フォグランプ① FOG LAMP ①	φ3 (白色) 白・灰コード φ3 (Whi)/Whi-Gra	J20	ロードライト① Road lights ①		J20	ルーフランプ① Roof lights ①				
J21	フォグランプ② FOG LAMP ②	φ3 (白色) 白・灰コード φ3 (Whi)/Whi-Gra	J21	ロードライト② Road lights ②		J21	ルーフランプ② Roof lights ②				
J22	フォグランプ③ FOG LAMP ③	φ3 (白色) 白・灰コード φ3 (Whi)/Whi-Gra	J22	ロードライト③ Road lights ③		J22	ルーフランプ③ Roof lights ③				
J23	フォグランプ④ FOG LAMP ④	φ3 (白色) 白・灰コード φ3 (Whi)/Whi-Gra	J23	ロードライト④ Road lights ④		J23	ルーフランプ④ Roof lights ④				
J24	フォグランプ⑤ FOG LAMP ⑤	φ3 (白色) 白・灰コード φ3 (Whi)/Whi-Gra	J24			J24	ルーフランプ⑤ Roof lights ⑤				
J25A	ウィンカー・前(右) WINKER/F (RIGHT)	φ3 (黄色) 黄・緑コード φ3 (Yel)/Yel-Gre	J25A	ウィンカー・前(右) Winker/F (right)		J25A	ウィンカー・前(右) Winker/F (right)				
J25B	ウィンカー・後(右) WINKER/R (RIGHT)	φ3 (黄色) 黄・緑コード φ3 (Yel)/Yel-Gre	J25B	ウィンカー・後(右) Winker/R (right)		J25B	ウィンカー・後(右) Winker/R (right)				
J26A	ウィンカー・前(左) WINKER/F (LEFT)	φ3 (黄色) 黄・緑コード φ3 (Yel)/Yel-Gre	J26A	ウィンカー・前(左) Winker/F (left)		J26A	ウィンカー・前(左) Winker/F (left)				
J26B	ウィンカー・後(左) WINKER/R (LEFT)	φ3 (黄色) 黄・緑コード φ3 (Yel)/Yel-Gre	J26B	ウィンカー・後(左) Winker/R (left)		J26B	ウィンカー・後(左) Winker/R (left)				

(ヘッドライト)
Head light
Scheinwerfer
Phares

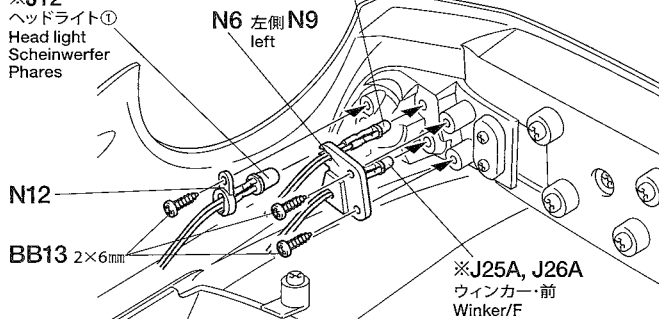
※J14

ハイビーム
High beam
Farnlicht
Longue-portées
★JA15A用のφ3白・緑コード利用
★Use φ3 White-Green cable for JA15A.
★Für JA15A das weiß-grüne Kabel φ8 verwenden.
★Utiliser le câble Blanc-Vert φ3 pour JA15A.

(グリルランプ)
Spotlight
Zusatzscheinwerfer
Projecteurs

※J19A, J19B
グリルランプ
Spotlight
Zusatzscheinwerfer
Projecteurs

※J12
ヘッドライト①
Head light
Scheinwerfer
Phares



※J25A, J26A
ウィンカー・前
Winker/F
Clignotant/AV

(テールランプ)
Taillight
Rücklicht
Feux arrière

※J16
ブレーキランプ
Brake lamp
Bremslicht
Feu stop

※J25B, J26B
ウィンカー・後
Winker/R
Blinker/H
Clignotant/AR

N3 左側
left

BB12 2x8mm

※J17
バックランプ
Reverse lamp
Rückfahrcheinwerfer
Feu de recul

(フォグランプ)
Fog lights
Nebellampen
Anti-brouillards

N12
BB13 2x6mm

※J13
ヘッドライト②
Head light
Scheinwerfer
Phares

(ロードライト)
Road lights
Straßenscheinwerfer
Feu de route

※J20~J23
ロードライト
Road lights
Straßenscheinwerfer
Feu de route

BB12 2x8mm

(ルーフランプ)
Roof lights
Dachscheinwerfer
Feux de toit

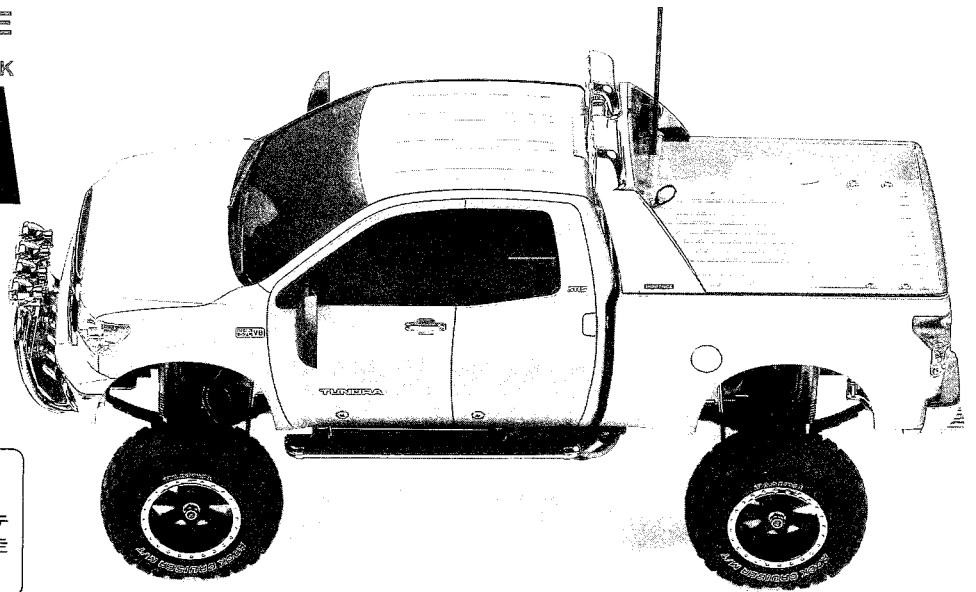
※J20~J24
ルーフランプ
Roof lights
Dachscheinwerfer
Feux de toit

N2
BB13 2x6mm

★3mm穴をあけます。
★Make 3mm hole.
★3mm Loch machen.
★Percer un trou de 3mm.

TOYOTA TUNDRA HIGH-LIFT

1/10th SCALE
RADIO CONTROL
4x4 PICK-UP TRUCK



《アドバイス》

★下記は項目ごとに合わせたアドバイス、セッティング、注意事項を記載しました。組み立て時や走行するときの参考にしてください。

	項目	アドバイス	備考
2	ベアリング	1150メタル35個、1260メタル4個、850メタル2個、1050ベアリング1個の4種類・合計42個がセットされています。メタルは定期的にグリスをつける必要がありますので、別売のボールベアリングに交換することをお勧めします。	OP.958
8	モーター ピニオンギヤ	キット付属の540モーターを標準に設計されているため、ハイスベックモーターなどは使えません。また、低速トルク型モーターが他社から発売されていますが、動作保証ができないため使用しないでください。ピニオンギヤもキット付属のもの以外は使わないでください。	
16	デフロック	悪路での走破性を高めるためには欠かせない装備です。片輪が浮いた状態でも、接地しているタイヤに駆動力を伝えることができ、凹凸の激しい場所での走行に最適です。ただし、デフ効果がなくなるため、通常の走行ではスムーズな旋回ができません。	P31参照
18	直進安定性	直進安定性を高めるために、L4とL5部品を装着（フロント）し、キャスト角を付けることができます。キャスト角をつけた場合は曲がりにくくなるので注意してください。	P31参照
21	ダンパー	ダンパー用グリスの種類とOリングの取り付け数によって、ダンパー効果が変わります。走行させる路面の状況に応じて調整してください。細かいホコリなどのある場所で走行させる時は、常にメンテナンスする必要があります。さらに、柔らかいセッティングをする場合は、ダンパーオイルも使えます。ただし、ダンパーオイルは徐々に減っていくので、走行ごとにオイルをつぎ足すなどのメンテナンスが必要です。	OP.175、OP.176
24	ラジオコントロールメカ アンプ ステアリング用サーボ	フタバ製「アタック4WD(T4VWD)」(4ch)の使用をお勧めします。送信機は必ずスティック式で、トリム調整もスライドタイプのものでお使いください。2chプロポセットは、ギヤシフトが固定となるため使用できません。また、多チャンネルタイプで多く採用されているPCM方式の受信機は、マルチファンクションユニット（別売）を搭載する際に誤作動が発生する場合がありますのでお勧めできません。 ESCはバック機能付で、前後進とも高出力（連続最大電流：前進120A、後進60A FET規格相当）タイプをお使いください。悪路走行を重視する場合は、ハイスベックのESCを使用することをお勧めします。 ステアリングサーボは標準タイプで十分ですが、悪路走行を重視する場合はハイトルクサーボをお勧めします。さらに、SP.473ハイトルクサーボセイバー（ホワイト）またはSP.1000ハイトルクサーボセイバー（ブラック）を併用すると効果的です。小型サーボ、大型サーボ、ハイスピードサーボは使用しないでください。	※スティックがセルフニュートラルのタイプ(戦車用) ※タミヤ製「TEU-101BK」・「CPRユニット」は使用不可。
28	ステアリング切れ角	ステアリングロッドのリンケージを調整（ピロボールの位置を移動させる）して、切れ角のセッティングが可能です。	
35	バッテリー	タミヤ製7.2Vレーシングバックバッテリーを使用してください。規定外や他メーカーのバッテリーは動作保証できません。	
37	ミッション	スピードに合わせてシフトチェンジしながら走行してください。シフトギヤを固定したまま長時間走行しないでください。モーターに負担がかかりオーバーヒートする恐れがあります。プロポセット付属のシフトゲートを使用して送信機の操作をしてください。確実なシフトチェンジが行えます。	
40	ホイール タイヤ	標準装備のタイヤ径を超える大径タイヤ、および幅広タイヤは装着しないでください。悪路走行時は、タイヤとホイールを必ず接着してください。ホイールハブが消耗してホイールのガタが大きくなったなら、OP.56ピンタイプ六角ハブを装着することをお勧めします。	OP.56、OP.569
48	ボディ 装飾品の取り外し	トヨタ TUNDRA以外のボディはそのままでは搭載できません。足まわりのセッティングを柔らかくした場合、タイヤとボディが当たる場合があります。その場合はボディをカット（改造）してください。悪路走行時は転倒や衝突などで装備品が破損する場合があります。マフラーやワイパー、ドアミラーなどを外すことをお勧めします。	
	走行の注意	キットをそのまま組み上げた状態を標準として、走行させる場所に合わせたダンパー、デフロックなどのセッティングを行ってください。無理な走行は車体を痛めます。また、下記の場所では走行させないでください。水たまり：バッテリーやメカ類などがショートする恐れがあります。砂地：過負荷となってモーターを傷めます。泥地：ショートなど安全面の他に、整備が大変になります。	

《ADVICE》★Refer to the below advice, settings and cautionary notes when assembling and operating model.

	Item	Advice	Remarks
2	Bearing	Kit includes a total of 42pcs of bearings (35pcs x 1150, 4pcs x 1260, 2pcs x 850 size metal and 1pc of 1050 size ball bearings). Metal bearings require periodic application of grease to maintain performance. Separately available ball bearings do not require this treatment, and are highly recommended.	53958
8	Motor Pinion gear	This kit is designed to be used only with pre-supplied type 540 motor and pinion gear. Do not use with high-spec motor. Use of other makers' low-speed torque motors is not recommended, as proper operation cannot be guaranteed.	
16	Differential lock	By using differential lock, drive power is transmitted even if wheels on one side are not grounded. However, locked differential cannot provide smooth cornering.	Refer to page 31.
18	Straight driving stability	Attach L4 and L5 to add caster angle, providing the car with stable straight driving. Note that too much angle can make cornering difficult.	Refer to page 31.
21	Damper	Damping effect can be adjusted by applying damper grease and adding o-rings. Select according to ground conditions and leaf spring number. Periodically perform maintenance on damper when running on dusty surface. Damper oil can be used for soft settings, but oil must be added regularly as it leaks while running.	53175 and 53176
24	R/C Unit Electronic speed controller Steering servo	Use of Futaba Attack 4WD (T4VWD) (4ch) or stick type transmitter with slide trim is recommended. 2ch R/C unit cannot be used as it cannot shift gears. Also, PCM type receiver may not be used as it may cause radio interference when using with separately available Multi Function Unit. Use high power type ESC with reverse function (maximum continuous current: forward 120A, reverse 60A, FET regulation). A high-spec ESC is especially recommended when running on rough terrain. While standard type steering servo is sufficient, high torque servo is recommended when running on rough terrain. Use of 50473 High Torque Servo Saver White or 51000 High Torque Servo Saver Black will further improve efficacy. Do not use small, large or high-speed servo.	※Self-neutral stick transmitter (for R/C tank) ※Not for use with TEU-101BK or CPR Units
28	Steering angle	Steering angle can be altered by adjusting steering rod linkage (ball connector position).	
37	Transmission	Shift gears according to running speed. Avoid continuous running with fixed gear as it may overload motor and cause overheating. Attach stick guide included with Futaba Attack 4WD transmitter for proper operation.	
40	Wheels/Tires	Do not attach tires wider or larger than kit-supplied ones. Apply cement to wheels and tires when running on rough terrain. Worn out wheel hubs can be replaced with 53056 Pin Type Wheel Adapter.	53056 and 53569
48	Body and accessories	Modifications are required to use bodies other than kit supplied Toyota Tundra. Wheels may contact body if suspension is soft. In this case, cut body to create appropriate clearance. When driving on rough terrain, detaching accessories (muffler, wiper and mirrors) is recommend to avoid damage.	
	Caution while running	Set up damper and differential according to the running surface. Do not run the car forcibly as it may cause damage. Avoid running in the following conditions. Puddle: Water may cause short circuit of battery or R/C unit. Gravel: May cause motor to overheat. Mud: May cause short circuit and increase difficulty of performing maintenance.	

《HINWEIS》★Beachten Sie untenstehende Hinweise, Einstellungen und Vorsichtsmaßnahmen beim Zusammenbau und Betrieb des Modells.

	Artikel	Hinweis	Anmerkungen
2	Lager	Der Bausatz enthält insgesamt 42 Lager (35Stück von 1150, 4 Stück von 1260, 2 Stück Größe 850 Metall und 1 Stück Größe 1050 Kugellager). Metall-Lager erfordern zum Erhalt ihrer Funktion einen regelmäßigen Fettauftrag. Die getrennt erhältlichen Kugellager brauchen diese Behandlung nicht, sie werden besonders empfohlen.	53958
8	Moteur Motorritzel	Dieser Bausatz ist ausschließlich für den Einsatz des mitgelieferten Motors Typ 540 und des Ritzels ausgelegt. Verwenden Sie keinen Hochleistungsmotor. Die Verwendung von Motoren anderer Hersteller mit niedriger Drehzahl und hohem Drehmoment wird nicht empfohlen, da eine problemlose Funktion nicht garantiert werden kann.	
16	Differentialsperre	Durch die Verwendung einer Differentialsperre ist auch dann der Vortrieb gegeben, wenn die Räder einseitig vom Boden abgehoben sind. Allerdings kann das gesperrte Differential nicht mehr für saubere Kurvenfahrt sorgen.	Siehe S31.
18	Zuverlässige Geradeausfahrt	Bringen Sie L4 und L5 an, um einen Nachlaufwinkel zu erhalten, der für sichere Geradeausfahrt des Autos sorgt. Beachten Sie dabei, dass ein zu großer Winkel die Kurvenfahrt erschwert.	Siehe S31.
21	Stoßdämpfer	Der Dämpfungseffekt kann durch Auftrag von Dämpferfett und die Hinzunahme von O-Ringen eingestellt werden. Treffen Sie Ihre Wahl entsprechend den Fahrbahnbedingungen und Zahl der Blattfedern. Der Dämpfer sollte bei Einsatz auf staubigen Fahrbahnen regelmäßig gewartet werden. Für weiche Einstellung kann Dämpferöl verwendet werden, dies muss aber regelmäßig geschehen, da es sich bei der Fahrt verflüchtigt.	53175 und 53176
24	RC Einheit Elektronischer Fahrregler Lenkservo	Es wird die Verwendung einer Futaba Attack 4WD (T4VWD) (4-Kanal) oder eines Knüppelsenders mit Trimmschiebern empfohlen. Eine 2-Kanal RC-Einheit kann nicht verwendet werden, da hiermit das Getriebe nicht geschaltet werden kann. Es sollte auch kein PCM-Empfänger verwendet werden, da bei gleichzeitiger Verwendung der getrennt erhältlichen Multi-Funktions-Einheit Funkstörungen auftreten könnten. Verwenden Sie einen Hochleistungs-EFR mit Rückfahr-Funktion (Maximaler Dauerstrom: vorwärts 120A, rückwärts 60A, FET Steuerung). Für Fahrten in schwierigem Gelände wird ein EFR der Spitzenklasse empfohlen. Normalerweise ist ein Standard-Lenkservo ausreichend, für Fahrten in schwierigem Gelände wird ein Servo mit hohem Drehmoment empfohlen. Die Verwendung des Servosavers Weiß 50473 für hohes Drehmoment oder des Servosavers Schwarz 51000 kann die Wirksamkeit zusätzlich erhöhen. Verwenden sie kein kleines, großes oder Hochgeschwindigkeits-Servo.	※Selbst-neutralisierender Knüppel-Sender (für RC-Panzer) ※Bei Verwendung von TEU-101BK oder CPR Einheiten beachten.
28	Lenkwinkel	Der Lenkwinkel kann durch Einstellen des Lenkgestänges (Stellung des Kugelkopfs) verändert werden.	
37	Kraftübertragung	Schalten Sie die Gänge entsprechend der Fahrgeschwindigkeit. Vermeiden Sie ständiges Fahren in einem Gang, der Motor könnte überlastet werden und sich überhitzen. Befestigen Sie die bei der Futaba Attack 4WD beiliegende Knüppelführung für einwandfreie Bedienung.	
40	Räder/Reifen	Bringen Sie keine breiteren oder größeren Reifen an als die dem Bausatz beiliegenden. Falls Sie schweres Gelände befahren wollen, sollten Sie die Reifen mit den Rädern verkleben. Verschlossene Radnaben können mit dem 53056 Stachel-Typ Radadapter ersetzt werden.	53056 und 53569
48	Karosserie und Zubehör	Bei Verwendung von anderen Karosserien als der dem Bausatz beiliegenden des Toyota Tundra sind Anpassungen erforderlich. Bei zu weicher Radaufhängung können die Räder die Karosserie berühren. In diesem Fall ist die Karosserie auszuschneiden, um entsprechende Freigängigkeit zu erhalten. Für Fahrten in schwerem Gelände empfiehlt es sich, Zubehör (Auspuff, Scheibenwischer und Spiegel) abzubauen, damit es nicht beschädigt wird.	
	Vorsichtsmaßnahme bei der Fahrt	Stellen Sie Dämpfer und Differential nach der Fahrbahn-Beschaffenheit ein. Fahren Sie mit dem Auto nicht brutal, es könnte beschädigt werden. Vermeiden Sie Fahrten unter nachfolgenden Bedingungen. Prüften: Wasser kann Kurzschluss im Akku oder der RC-Einheit verursachen. Kies: Kann Überhitzung des Motors bewirken. Schmutz: Kann Kurzschluss verursachen und zu Problemen bei der Wartung führen.	

《Conseils》★Se reporter aux conseils ci-dessous, aux réglages et notes de mise en garde durant l'assemblage et l'utilisation du modèle.

	Pièces	Conseils	Remarques
2	Bagues	Le kit comporte un total de 42 bagues (35pcs x 1150, 4pcs x 1260, 2pcs x 850 en métal et 1pc de roulement à billes 1050). Les bagues métal nécessitent une application périodique de graisse pour maintenir les performances. Des roulements à billes disponibles séparément dispensent de ce graissage et sont recommandés.	53958
8	Moteur Pignon moteur	Ce kit est conçu pour être propulsé par le moteur type 540 et le pignon fournis. Ne pas utiliser un moteur plus puissant. L'utilisation d'un moteur à couple élevé n'est pas recommandée car un fonctionnement correct ne peut être assuré.	
16	Blocage de différentiel	En utilisant le blocage de différentiel, la puissance est transmise même si les roues d'un côté ne sont pas en contact avec le sol. Cependant, un diff. bloqué gêne la prise de virage.	Se référer à la page 31.
18	Stabilité en ligne droite	Fixer L4 et L5 pour ajouter du carrossage et accroître la stabilité en ligne droite. Trop d'inclinaison peut rendre difficile la prise de virage.	Se référer à la page 31.
21	Amortisseurs	L'effet d'amortissement peut être ajusté en appliquant de la graisse d'amortisseurs et en ajoutant des joints toriques. Choisir en fonction des conditions de terrain et du nombre de lames de ressort. Entretien régulièrement les amortisseurs si utilisation sur surfaces poussiéreuses. L'huile d'amortisseurs peut être utilisée pour un réglage souple mais doit être périodiquement complétée car elle fuit lors des évolutions.	53175 et 53176
24	Ensemble RC Variateur de vitesse électronique Servo de direction	L'utilisation d'une Futaba Attack 4WD (T4VWD) (4 voies) ou d'un émetteur à manche avec trims à curseur est recommandée. Un ensemble RC 2 voies ne peut être utilisé car il ne permet pas de changer de rapport. Un récepteur type PCM ne peut être utilisé car il peut causer des interférences si l'unité multi-fonctions optionnelle est installée. Utiliser un variateur de vitesse haute puissance avec marche arrière (120A maxi en marche avant, 60A en marche arrière, FET). Un variateur haut de gamme est particulièrement recommandé pour les évolutions en terrain difficile. Si un servo de direction standard suffit en conditions normales, un servo à couple élevé est recommandé pour les évolutions tout terrain. L'utilisation d'un servo à couple élevé 50743 (blanc) ou 51000 (noir) augmentera l'efficacité de la direction. Ne pas utiliser de servo petit, gros ou à vitesse de rotation élevée.	※Emetteur à manches avec retour automatique au neutre (pour tanks RC) ※Pas compatible avec TEU-101BK ou les unités CPR
28	Angle de braquage	L'angle de braquage peut être modifié en réglant la biellette de direction (position de la rotule).	
37	Transmission	Changer de rapport en fonction de la vitesse. Eviter de rouler en continu avec un rapport fixe : risqué de surcharge et de surchauffe du moteur. Installer le guide de manche fourni avec l'émetteur Attack 4WD pour une utilisation correcte.	
40	Roue/Pneu	Ne pas installer des pneus plus gros ou plus larges que ceux fournis dans le kit. Coller les pneus sur les jantes pour des évolutions en terrain difficile. Des moyeux usés peuvent être remplacés par des adaptateurs de roues 53056.	53056 et 53569
48	La carrosserie et des accessoires	Des modifications sont requises pour installer d'autres carrosseries que le Toyota Tundra fourni. Les roues peuvent toucher la carrosserie si l'amortissement est trop souple. Dans ce cas, couper la carrosserie pour dégager le passage. Sur terrain accidenté, la dépose des accessoires (échappement, essuie-glaces et rétroviseurs) est recommandée pour éviter de les endommager.	
	Précautions en roulant	Régler les amortisseurs et le différentiel en fonction du terrain. Ne pas forcer le passage : risque d'endommagement. Eviter de rouler dans les conditions suivantes. Flaquies d'eau : l'eau peut causer un court-circuit du pack ou de l'équipement RC Gravier : peut causer la surchauffe du moteur Boue : peut causer un court-circuit et rend difficile la maintenance.	

Setting-up

直進安定性

フロントにキャスト角を付けることで直進安定性を高められます。フロントデフケースに取り付けたL2、L3部品の代わりにL4、L5部品を取り付けてください。同時にトー角の調整(少しトーインにする)も行ってください。

キャスト角をつけた場合は、直進安定性を高める反面、曲がりにくい特性になりますので注意してください。

Straight driving stability

Replace L2 and L3 of front differential case with L4 and L5 to add caster angle, providing the car with stable straight driving. Add a small amount of toe-in at the same time. While improving straight driving ability, too much caster angle will hinder smooth cornering.

Fahrsicherheit für Geradeausfahrt

Tauschen Sie L2 und L3 des vorderen Differentialgehäuses gegen L4 und L5 aus, um zusätzlich einen Nachlaufwinkel einzubauen, welcher dem Auto zu sicherer Geradeausfahrt verhilft. Stellen Sie gleichzeitig einen kleinen Betrag Vorspur ein. Die Fahrsicherheit bei Geradeausfahrt wird erhöht, ein zu großer Nachlaufwinkel behindert aber eine zügige Kurvenfahrt.

Stabilité en ligne droite

Remplacer L2 et L3 du carter de différentiel avant par L4 et L5 pour accroître le carrossage et la stabilité en ligne droite. Ajouter un peu de pincement par la même occasion. Le carrossage améliore la stabilité en ligne droite mais enlève de la souplesse aux virages.

デフロック

片輪が浮いてしまっても、接地しているタイヤに駆動が伝えられるため、凹凸の激しい場所での走行には欠かせません。ただし、デフ効果がなくなるため、通常走行をした場合にスムーズな旋回ができなくなり、転倒しやすくなります。

デフロックをしたままの連続走行は、駆動系のギヤ部分を傷めるだけでなく、モーターやシャフトなどの負担も大きくなるため、関係する部品の寿命が著しく短くなります。ご理解ください。

Differential lock

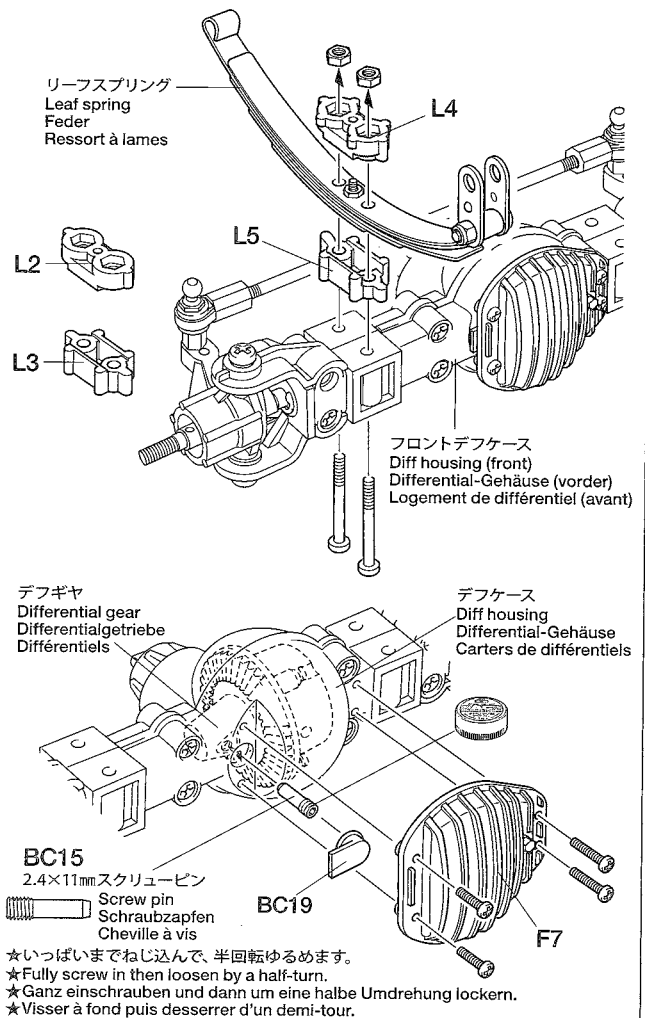
By using differential lock, drive power is transmitted even if wheels on one side are not grounded. However, locked differential cannot provide smooth cornering and increases risk of flipping truck over. Also, continuous running with differential lock may damage and shorten life of gears, motor and shaft.

Differentialsperre

Durch die Verwendung einer Differentialsperre ist auch dann der Vortrieb gegeben, wenn die Räder einseitig vom Boden abgehoben sind. Allerdings kann das gesperrte Differential nicht mehr für saubere Kurvenfahrt sorgen und die Gefahr, den Truck umzuwerfen, steigt. Darüber hinaus kann ständiges Fahren mit gesperrtem Differential das Getriebe, den Motor und die Wellen beschädigen und deren Lebensdauer verkürzen.

Blocage de différentiel

En utilisant le blocage de différentiel, la puissance est transmise même si les roues d'un côté ne sont pas en contact avec le sol. Cependant, un différentiel bloqué rend les prises de virages moins souples et accroît les risques de retournement. Par ailleurs, les longues évolutions avec le diff. bloqué usent prématurément les pignons, les axes et le moteur.



★いっっぱいまでねじ込んで、半回転ゆるめす。
★Fully screw in then loosen by a half-turn.
★Ganz einschrauben und dann um eine halbe Umdrehung lockern.
★Visser à fond puis desserrer d'un demi-tour.

TOYOTA TUNDRA HIGH-LIFT

1/10th SCALE
RADIO CONTROL
4x4 PICK-UP TRUCK

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

- ① Extend antenna and switch on transmitter.
- ② Switch on receiver.
- ③ Inspect operation using transmitter before running.
- ④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤ Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨ Store the car and batteries separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ① Senderantenne ausziehen und Sender einschalten.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

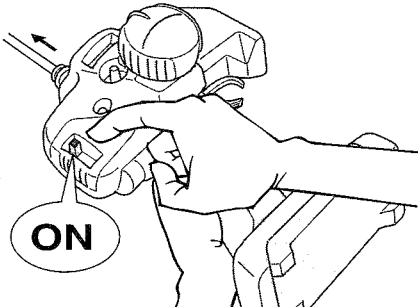
- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

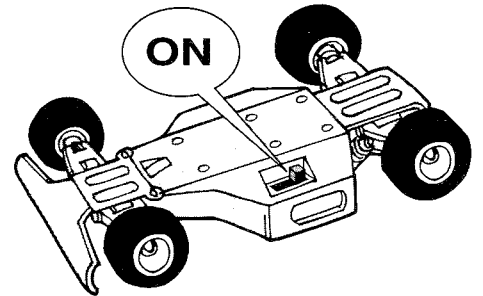
- ① Déployer l'antenne et mettre en marche l'émetteur.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧ Graisser les pignons, articulations...
- ⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

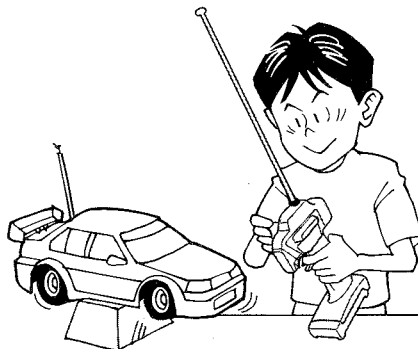
★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



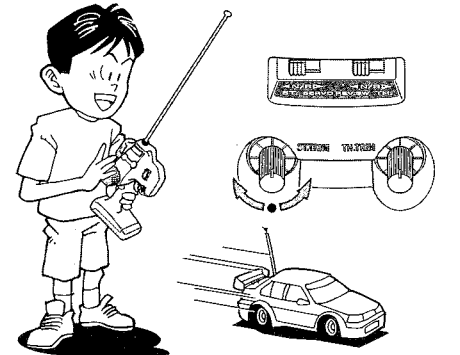
- ① 送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。



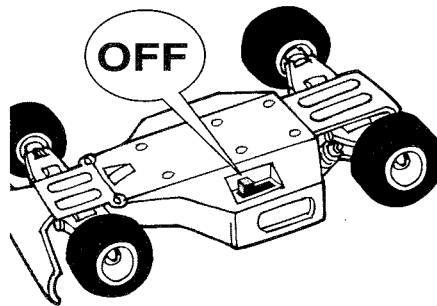
- ② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



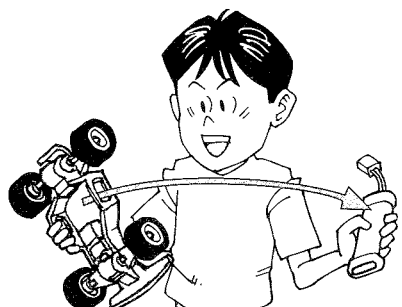
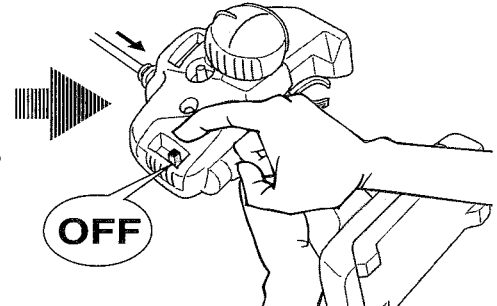
- ③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



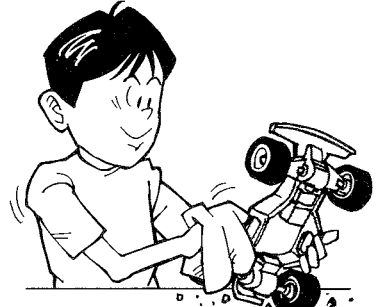
- ④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



- ⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



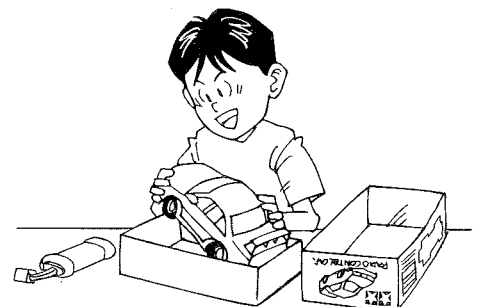
- ⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



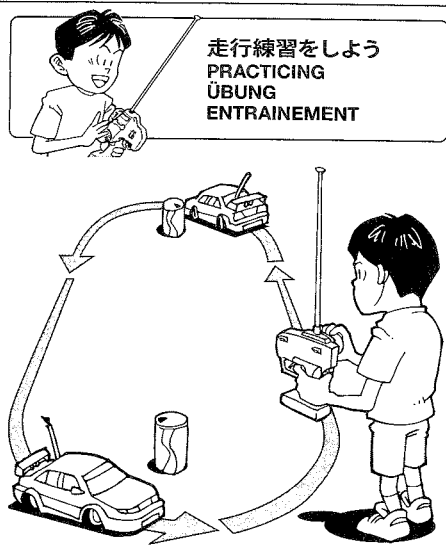
- ⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



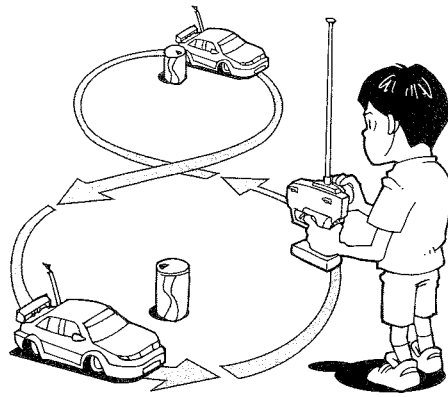
- ⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



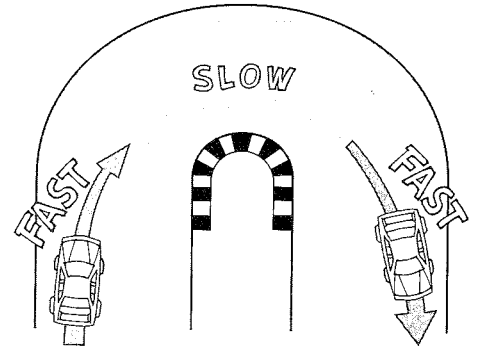
- ⑨ あとかたづけをしっかりとしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



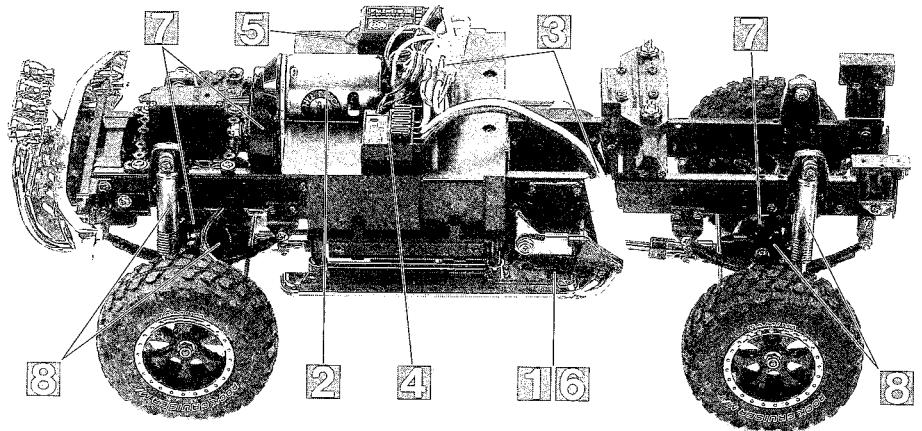
- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くようにしましょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

**トラブルチェック
TROUBLE SHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNES**

★おかしいな?と思ったときは、車(R/Cカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。
★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.
★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.
★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.

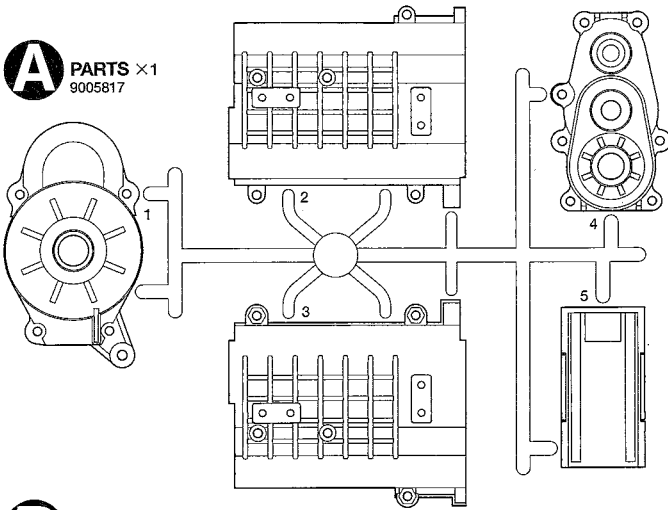


車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC (エレクトロニクススピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	6
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	8
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

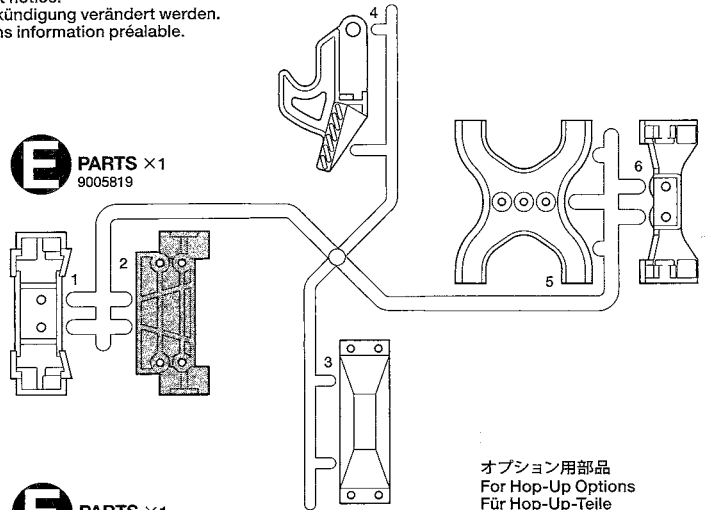
PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
 ★Specifications are subject to change without notice.
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

A PARTS ×1
9005817

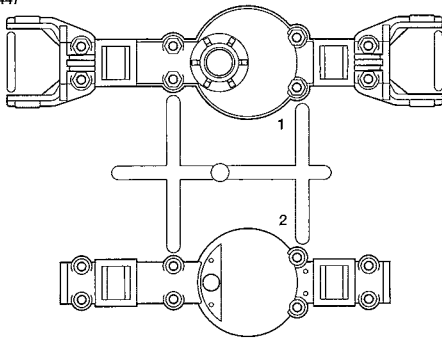


E PARTS ×1
9005819

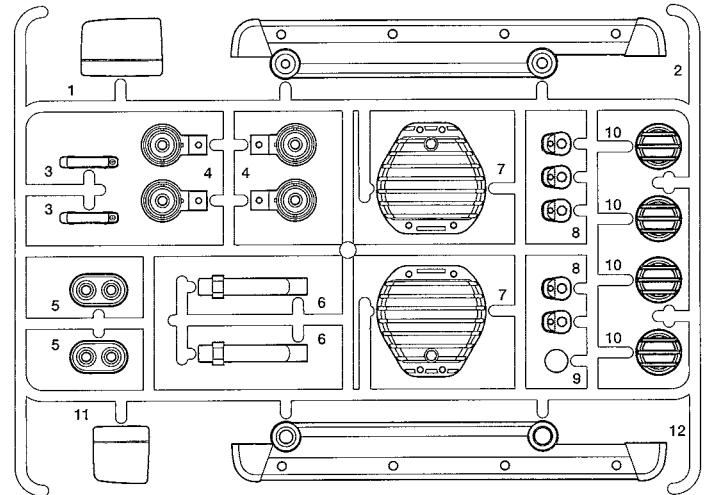


オプション用部品
 For Hop-Up Options
 Für Hop-Up-Teile
 Pour des pièces optionnelles

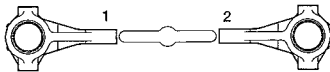
B PARTS ×2
0004447



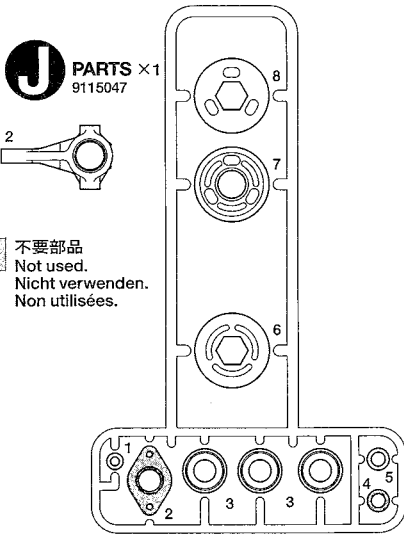
F PARTS ×1
9005918



C PARTS ×2
50867

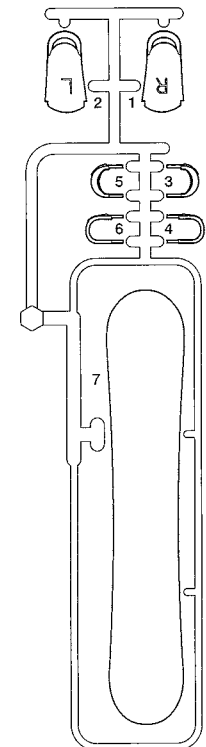


J PARTS ×1
9115047

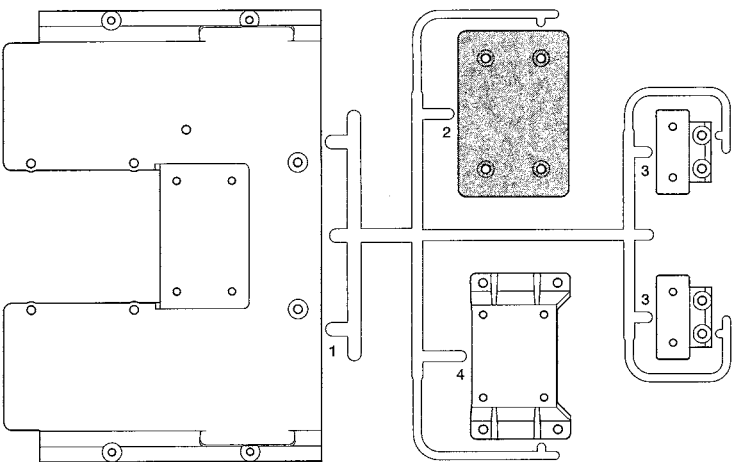


不要部品
 Not used.
 Nicht verwenden.
 Non utilisées.

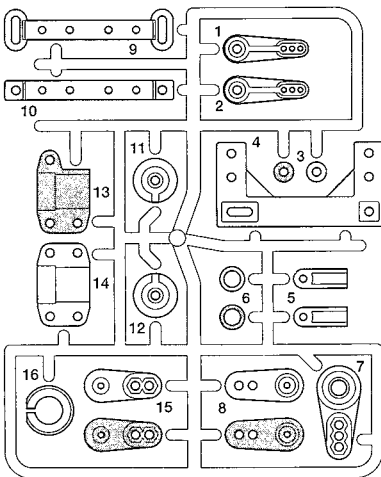
D PARTS ×2
9005921



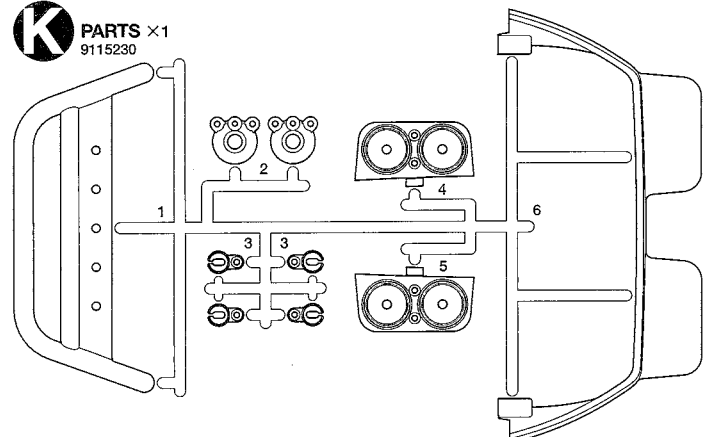
H PARTS ×1
9005822



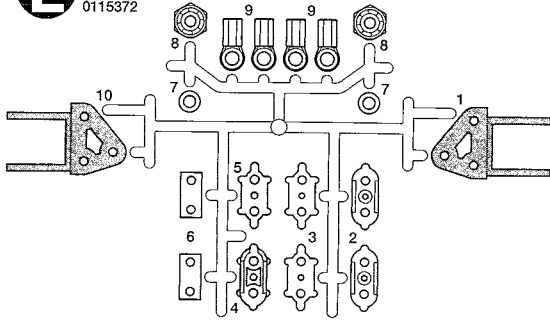
G PARTS ×1
9005821



K PARTS ×1
9115230



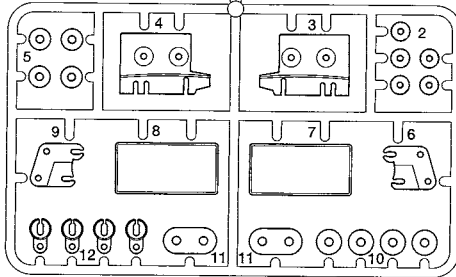
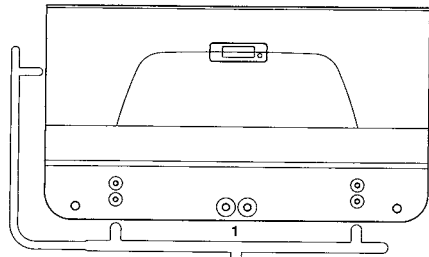
L PARTS ×2
0115372



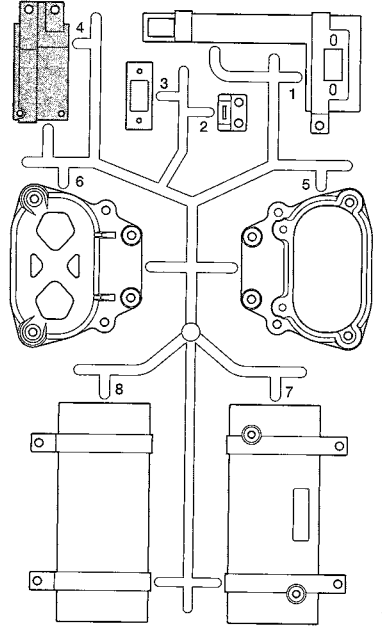
不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

オプション用部品
For Hop-Up Options
Für Hop-Up-Teile
Pour des pièces optionnelles

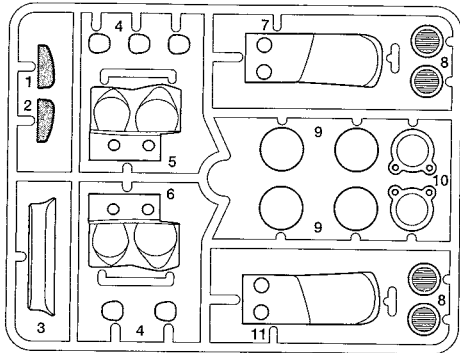
N PARTS ×1
9115232



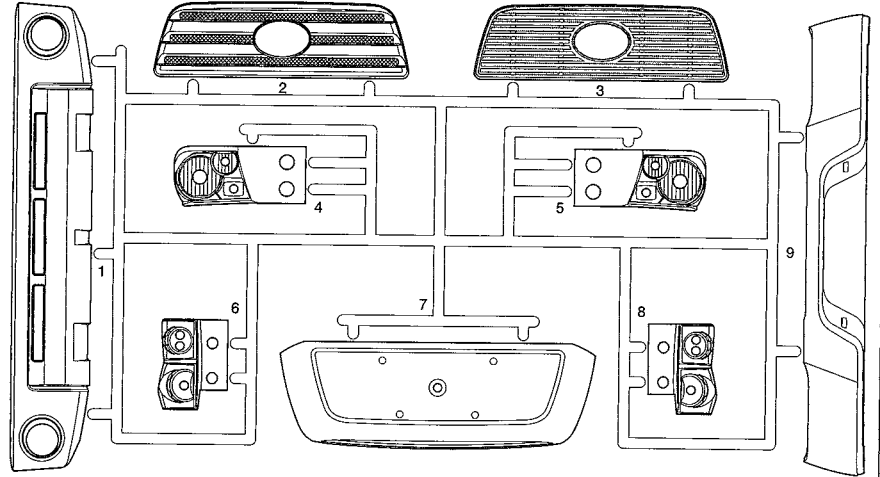
R PARTS ×1
9115172



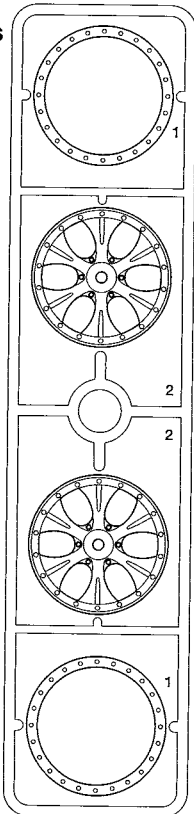
P PARTS
クリアイエロー、
クリアー ×各1
clear yellow, clear
9115233



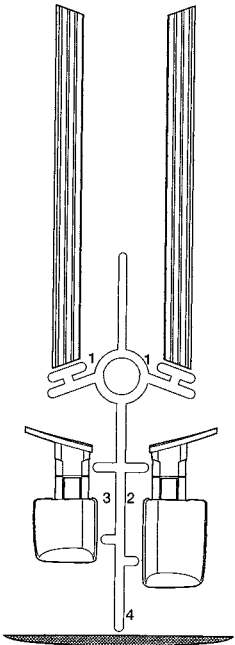
M PARTS ×1
9115231



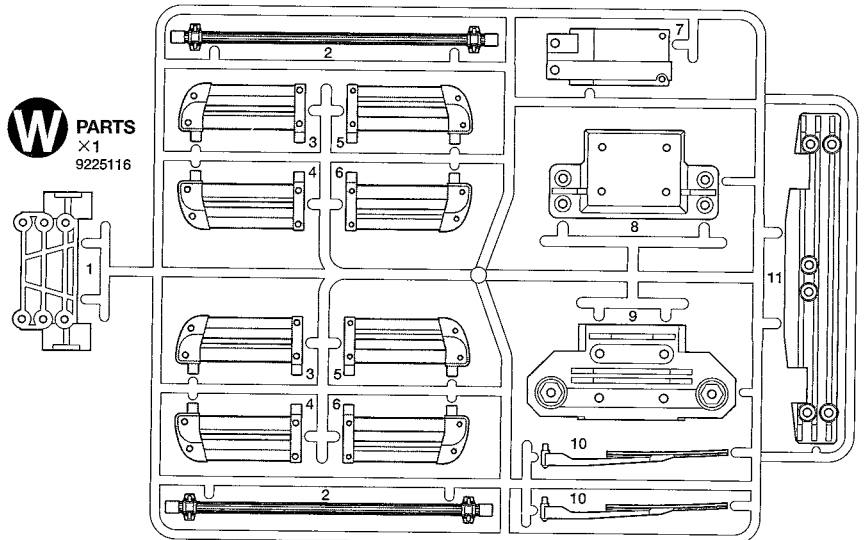
V PARTS
×2
9335526



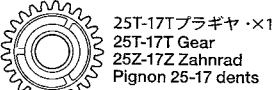
Q PARTS ×1
9115234



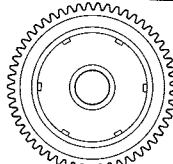
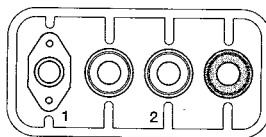
W PARTS
×1
9225116



ファイナルギヤ袋詰 9335454
Final gear bag
Hinterachs-Getriebebeutel
Sachet de transmission finale



S PARTS
×1



ブラギヤ袋詰 9335128
Gear bag
Zahnräder-Beutel
Sachet de pignonerie



不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

PARTS

★金具部品は少し多目に入っています。予備・セッティング用として使ってください。
 ★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
 ★Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden.
 ★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

シャーシフレーム R×1
 Chassis frame R 4005127
 Fahrgestellrahmen R
 Longeron de châssis D

モーター (平端子)×1
 Motor (Flat terminal) 7435079
 Motor (Anschlussklemme flach)
 Moteur (Cosse à plat)

タイヤ×4
 Tire 9400462
 Reifen
 Pneu

フロントボディ×1
 Front body 9335535
 Vordere Karosserie
 Carrosserie avant

ステッカー a×1
 Sticker a 9495558
 Aufkleber a
 Autocollant a

シャーシフレーム L×1
 Chassis frame L 4005126
 Fahrgestellrahmen L
 Longeron de châssis G

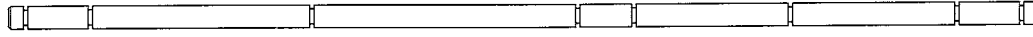
アンテナパイプ×1
 Antenna pipe 6095010
 Antennendraht
 Gaine d'antenne

ウインドウ×1
 Window 9335532
 Scheiben
 Vitre

リアボディ×1
 Rear body 9335536
 Hintere Karosserie
 Carrosserie arrière

ステッカー b×1
 Sticker b 9495558
 Aufkleber b
 Autocollant b

インレットマーク×1
 Metal transfer 9495558
 Metall-Sticker
 Transfert métal



シフトロッド×1
 Shift rod 9400461
 Schaltstange
 Tringlerie de boîte de vitesse

両面テープ (薄・12×180mm) ..×2
 Double-sided tape (thin) 9495558
 Doppelklebeband (dünn)
 Adhésif double face (mince)

BA 金具袋詰 A 9400456 Metal parts bag A Metallteile-Beutel A Sachet des pièces métalliques S

3×8mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis
BA1 ×15
 9805853

3×6mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis
BA2 ×10

3×8mmタッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse
BA3 ×20
 9805754

2×8mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis
BA4 ×2
 9805556

5×5mmイモネジ
 Grub screw
 Madenschraube
 Vis pointeau
BA5 ×1
 9808090

3×3mmイモネジ
 Grub screw
 Madenschraube
 Vis pointeau
BA6 ×1
 9808089

4mmフランジロックナット
 Flange lock nut
 Sicherungsmutter
 Ecrou nylstop à flasque
BA7 ×1
 9805557

3mmナット
 Nut
 Mutter
 Ecrou
BA8 ×3
 9805896

2mmロックナット
 Lock nut
 Sicherungsmutter
 Ecrou nylstop
BA9 ×2
 9805889

13×6mmワッシャー
 Washer
 Beilagscheibe
 Rondelle
BA10 ×1

4mmワッシャー
 Washer
 Beilagscheibe
 Rondelle
BA11 ×2

3mmワッシャー
 Washer
 Beilagscheibe
 Rondelle
BA12 ×3
 50586

4mmEリング
 E-ring
 Circlip
BA13 ×19
 50380

2mmEリング
 E-ring
 Circlip
BA14 ×7
 50588

1.6×8mmシャフト
 Shaft
 Achse
 Axe
BA15 ×1
 9808082

プレートステー
 Plate stay
 Plattenhalterung
 Support de plaquette
BA16 ×4

4mmシフトボール
 Shift ball
 Kugelkopf
 Rotule de boîte
BA17 ×1

クラッチスプリング
 Clutch spring
 Kupplungs-Feder
 Ressort d'embrayage
BA18 ×1

シフトスプリング
 Shift spring
 Schaltfeder
 Ressort de boîte de vitesse
BA19 ×4

1050ベアリング
 Ball bearing
 Kugellager
 Roulement à billes
BA20 ×1
 51239

1150メタル
 Metal bearing
 Metall-Lager
 Palier en métal
BA21 ×13
 9805622

1260メタル
 Metal bearing
 Metall-Lager
 Palier en métal
BA22 ×4

20Tミッションギヤ
 20T Gear
 20Z Zahnrad
 Pignon 20 dents
BA23 ×1
 3545010

13Tミッションギヤ
 13T Gear
 13Z Zahnrad
 Pignon 13 dents
BA24 ×1
 3545027

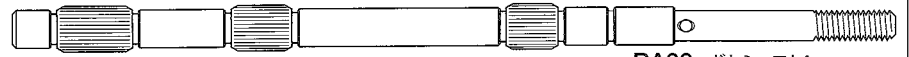
16Tピニオンギヤ
 16T Pinion gear
 16Z Motorritzel
 Pignon moteur 16 dents
BA25 ×1
 3545026

16Tミッションギヤ
 16T Gear
 16Z Zahnrad
 Pignon 16 dents
BA26 ×1
 3545028

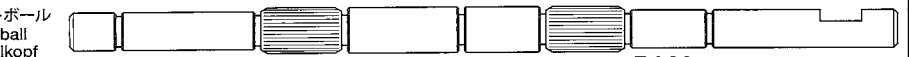
スリッパハブ
 Slipper hub
 Nabe der Rutschkupplung
 Moyeu de slipper
BA27 ×1
 9808082

ギヤケースパイプ
 Gear case pipe
 Rohr des Getriebegehäuses
 Tube de carter
BA28 ×2

シフトボールステー
 Shift ball stay
 Kugelkopfhalterung
 Support de rotule de boîte
BA29 ×1

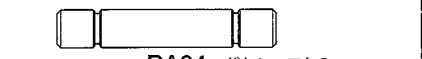


ギヤシャフトA
 Gear shaft A
 Getriebewelle A
 Arbre de pignonnerie A
BA32 ×1
 3485161



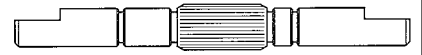
ギヤシャフトB
 Gear shaft B
 Getriebewelle B
 Arbre de pignonnerie B
BA33 ×1
 3485162

ギヤスベーター (短)
 Gear hub (short)
 Stabmutter (kurz)
 Moyeu de pignon (court)
BA30 ×1

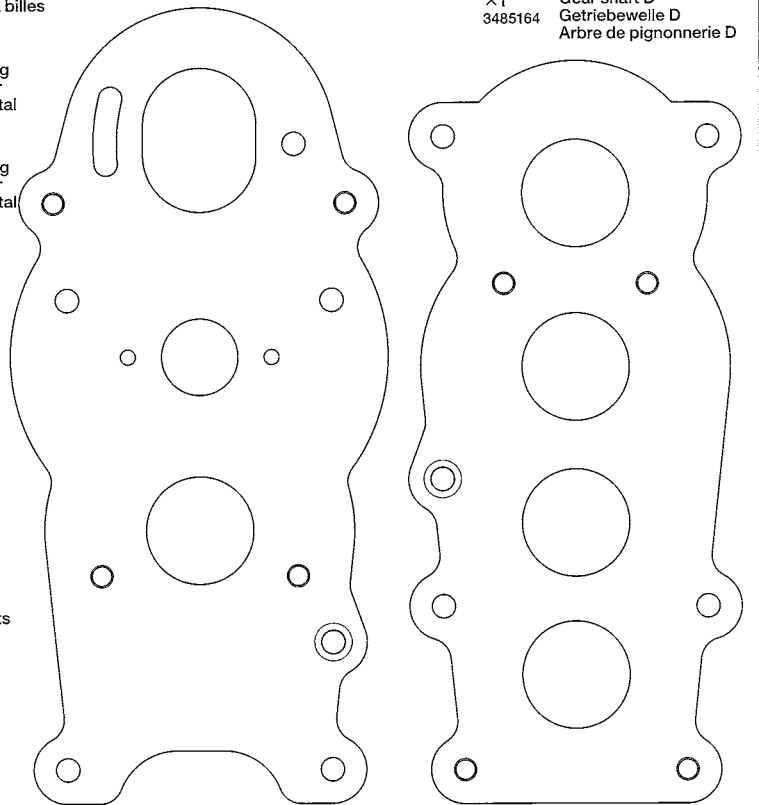


ギヤシャフトC
 Gear shaft C
 Getriebewelle C
 Arbre de pignonnerie C
BA34 ×1
 3485163

ギヤスベーター (長)
 Gear hub (long)
 Stabmutter (lang)
 Moyeu de pignon (long)
BA31 ×3

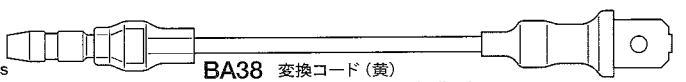


ギヤシャフトD
 Gear shaft D
 Getriebewelle D
 Arbre de pignonnerie D
BA35 ×1
 3485164

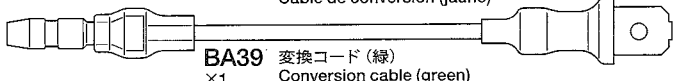


ギヤボックスプレートA
 Gearbox plate A
 Getriebedeckel A
 Plaqueette de carter A
BA36 ×1

ギヤボックスプレートB
 Gearbox plate B
 Getriebedeckel B
 Plaqueette de carter B
BA37 ×1

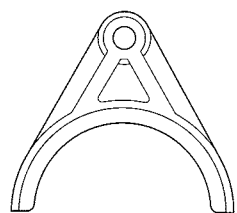


変換コード (黄)
 Conversion cable (yellow)
 Adapterkabel (gelb)
 Câble de conversion (jaune)
BA38 ×1

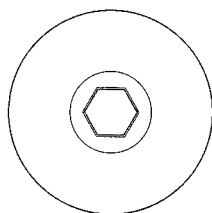


変換コード (緑)
 Conversion cable (green)
 Adapterkabel (grün)
 Câble de conversion (vert)
BA39 ×1

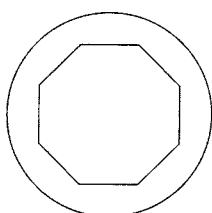
BA



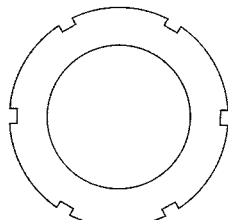
BA40 シフトフォーク
×3
Shift fork
Schaltgabel
Fourche de boîte de vitesse



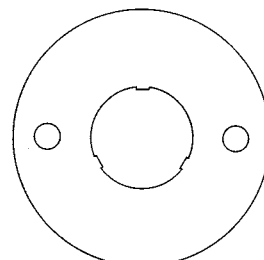
BA41 プレッシャープレート
×2
Pressure plate
Druckplatte
Plaque de pression



BA42 プレッシャーディスク
×2
Pressure disk
Druckplatte
Rondelle de pression



BA43 スリッパワッシャー
×2
Slipper washer
Beilagscheibe der Rutschkupplung
Rondelle de slipper



BA44 モータープレート
×1
Motor plate
Motor-Platte
Plaquette-moteur

BB

金具袋詰 B 9400826
Metal parts bag B
Metallteile-Beutel B
Sachet des pièces
métalliques B

アンダーガード ……×1
Underguard 4015026
Bodengruppe
Protection inférieure

スキッドプレート ……×1
Skid plate 4305603
Bodenschutzplatte
Plaque de protection

スキッドステー ……×1
Skid stay 4305604
Bodenschutzplatte
Support de plaque de
protection



BB15 3mmロックナット
×6
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop



BA12 3mmワッシャー
×6
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



BB16 2mmワッシャー
(×0)
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



BB17 ×2
リーフカラー
Leaf collar
Federblatt-Bundzapfen
Collier à lames



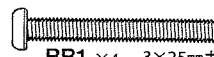
BB18 ×2
リヤボディステー
Rear body stay
Hintere Karosserie-Halter
Support de carrosserie
arrière



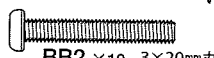
BB19 ×2
7×6mm六角マウント
Hexagonal mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal



BB20 ×2
スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique
(grande)



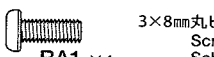
BB1 ×4 3×25mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BB2 ×10 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BB3 ×7 3×10mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA1 ×4 3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA2 ×7 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BB4 ×4 3×10mmフランジ丸ビス
Flange screw
Kragenschraube
Vis à flasque



BB5 ×2 2×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BB6 ×2 2×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BB7 ×4 3×30mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BB8 ×6 3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BB9 ×2 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BB10 ×4 3×10mm皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BB11 ×2 2.6×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BB12 ×4 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BB13 ×10 2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BB14 ×3 3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque

BC

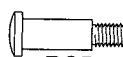
金具袋詰 C 9400827
Metal parts bag C
Metallteile-Beutel C
Sachet des pièces
métalliques C



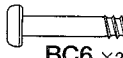
BB6 ×4 2×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA4 ×8 2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BC5 ×8 3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée



BC6 ×2 3×21mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BC7 ×6 2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



BA5 ×4 5×5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



BA8 ×22 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



BB15 ×8 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop



BC11 ×1 3mm袋ナット
Nut
Mutter
Ecrou



BC12 ×4 2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



BC13 ×4 9mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



BA13 ×10 4mmEリング
E-ring
Circlip



BC14 ×2 5mmビローボールナット
Ball connector nut
Kugelkopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule



BC15 ×2 2.4×11mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis



BC16 ×4 9405620
ベベルギヤ (大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique



BC17 ×6 9405620
ベベルギヤ (小)
Small bevel gear
Kegelrad Klein
Petit pignon conique



BC18 ×2 9405620
ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite



BC10 ×2 9808085
ドライブベベル
Bevel gear shaft
Kegelradachse
Arbre de pignon conique



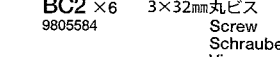
BC21 ×2
デフカバー
Differential cover
Differential-Abdeckung
Couvercle de différentiel



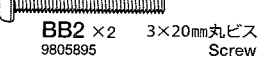
BC1 ×3 3×35mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



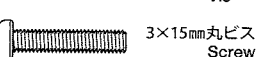
BC2 ×6 3×32mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



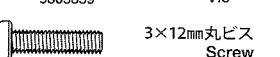
BB2 ×2 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BC3 ×12 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BC4 ×8 3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BC8 ×2
デフシャフトA
Diff shaft A
Ausgleichsradachse A
Arbre de différentiel A



BC9 ×2
デフシャフトB
Diff shaft B
Ausgleichsradachse B
Arbre de différentiel V



BA21 ×12 1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Paier en métal



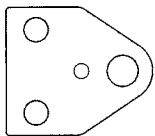
BB17 ×4
リーフカラー
Leaf collar
Federblatt-Bundzapfen
Collier à lames



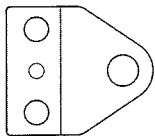
BC19 ×2 9mmゴムキャップ
Rubber cap
Gummikappe
Capuchon en
caoutchouc



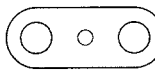
BC20 ×2 9808085
リングギヤ
Ring gear
Tellerrad
Couronne

BC

BC22 ×4
サステーA
Suspension stay A
Aufhängungsstrebe A
Support de suspension A



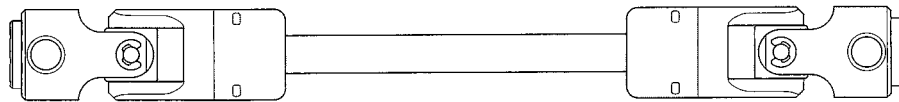
BC23 ×4
サステーB
Suspension stay B
Aufhängungsstrebe B
Support de suspension B



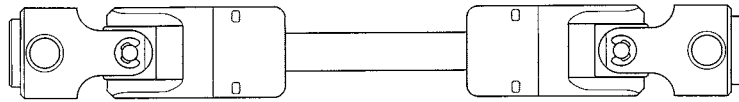
BC24 ×8
シャックル
Shackle
Federbügel
Support de lames



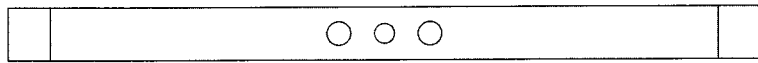
BC30 ×4
リーフスプリング D
Leaf spring D
Feder D
Ressort à lames D



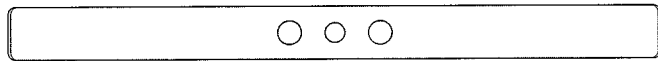
BC25 ×1 3450129
プロペラジョイント A
Propeller joint A
Antriebs-Gelenkwelle A
Cardan central articulé A



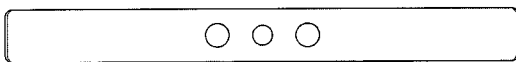
BC26 ×1 3455976
プロペラジョイント B
Propeller joint B
Antriebs-Gelenkwelle B
Cardan central articulé B



BC27 ×4
リーフスプリング A
Leaf spring A
Feder A
Ressort à lames A



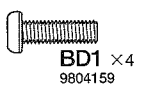
BC28 ×8
リーフスプリング B
Leaf spring B
Feder B
Ressort à lames B



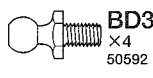
BC29 ×4
リーフスプリング C
Leaf spring C
Feder C
Ressort à lames C

BD

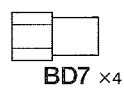
金具袋詰 D 9400453
Metal parts bag D
Metallteile-Beutel D
Sachet des pièces métalliques D



BD1 ×4
3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BD3 ×4
5mmピローボール
Ball connector
Kugelfopf
Connecteur à rotule



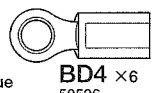
BD7 ×4
ステアリングカラー
Steering collar
Lenkungs-Bundmutter
Collier de direction



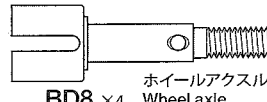
BD10 3×117mm両ネジシャフト
×2
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



BA7 ×4
4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasque



BD4 ×6
5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule



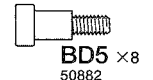
BD8 ×4
ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue



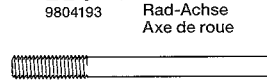
BD11 3×18mm両ネジシャフト
×2
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



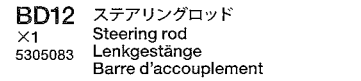
BD2 ×4
3mmOリング (赤)
O-ring (red)
O-Ring (rot)
Joint torique (rouge)



BD5 ×8
キングピン
King pin
Bolzen für Arretierstück
Axe de verrouillage



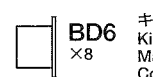
BD9 ×4
2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



BD12 ×1
ステアリングロッド
Steering rod
Lenkgestänge
Barre d'accouplement



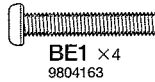
BA21 ×8
1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal



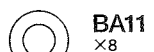
BD6 ×8
キングピンカラー
King pin collar
Manschette des Königszapfens
Collier d'axe de verrouillage

BE

金具袋詰 E 9400455
Metal parts bag E
Metallteile-Beutel E
Sachet des pièces métalliques E



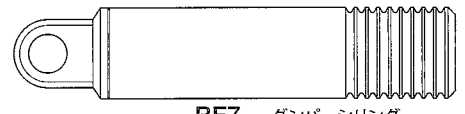
BE1 ×4
3×27mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA11 ×8
4mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



BE5 ×4
ダンパースプリング
Damper spring
Dämpfer-Feder
Ressort d'amortisseur



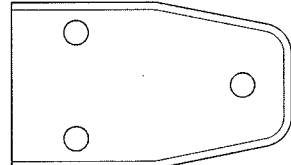
BE7 ×4
ダンパーシリンダー
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur



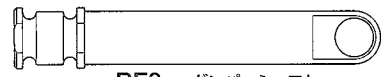
BB2 ×6
3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



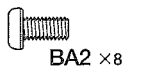
BE2 ×8
4mmOリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)



BE6 ×4
ダンパーステー
Damper stay
Dämpferstrede
Support d'amortisseur



BE8 ×4
ダンパーシャフト
Damper shaft
Dämpferstange
Axe d'amortisseur



BA2 ×8
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



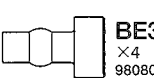
BD2 ×16
3mmOリング (赤)
O-ring (red)
O-Ring (rot)
Joint torique (rouge)



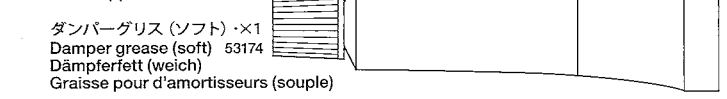
BE6 ×4
ダンパーステー
Damper stay
Dämpferstrede
Support d'amortisseur



BB14 ×6
3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque



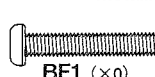
BE3 ×4
ダンパーカラー A
Damper collar A
Dämpferkragen A
Collier d'amortisseur A



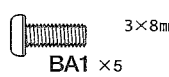
ダンパーグリス (ソフト) ×1
Damper grease (soft) 53174
Dämpferfett (weich)
Graisse pour d'amortisseurs (souple)

BF

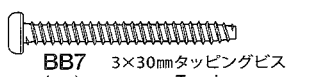
金具袋詰 F 9400828
Metal parts bag F
Metallteile-Beutel F
Sachet des pièces métalliques F



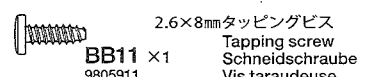
BF1 (×0)
3×40mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



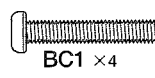
BA1 ×5
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



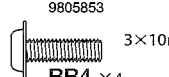
BB7 (×0)
3×30mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



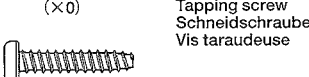
BB11 ×1
2.6×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



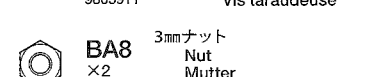
BC1 ×4
3×35mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BB4 ×4
3×10mmフランジ丸ビス
Flange screw
Kragenschraube
Vis à flasque



BB8 ×2
3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



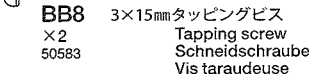
BA8 ×2
3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



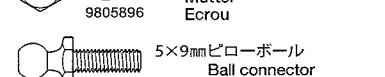
BC3 ×1
3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



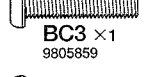
BF2 ×1
2.6×16mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA3 ×7
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



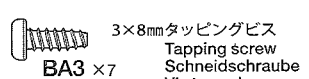
BF7 ×1
5×9mmピローボール
Ball connector
Kugelfopf
Connecteur à rotule



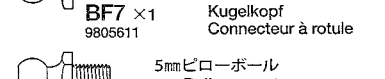
BC4 ×4
3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



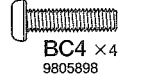
BF3 ×1
2.6×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



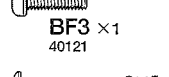
BF5 ×6
3×10mmフランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque



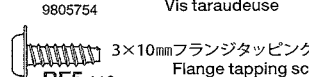
BD3 ×2
5mmピローボール
Ball connector
Kugelfopf
Connecteur à rotule



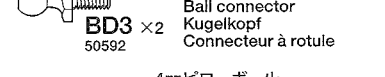
BB10 ×1
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



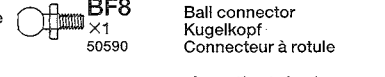
BF4 ×2
2×5mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BF6 ×1
2.6×16mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BF8 ×1
4mmピローボール
Ball connector
Kugelfopf
Connecteur à rotule



BC14 ×1
5mmピローボールナット
Ball connector nut
Kugelfopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule

BF

- BA21** ×1 1150メタル Metal bearing Metall-Lager Palier en métal 9805622
- BF9** ×1 850メタル Metal bearing Metall-Lager Palier en métal 9805185
- BD4** ×2 5mmアジャスター Adjuster Einstellstück Chape à rotule 50596
- BF10** ×2 4mmアジャスター Adjuster Einstellstück Chape à rotule 0445563
- BF11** ×1 アンテナホルダー Antenna holder Antennenhalterung Support d'antenne 3455035
- BF12** ×3 3mmOリング (黒) O-ring (black) O-Ring (schwarz) Joint torique (noir) 9805240
- BF13** ×1 4×5.6mmフランジパイプ Flanged tube Kragenrohr Tube à flasque 3585060
- BF14** ×1 磁石 Magnet Magnet Aimant
- BF15** (×0) 3×132mm両ネジシャフト Threaded shaft Gewindestange Tige filetée 9808186
- BF16** ×1 3×100mm両ネジシャフト Threaded shaft Gewindestange Tige filetée
- BF17** ×1 ステアリングシャフト Steering shaft Lenkwelle Axe de direction
- BF18** ×1 2×39mm両ネジシャフト Threaded shaft Gewindestange Tige filetée
- BF19** ×2 ボディステー Body stay Karosserie-Halter Support de carrosserie

BG

金具袋詰 G 9400459
Metal parts bag G
Metallteile-Beutel G
Sachet des pièces métalliques G

- BA1** ×2 3×8mm丸ビス Screw Schraube Vis 9805853
- BA2** ×6 3×6mm丸ビス Screw Schraube Vis
- BG1** ×2 3×10mm皿ビス Screw Schraube Vis 9804200
- BG2** ×1 3×25mm皿タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
- BG3** ×1 3×20mm皿タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
- BG4** ×1 ロゼットワッシャー Rosette washer Rosetten-Beilagscheibe Rondelle Belleville 9805631
- BG5** ×2 バッテリーパイプ Battery pipe Batterie-Rohr Tube de pack d'accus
- BG6** ×1 6×7mmスペーサー Spacer Distanzring Entretoise 9805884
- BG7** ×1 ホルダーシャフト Holder shaft Halterungszapfen Axe de Support
- BG8** ×1 ホルダーสปリング Holder spring Halterfeder Ressort de rappel 7795004
- BG9** ×1 サポートプレート Support plate Lagerplatte Plaque de support
- BG10** ×1 チェンジャーステー Changer stay Halterung des Gangwechslers Support de changeur

BH

金具袋詰 H 9400829
Metal parts bag H
Metallteile-Beutel H
Sachet des pièces métalliques H

両面テープ (黒・20×120mm) ……×1
Double-sided tape (black) 50171
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

- BB3** ×4 3×10mmトラス丸ビス Screw Schraube Vis 9805853
- BA1** ×1 3×8mm丸ビス Screw Schraube Vis 9805853
- BA2** ×1 3×6mm丸ビス Screw Schraube Vis
- BB6** ×4 2×10mm丸ビス Screw Schraube Vis 9805868
- BA4** ×8 2×8mm丸ビス Screw Schraube Vis 9805556
- BH1** ×8 2×6mm丸ビス Screw Schraube Vis 9443023
- BA12** ×4 3mmワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle 50586
- BB16** (×0) 2mmワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle 9805758
- BH2** ×4 3×12mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
- BA3** ×22 3×8mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse 9805754
- BB12** ×16 2×8mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse 50573
- BB13** ×11 2×6mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
- BH3** ×1 パネルステー Panel stay Platten-Halterung Support de panneau
- BH4** ×1 マフラーステー Muffler stay Auspuff-Halterung Support d'échappement 5395069
- BH5** ×2 マフラーホルダー Muffler holder Auspuffhalter Support d'échappement
- BH6** ×4 8×10mmパイプ Tube Rohr
- BH7** ×2 マフラーウェイト Muffler weight Auspuffs-Gewicht Lest d'échappement 9808088

工具袋詰 9400832
Tool bag
Werkzeug-Beutel
Sachet d'outillage

- 六角棒レンチ (2.5mm) ……×1 50038
Hex wrench (2.5mm)
Imbusschlüssel (2,5mm)
Clé Allen (2,5mm)
- 六角棒レンチ (1.5mm) ……×1 50038
Hex wrench (1.5mm)
Imbusschlüssel (1,5mm)
Clé Allen (1,5mm)
- 十字レンチ ……×1 50038
Box wrench
Steckschlüssel
Clé à tube
- メガネレンチ ……×1 5494002
Wrench
Mutternschlüssel
Clé
- 板レンチ ……×1 4305506
Wrench
Mutternschlüssel
Clé
- ナイロンバンド ……×14 50595
Nylon band
Nylonband
Collier en nylon
- リング工具 ……×1
Tool for E-ring
Werkzeug für E-Ring
Outil pour circlip
- グリス ……×2 87025
Grease
Fett
Graisse
- ネジロック剤 ……×1 54032
Gel type thread lock
Gelförmige Schraubensicherung
Frein-filet type gel
- 両面テープ (黒・20×120mm) ……×2 50171
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LISTE DE PIECES DETACHEES
Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

9335535	Front Body
9335536	Rear Body
9335532	Window
4005126	Chassis Frame L
4005127	Chassis Frame R
9005817	A Parts (A1-A5)
0004447	B Parts (B1 & B2, 1pc.)
50867	*1 TA04 C Parts (C1 & C2, 1 pc.)
9005921	D Parts (D1-D7, 2 pcs.)
9005819	E Parts (E1-E6)
9005918	F Parts (F1-F12)
9005821	G Parts (G1-G16)
9005822	H Parts (H1-H4)
9115047	J Parts (J1-J6)
9115230	K Parts (K1-K6)
0115372	*1 L Parts (L1-L10, 1 pc.)
9115231	M Parts (M1-M9)
9115232	N Parts (N1-N12)
9115233	P Parts (Clear & Clear Yellow, P1-P11)
9115234	Q Parts (Q1-Q4)
9115172	R Parts (R1-R8)
9335526	V Parts (V1 & V2, 2 pcs.)
9225116	W Parts (W1-W11)
9400462	Tires (4 pcs.)
9335454	Final Gear Bag
9335128	Gear Bag
9400461	Shift Rod
9400456	Metal Parts Bag A
9400826	Metal Parts Bag B
9400827	Metal Parts Bag C
9400453	Metal Parts Bag D
9400455	Metal Parts Bag E
9400828	Metal Parts Bag F
9400459	Metal Parts Bag G
9400829	Metal Parts Bag H
9400832	Tool Bag
9805853	3x8mm Screw (BA1 x5)
9805754	3x8mm Tapping Screw (BA3 x10)
9805556	2x8mm Screw (BA4 x10)
9808090	5x5mm Grub Screw (BA5 x5)
9808089	3x3mm Grub Screw (BA6 x5)

9805557	4mm Flange Lock Nut (BA7 x4)
9805896	3mm Nut (BA8 x10)
9805889	2mm Lock Nut (BA9 x10)
50586	3mm Washer (BA12 x15)
50380	E-ring Set (BA13 x7, BA14 x12...etc.)
50588	2mm E-ring (BA14 x15)
9808082	Slipper Hub & Shaft Bag (BA15 x2, BA27 x1)
51239	1050 Ball Bearing (BA20 x4)
9805622	1150 Metal Bearing (BA21 x2)
3545010	20T Gear (BA23)
3545027	13T Gear (BA24)
3545026	16T Pinion Gear (BA25)
3545028	16T Gear (BA26)
3485161	Gear Shaft A (BA32)
3485162	Gear Shaft B (BA33)
3485163	Gear Shaft C (BA34)
3485164	Gear Shaft D (BA35)
9808051	Pressure Disk (BA42 x2)
4305125	Motor Plate (BA44)
9805895	3x20mm Screw (BB2 x10)
9808043	2x12mm Screw (BB5 x2)
9805868	2x10mm Screw (BB6 x10)
50583	3x15mm Tapping Screw (BB8 x10)
3x10mm Countersunk Tapping Screw (BB10 x10)	
9805911	2.6x8mm Tapping Screw (BB11 x10)
50573	2x8mm Tapping Screw (BB12 x10)
9805897	3mm Flange Nut (BB14 x10)
9805758	2mm Washer (BB16 x5)
50197	Snap Pin Set (BB20 x10, Small x5)
9805584	3x32mm Screw (BC2 x4)
9805859	3x15mm Screw (BC3 x4)
9805898	3x12mm Screw (BC4 x10)
9805729	3x21mm Tapping Screw (BC6 x5)
3485158	*1 Diff. Shaft A (BC8 x1)
3485159	*1 Diff. Shaft B (BC9 x1)
9808085	Ring Gear & Bevel Gear Shaft Bag (BC10 & BC20, 2 pcs. each)
9804230	2mm Nut (BC12 x10)
9805389	5mm Ball Connector Nut & Ball Connector Bag (BC14 x4, BD3 x2)
9808112	2.4x11mm Screw Pin (BC15 x2)
9405620	Bevel Gear Bag (BC16 x4, BC17 x6, BC18 x2)
3450129	Propeller Joint A (BC25)
3455976	Propeller Joint B (BC26)

9808205	Leaf Spring A (BC27 x4)
9808092	*1 Leaf Spring B (BC28 x4)
9808093	Leaf Spring C (BC29 x4)
9808094	Leaf Spring D (BC30 x4)
9804159	3x10mm Screw (BD1 x10)
50597	Damper O-ring (Red, BD2 x10)
50592	5mm Ball Connector (BD3 x10)
50596	5mm Adjuster (BD4 x6)
50882	TA04 King Pin Set (BD5 x4)
9804193	*1 Wheel Axle (BD8 x2)
50594	2x10mm Shaft (BD9 x10)
5305082	*1 3x117mm Threaded Shaft (BD10 x1)
2500024	*1 3x18mm Threaded Shaft (BD11 x1)
5305083	*1 Steering Rod (BD12 x1)
9804163	3x27mm Screw (BE1 x10)
9805687	4mm O-ring (Black, BE2 x4)
9808086	Damper Collar A (BE3 x5)
9808051	Damper Collar B (BE4 x5)
9808188	3x40mm Screw (BF1 x2)
9805662	3x10mm Flange Tapping Screw (BF5 x5)
9805611	5x9mm Ball Connector (BF7 x5)
50590	4mm Ball Connector (BF8 x5)
9805185	850 Metal Bearing (BF9 x2)
0445563	4mm Adjuster (BF10 x3)
3455035	Antenna Holder (BF11)
3585060	4x5.6mm Flanged Tube (BF13 x1)
9808186	3x132mm Threaded Shaft (BF15 X2)
9804200	3x10mm Countersunk Head Screw (BG1 x10)
9805631	Rosette Washer (BG4 x4)
9805884	6x7mm Spacer (BG6 x10)
9443023	2x6mm Screw (BH1 x2)
5395089	Muffler Stay (BH4)
9808088	Muffler Weight (BH7 x2)
4305603	Skid Plate
4305604	Skid Stay
4015026	Underguard
54032	Anaerobic Gel Thread Lock
7435079	Motor
6095010	Antenna Pipe (30cm) (Black)
9495558	Sticker Bag
1050761	Instructions
*1	Requires 2 sets for one car.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。

タミヤカスタマーサービス取次店

パーツのお取り扱いに大変便利なお店です。

①《郵便振替のご利用法》
郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号-00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》
パーツ代金に加えて代引き手数料(315円)をご負担いただけます。電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》
タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

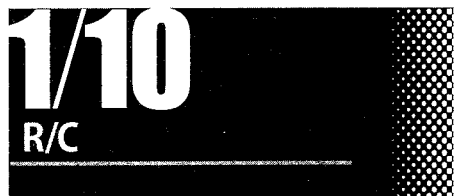
《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》 静岡 **054-283-0003**

東京 **03-3899-3765** (静岡へ自動転送)

営業時間/平日:8:00~20:00 土、日、祝日:8:00~17:00

《カスタマーサービスアドレス》
http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm



トヨタ TUNDRA ハイリフト
ITEM 58415

★価格は予告なく変更となる場合があります。

部品名	価格	部品コード
フロントボディ	2,300円	9335535
リアボディ	2,100円	9335536
ウインドウ	1,100円	9335532
シャーシL	1,600円	4005126
シャーシR	1,600円	4005127
Aパーツ	1,300円	9005817
Bパーツ(1枚)	800円	0004447
Dパーツ(2枚)	1,000円	9005921
Eパーツ	930円	9005819
Fパーツ	1,050円	9005918
Gパーツ	850円	9005821
Hパーツ	860円	9005822
Jパーツ	620円	9115047
Kパーツ	1,180円	9115230
Lパーツ(1枚)	700円	0115372
Mパーツ	1,400円	9115231
Nパーツ	900円	9115232
Pパーツ(クリアー、クワイアイエロ 各1枚)	940円	9115233
Qパーツ	820円	9115234
Rパーツ	870円	9115172
Vパーツ(2枚)	1,600円	9335526
Wパーツ	1,100円	9225116
タイヤ(4本)	1,900円	9400462
ファイナルギヤ袋詰	670円	9335454
ブラギヤ袋詰	470円	9335128
シフトロッド	480円	9400461
金具袋詰A	6,200円	9400456
ギヤシャフトA	720円	3485161
ギヤシャフトB	640円	3485162
ギヤシャフトC	320円	3485163
ギヤシャフトD	390円	3485164
スリッパハブ、1.6×8mmシャフト(2本)	390円	9808082

16Tビニオンギヤ	330円	3545026
20Tミッションギヤ	320円	3545010
16Tミッションギヤ	420円	3545028
13Tミッションギヤ	320円	3545027
プレシャーディスク(2枚)	260円	9808051
モータープレート	120円	4305125
1150メタル(2個)	220円	9805622
5×5mmイモネジ(5個)	230円	9808090
3×3mmイモネジ(5個)	250円	9808089
3×8mmタッピングビス(10本)	180円	9805754
3×8mm丸ビス(5本)	200円	9805853
2×8mm丸ビス(10本)	170円	9805556
4mmフランジロックナット(4個)	180円	9805557
3mmナット(10個)	210円	9805896
2mmロックナット(10個)	310円	9805889
金具袋詰B	2,000円	9400826
スキッドプレート	630円	4305603
スキッドステア	530円	4305604
アンダーガード	800円	4015026
3×20mm丸ビス(10本)	210円	9805895
2.6×8mmタッピングビス(10本)	260円	9805911
2×12mm丸ビス(2本)	160円	9808043
2×10mm丸ビス(10本)	220円	9805868
3mmロックナット(1個)	90円	2220001
3mmフランジナット(10個)	210円	9805897
2mmワッシャー(5個)	200円	9805758
金具袋詰C	8,000円	9400827
プロペラジョイントA	1,300円	3450129
プロペラジョイントB	1,200円	3455976
デフシャフトA(1本)	500円	3485158
デフシャフトB(1本)	430円	3485159
リングギヤ、ドライブベベル(各2個)	1,100円	9808085
ベベルギヤ大(4個)、小(6個)、ベベルシャフト(2個)	470円	9405620
リーフスプリングA(4個)	600円	9808205
リーフスプリングB(4個)	440円	9808092
リーフスプリングC(4個)	430円	9808093
リーフスプリングD(4個)	420円	9808094
ゴムキャップ	160円	6274007
3×32mm丸ビス(4本)	220円	9805584
3×21mmタッピングビス(5本)	180円	9805729
3×15mm丸ビス(4本)	200円	9805859
3×12mm丸ビス(10本)	210円	9805898
2.4×11mmスクルーピン(2本)	400円	9808112
5mmピローボールナット(4個)、5mmピローボール(2個)	170円	9805389
2mmナット(10個)	210円	9804230
金具袋詰D	1,700円	9400453
ホイールアクスル(2個)	450円	9804193
ステアリングロッド(1本)	300円	5305083
3×117mm両ネジシャフト(1本)	180円	5305082
3×18mm両ネジシャフト(1本)	120円	2500024
3×10mm丸ビス(10本)	220円	9804159
金具袋詰E	2,800円	9400455

ダンパーカラーA(5個)	500円	9808086
ダンパーカラーB(5個)	500円	9808087
3×27mm丸ビス(10本)	230円	9804163
4mmOリング(黒・5個)	200円	9805687
金具袋詰F	1,400円	9400828
アンテナホルダー	120円	3455035
850メタル(2個)	120円	9805185
5×9mmピローボール(5個)	350円	9805611
4×5.6mmフランジパイプ(1個)	130円	3585060
3×132mm両ネジシャフト(2本)	300円	9808186
3×40mm丸ビス(2本)	210円	9808188
3×10mmフランジタッピングビス(5本)	210円	9805662
4mmアジャスター(3本)	170円	0445563
3mmOリング(黒・7個)	120円	9805240
金具袋詰G	700円	9400459
6×7mmスベアサー(10個)	300円	9805884
3×10mm皿ビス(10本)	200円	9804200
3mmロゼットワッシャー(4個)	170円	9805631
金具袋詰H	900円	9400829
マフラスター	430円	5395089
マフラウエイト(2個)	280円	9808088
2×6mm丸ビス(2本)	150円	9443023
工具袋詰	1,000円	9400832
モーター(平端子)	1,350円	7435079
ステッカー(a,b),インレットマーク、両面テープ(薄・2枚)	1,160円	9495558

この他にも修理や整備のためのRCスベアパーツ、オプションパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

部品名	価格	送料	部品コード
Cパーツ(1枚)	300円	140円	SP.867
4mmEリング(7個)、2mmEリング(12個)	100円	90円	SP.380
2×8mmタッピングビス(10本)	100円	80円	SP.573
3×10mm皿タッピングビス(10本)	100円	80円	SP.578
3×15mmタッピングビス(10本)	150円	80円	SP.583
3mmワッシャー(15個)	100円	80円	SP.586
2mmEリング(15個)	100円	80円	SP.588
4mmピローボール(5個)	150円	80円	SP.590
5mmピローボール(10個)	300円	80円	SP.592
2×10mmシャフト(10本)	150円	80円	SP.594
5mmアジャスター(6個)	150円	90円	SP.596
3mmOリング(赤・10個)	150円	80円	SP.597
キングピン(4本)	150円	90円	SP.882
1050ベアリング(4個)	500円	120円	SP.1239
ダンパーリス(ソフト)	600円	140円	OP.174
ネジロック剤(嫌気性ジェルタイプ)	400円	140円	OP.1032
ホルダースプリング(2個)	180円	90円	AO.5004

《送料について》送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料(1個分)だけで結構です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。

58415 RCC Toyota Tundra High-Lift (11050761)